



# الصناعة والاقتصاد

ASSINAA WAL' IKTISSAD  
MONTHLY ECONOMIC REVIEW PUBLISHED BY (UMIP) S.A.L

PUBLISHED BY UNITED  
MARKETING, INFORMATION  
AND RESEARCH PROJECTS S.A.L.  
"UMIP"

CHAIRMAN OF THE BOARD  
G. MANAGER RESPONSIBLE  
RESPONSIBLE EDITOR-IN-CHIEF  
**FARES SAAD**

EDITORIAL MANAGER  
**NIZAM MARDINI**

EDITORIAL SECRETARY  
**WAAD ABOU DIAB**

P.R & Marketing Manager  
**TAREK MAANA**

LEGAL ADVISOR  
**ME. NABIL CHAMAS**

ART DIRECTOR  
**GEORGES ABOU SAFI**

## Head Office

LEBANON-BEIRUT-CLEMENCEAU  
EMIR OMAR STR.-TASBAHJI BLDG.  
TEL: 00961 1 370452-370318-370604  
FAX: 00961 1 370602

P.O.BOX: 13/5838-2070-1102  
CHOURANE- BEIRUT-LEBANON  
E.MAIL

sinaaiktisad@lebanon-industry.com

## Branches

### UAE:

Dubai - Tel: 00971 04 4298858

Mobile: 00971 504177027

Fax: 00971 04 4458562

sinaaiktisad@lebanon-industry.com



No 120 FEBRUARY 2012 العدد 120 شباط 2012

## محتويات العدد

5	• الافتتاحية
	• الحدث
8	تصحيح الاجور في لبنان: كباش وتحد
12	ميفاتي: عائدات النفط والغاز ستخصص لسداد الديون
	• شركات
14	MEA تتسلم طائرة ايرباص 320 جديدة
	• من شهر الى شهر
19	عرييد: مستثمرون في مواجهة التحديات
	• القطاع الصناعي
24	ارتفاع متواصل لصادرات لبنان الى الدول العربية
36	صابونجيان يتفقد المدينة الصناعية في الشويفات
53	• صنع في لبنان
60	• رسالة الامارات
68	• رسالة سوريا
74	• رسالة العراق
78	• الاقتصاد العربي
84	• الاقتصاد الدولي

مجلة اقتصادية تصدر شهرياً  
عن الشركة المتحدة  
لمشاريع التسويق  
والاعلام والابحاث ش.م.ل.

رئيس مجلس الإدارة  
المدير العام المسؤول  
رئيس التحرير  
فارس سعد

مدير التحرير  
نظام مارديني

سكرتير التحرير  
وعد ابو ذياب

مدير العلاقات العامة  
طارق معنا

المستشار القانوني  
المحامي نبيل شمس

المدير الفني  
جورج أبو صافي

## الإدارة والتحرير

لبنان - بيروت كليمنصو

شارع الامير عمر - بناية تسبحي

هاتف: 370318 - 370452-370604 1 00961

فاكس: 370602 1 00961

ص.ب. 1102-2070-13/5838

شوران - بيروت - لبنان

sinaaiktisad@lebanon-industry.com

## مكاتب في الخارج

الإمارات العربية المتحدة:

دبي - هاتف: 4298858 00971 4

موبايل: 504177027 00971

فاكس: 4458562 00971 4

sinaaiktisad@lebanon-industry.com

## Subscription

IN LEBANON: 100 U.S.D. - OUTSIDE LEBANON: 150 U.S.D. (OR EQUIVALENT)

order@sinaaiktisad.com

## الاشتراك السنوي

في لبنان: 100 دولار أميركياً خارج لبنان: 150 دولار أميركي أو ما يعادلها (يشمل البريد)

# Quality Out Of Dedication



Low-voltage electrical series are featured as maturity, complete-installation, intelligence, modularity, long-life, small-size and full accessories that ensure safety and steady operation of the power system in every scale.

Dedicating to the electrical field for decades, Chint Electric specializes in development and production of industrial electrical products. Based on extensive product lines and marketing network all over the world, application of its products is commonly seen in electricity, construction, machinery and other industries over 90 countries and regions.

## Chint Exclusive Agent

### T.E.M.

Tabbara Electro Mechanic S.A.R.L

Sanayeh, Toufic Tabbara Str.- Beirut - Lebanon  
Branch: Maarouf Saad Blvd. - Bsata & Badi Bldg. - Saida - Lebanon  
Tel: (01) 353611 - 738525 - Fax: (01) 736458 - P.O.Box: 113-5895  
E-mail: t.e.m@cyberia.net.lb - Web: <http://www.tem-lb.com>

# CHINT

CHINT ELECTRIC

## تداعيات اقتصادية

استمر انعكاس الأحداث الاقتصادية الجارية في سوريا اقتصادياً على دول الجوار العربي والاقليمي، خصوصاً لبنان والعراق والأردن وتركيا. ويتعلق المجال الأول المحتمل للتأثير، بالتجارة الثنائية بين سورية وجوارها، وإذا كانت تركيا قد برزت الأولى في مجال التبادلات التجارية بين البلدين، بحيث وصلت العام الماضي الى نحو 2.27 مليار دولار، إلا أن حجم المبادلات تراجع إلى درجة الصفر بعدما أغلقت سوريا الحدود مع تركيا كما قالت الاوساط الاقتصادية التركية التي باتت صرختها تسمع في كل الاتجاهات منددة بسلك الحكومة التركية في تهديدها السوريين في الموضوع الاقتصادي.

البلد الثاني الذي يرتبط بشبكة معقدة من العلاقات مع سورية هو لبنان. ولا تقتصر العلاقة بين البلدين على العلاقات التجارية الرسمية التي قدرت بنحو 1.3 مليار دولار العام الماضي، بل تتعداها إلى حركة اليد العاملة التي كانت تنتقل حتى وقت قريب بين البلدين في شكل متواصل.

وتعتبر هذه اليد العاملة، التي استقر جزء منها في لبنان، ماهرة ورخيصة بالنسبة إلى لبنان، خصوصاً في مجال أعمال البناء والمقاولات وبعض فروع الخدمات. ومع صعوبة الانتقال، يتوقع أن ترتفع تكاليف هذه اليد العاملة على الاقتصاد اللبناني الذي يصعب عليه إيجاد بدائل محلية لها.

وتعتبر المعابر الحدودية البرية بين لبنان وسورية المنفذ الأساس لمرور الصادرات اللبنانية إلى الدول العربية. ورغم أن حجم التبادل التجاري بين لبنان وسورية لا يتعدى 500 مليون دولار في أفضل أحواله، لكن حجم الصادرات اللبنانية عبر الحدود البرية السورية إلى سائر الدول العربية تتعدى نسبته 40 في المئة، فيما حركة استيراد البضائع برا تقدر بحوالي 6 مليارات دولار.

وثمة بعد آخر في العلاقة مع لبنان يتمثل بتوظيف القطاع المالي كثيراً من خدماته لمصلحة التجار ورجال الأعمال السوريين، إذ تعتبر المصارف اللبنانية ملاذاً آمناً للمدخرات. كما تقوم المصارف بكثير من أعمال الاعتمادات المصرفية للصادرات وغيرها. وفي حين تراجعت هذه النشاطات، إلا أنه لم تتراجع الودائع السورية في المصارف اللبنانية، بل هي مرشحة إلى الارتفاع نظراً إلى حال عدم الاستقرار في سوريا.

الشريك التجاري الآخر المهم لسورية هو العراق، الذي يعد المقصد التجاري الأول للصادرات السورية، وكان يستحوذ على ما نسبته 18.8 في المئة من الإجمالي، وبحجم بلغ 2.5 مليار دولار. وهذه سلع بمعظمها زراعية وصناعات خفيفة، وهي تتركز وتستهلك في المناطق الحدودية بين البلدين، وتمتاز بأنها رخيصة الثمن وذات جودة مقبولة. شهدت المبادلات تقدماً ملحوظاً خلال الأشهر القليلة الماضية.

الدولة الرابعة ذات الصلة الوثيقة بسورية هي الأردن التي ترتبط بالكثير من الاتفاقات الثنائية مع جارتها. ثمة، مثلاً، اتفاق ينظم تبادل الإسمت الأردني في مقابل القمح السوري، وهو ترتيب معمول به منذ سنوات ويخدم مصالح البلدين. وكان هذا الترتيب يوفر على الخزينة الأردنية عشرات ملايين الدولارات نظراً إلى الدعم المخصص للخبز في الأردن، مع العلم أن القمح السوري كان يستخدم كجزء من هذا الترتيب.

كذلك توقف النشاط الحدودي بين البلدين بشكل شبه تام. فمعروف أن مدن الشمال الأردني (الرمثا وإربد) تعتنش إلى حد كبير على قطاع النقل والمواصلات، وبيع البضائع الاستهلاكية وشراؤها من سوريا. ومنذ اندلاع الأحداث ثمة شبه جمود في هذا النشاط دفع أهالي المدن الحدودية الأردنية إلى التظاهر احتجاجاً على الأحداث وما ألحقته بهم. ويعتمد عدد كبير من التجار الأردنيين على ميناء اللاذقية على البحر المتوسط لاستيراد بضائعهم، خصوصاً من أوروبا، فالأكلاف أقل من أكلاف الاستيراد إلى ميناء العقبة الوحيد في الأردن والمطل على البحر الأحمر في الأردن. لكن هذا النشاط توقف بسبب الأخطار الأمنية، وانعدام القدرة على تأمين البضائع بواسطة شركات التأمين العالمية. ولا تخفي جهات رسمية قلقها على مستقبل بعض المشاريع المشتركة، مثل الربط الكهربائي الذي تزود سورية بموجبه بعض المناطق الحدودية في الأردن بالكهرباء، ومشروع الغاز العربي الذي يربط مصر بسورية عبر الأردن وصولاً إلى لبنان.



*transforming lives...*



Al Mawakeb Schools  
managed by AMSI



International  
School of  
Arts & Sciences  
an AMSI managed school



INTERNATIONAL SCHOOL  
AL KOURA  
an AMSI school





أفضل مصرف في الشرق الأوسط



أفضل مصرف تجزئة في الشرق الأوسط



أفضل مصرف في لبنان

## نتائج أعمال العام ٢٠١١

ارتفاع الأرباح الصافية إلى ٣٣١,٥ مليون دولار أميركي

بالرغم من تكوين مؤونات عامة إجمالية إضافية (Collective Provision) بقيمة ٥٠ مليار ليرة لبنانية مما ضاعف حجم هذه المؤونات تحوطاً لأوضاع المنطقة

نمو قوي ومتزن يراعي بالأولوية التحكم بالمخاطر المصرفية والأعباء:

الموجودات ٢٣,٢ مليار دولار أميركي، بزيادة ٨٢١ مليون دولار

الودائع ٢٠,٣ مليار دولار أميركي، بزيادة ٦٩٥ مليون دولار

الأموال الخاصة ٢ مليار دولار أميركي، بزيادة ٩٣ مليون دولار

التسليفات ٥,٦ مليار دولار أميركي، بزيادة ٤١٣ مليون دولار

أعلى مردود على أموال المساهمين بين المصارف اللبنانية المدرجة (ROE common) ١٩,٢ %

أدنى كلفة بالنسبة للإيرادات (Cost to income ratio) ٣٦,٤ %

تغطية مرتفعة للديون المشكوك في تحصيلها (بمؤونات نقدية) ٧٠,٨ %  
مع احتساب الضمانات العينية تصل إلى ١١٧ % (من دون احتساب المؤونات العامة الإجمالية)

نسبة الملاءة المرتفعة كما في ٢٠١١/١٢/٣١ (وفق بازل ٢) ١٣ % مقارنة مع ٨ % المستوى المطلوب

ونسبة مرتفعة للسيولة الأولية إلى ودائع الزبائن ٦٥,٨ %



## الحكومة حسمت الملف والحد الأدنى 675 الف ليرة تصحيح الأجور في لبنان.. كباش وتحدُّ



كانت المعركة التي خاضها العمال لتصحيح الحد الأدنى للأجور طويلة ومرهقة، إذ استمرت أكثر من 6 أشهر صدر خلالها 4 مراسيم، حملت ما حملته للعمال من مفاجآت سلبية وخيبات أمل. فالملف كان معقداً جداً واشبه بمعضله في ظل الأخطار التي تحق بالاققتصاد اللبناني وسط توقعات بمصاعب جديدة واستحقاقات خطيرة، تضاف تداعياتها إلى السلبات الكثيرة التي لحقت بالاققتصاد خلال العامين السابقين. فمصير أرباب العمل وضع على المحك مع طرح الزيادة، ولا سيما أن القطاع الخاص شهد منذ منتصف العام 2010 هبوطاً مقلقاً في مكانته المالية، تمثل بالتعثرات والإفلاسات وعمليات الصرف الفردي والجماعي، وكساد المخزون وإنحسار القواعد الإنتاجية وتوقف العديد من العملاء الإقتصاديين عن دفع مستحققاتهم أو سداد أقساطهم...



اما العمال، فأصروا على حقهم في زيادة الحد الأدنى وتصحيح الأجور، إذ تشكل الرواتب والأجور الدخل النقدي لأكثرية اللبنانيين من الموظفين والعمال وأصحاب المهن الحرة والحرفيين وذوي المعاشات. وقد شهد لبنان منذ الخمسينيات حتى اليوم العديد من الاختلالات البنوية الاجتماعية والاقتصادية بسبب الاحداث والأزمات التي انعكست سلباً على واقع الرواتب والأجور، وتوزع الدخل بين المواطنين وأبرز هذه الاحداث: الحرب والتضخم وتراجع معدل النمو والتوترات الاقليمية، ومفاعيل استمرار الدين العام البالغ حوالي 52 مليار دولار، وعجز الموازنة وسياسة التثبيت النقدي على مستوى الأجور والانفاق الاجتماعي، والأزمات السياسية المتلاحقة منذ العام 2005 حتى اليوم وعدم إقرار موازنات السنوات الست الاخيرة، وتأخر تأليف الحكومة العتيدة، والاضطرابات العربية. وقد أدت هذه الاختلالات الى زيادة التفاوتات بين الفئات الاجتماعية وتفاقم مشكلة الفقر والحرمان وانخفاض مستوى المعيشة ولا سيما في ظل غياب سياسة للرواتب تحدد الأجر الذي يمكن العامل من العيش في مستوى اجتماعي ملائم. ويعتبر التضخم من ابرز العوامل التي تؤدي الى تآكل الرواتب، حيث عرف التضخم معدلات قياسية في مرحلة ما بعد الاجتياح «الاسرائيلي» عام 1982 وخاصة ما بين 1986 و1992 وصلت

الى 100 % سنوياً. وبعد العام 1992 تمكنت حكومة الرئيس الشهيد رفيق الحريري من تثبيت النقد وتقليص معدل التضخم الى حوالي 10 % وما دون سنوياً، إلا أن المفاعيل الايجابية لهذا التحسن لا تزال ضعيفة خاصة أن ذلك لم ينعكس انخفاضاً في اسعار السلع الاساسية والاستهلاكية. وإضافة الى التضخم، يشكل ارتفاع اسعار المشتقات النفطية بسبب ارتفاع اسعار النفط عالمياً والضرائب المباشرة وغير المباشرة وخاصة ضريبة الدخل وضرائب الكهرباء والمياه والهاتف وضريبة القيمة المضافة ورسوم الميكانيك، عبئاً كبيراً على المواطنين إذ يقطع نسبة كبيرة من دخلهم.

ولم يمكن رفع الحد الأدنى للأجور الى 500000 ل.ل. المواطن من مواجهة غلاء المعيشة، إذ كلما ارتفع الحد الأدنى للأجور، ارتفعت الاسعار على كل السلع، والقطاعات من تعليم وصحة وطبابة وسكن وغيرها، في ظل تراجع قدرة المؤسسات في القطاعين العام والخاص وإدارات الدولة على زيادة مداخيل العمال والموظفين وأجورهم، الأمر الذي يعيق طرح تصحيح الرواتب والأجور ورفع الحد الأدنى للأجور، على الرغم من انه إجراء اساسي يستهدف تحقيق قسط من العدالة الاجتماعية. وكان السؤال الكبير، كيف توفّق المؤسسات بين هذا الواقع الخطر، وبين المطالب العمالية الضاغطة التي تفاقم الأعباء التشغيلية وسط الظروف الاقتصادية السيئة؟

## تآكل متتال

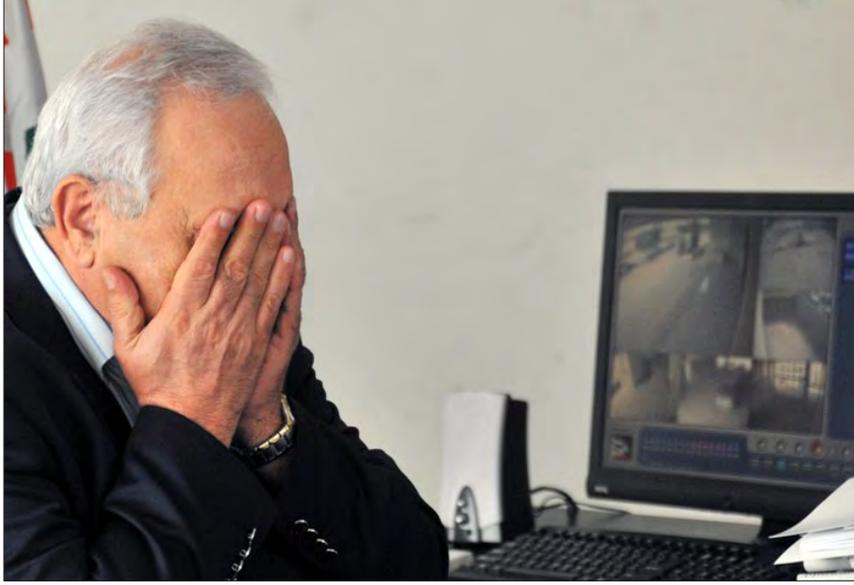
وفي ظل هذا التآكل المتتالي للأجور، خسرت الاجور في السنوات الاربع الماضية اكثر من 60 % من قدرتها الشرائية وفق الاتحاد العمالي العام، أو 25 % وفق وزيرة المال السابقة ربا الحسن، ما أدى الى تقلص الطبقة الوسطى، وانتشار الفقر على نطاق واسع لدى الأجراء وخصوصاً في الادارة العامة بكل فئاتها. ولم تستطع سياسة المراجعة الدورية للحد الأدنى للأجور التي بدأت في لبنان بعد أحداث 1958 من حل هذه المشكلة،

## فصول الرواية

كانت معركة تصحيح الاجور اشبه برواية طويلة الفصول. ففور تشكيل حكومة الرئيس نجيب ميقاتي في حزيران 2011، اعلن العمال مطالبهم بتصحيح الاجور لانهم آنذاك أثروا اعطاء الحكومة فترة سماح»، اعلنوا عن انقضاءها مع بداية ايلول مطلقين معركة التصحيح. ومنذ ذلك الحين، ولا تزال فصول الرواية تتوالى. البحث الجدي للتصحيح بدأ مع نهاية شهر



لجنة المؤشر مجتمعة



رئيس الاتحاد العمالي العام غسان غصن

ما اصبح هذا المرسوم ساري المفعول. ومرة اخرى، اتي قرار مجلس شورى الدولة ليخمد المواقف الملتهبة، اذ رد مشروع المرسوم للمرة الثالثة. هذا الرد لم يحبط الوزير نحاس الذي يعرف بطبعه المشاكس الى حد كبير، اذ عمد الى ارسال مشروع جديد الى الشورى يقضي برفع الحد الأدنى للأجور الى 868 ألف ليرة لبنانية ويضم بدل النقل، ولا تشير صيغته إلى بدل النقل، وتتعامل معه كأنه غير موجود.

وفيما انكب مجلس الشورى على دراسة مشروع نحاس، زار وفد مشترك من الهيئات الاقتصادية والاتحاد العمالي العام رئيس الحكومة نجيب ميقاتي الذي تعهد بإخراج الملف من التجاذب السياسي، كما زار رئيس تكتل التغيير والاصلاح ميشال عون الذي اعرب عن رغبته بإقفال الملف واقرار التصحيح.

ووسط هذه الأجواء التفاؤلية، دعا وزير العمل شربل نحاس أعضاء لجنة المؤشر الى الاجتماع، للبحث في الناحية القانونية للاتفاق الموقع بين الهيئات الاقتصادية والاتحاد العمالي العام في قصر بعبدا في 21 كانون الأول 2011. لكن عقدة "بدل النقل" حالت دون حسم الملف، رغم ان الاجتماع قد بدأ في اجواء ايجابية اوحث وكأن الحل حاصل لا محالة، غير انه ولدى الولوج الى مناقشة البنود، تبددت الامور وتمترس فريقا الاتحاد العمالي العام والهيئات الاقتصادية خلف

الاعلان عن اتفاق تاريخي بين العمال وارباب العمل قضى برفع الحد الأدنى للأجور الى 675 الف ليرة. في الشطر الاول بين الـ500 الف ليرة والمليون ليرة تحتسب الزيادة على اساس نسبة 35 في المئة على الا تزيد على الـ200 الف ليرة. وفي الشطر الثاني بين مليون ومليون و500 الف ليرة لا تقل الزيادة ولا تزيد على الـ50 الف ليرة. وفي الشطر الثالث فوق المليون و500 الف ليرة لا تقل الزيادة ولا تزيد على الـ50 الف ليرة. وحدد الاتفاق منحة التعليم بـ750 الف ليرة سنويا للولد، على الا تتجاوز مليون و500 الف ليرة سنويا لكل أجير.

الا ان الرياح سارت بما لا تشتهي السفن في مجلس الوزراء، اذ اقر المجلس مشروع نحاس الذي صب في مصلحة العمال بشكل كبير، وخلق حالة غليان اشبه بثورة ضد المرسوم في صفوف اصحاب العمل.

### نقطة صفر

كل المؤشرات اشارت آنذاك الى ان الملف عاد الى نقطة الصفر، فالعمال رحبوا بالقرار وهيئة التنسيق طالبت الحكومة بتنفيذه فوراً واعلنت عدم القبول بغيره، فيما ارباب العمل اكدوا عدم قدرتهم على استيعاب هذه الزيادة وبالتالي عدم تطبيقها، مهددين بالاضراب والتظاهر والعصيان المدني اذا

ايلول مع انطلاق اجتماعات لجنة المؤشر، التي قادت قطار الحوار نحو محطة التصحيح، الا ان رئيس الاتحاد العمالي غسان غصن اضطر الى إيقافه ظناً منه ان لا جدوى من اجتماعات اللجنة بعد الضرائب الجديدة التي تضمنها مشروع موازنة 2012.

وبناء عليه، حدد الاتحاد العمالي الـ12 تشرين الاول موعداً لانطلاق سلسلة تحركات مهنية وقطاعية للمطالبة بتلبية مطالب العمال وفي اساسها زيادة الحد الأدنى للأجور إلى مليون ومئتين وخمسين ألف ليرة (1.250.000 ل.ل.)، وشمول الضمان الصحي اللبنانيين كافة ورفض الزيادة على ضريبة القيمة المضافة.

في ذلك الوقت، وفي ظل التحضيرات المكثفة للاضراب، ظن رئيس الحكومة نجيب ميقاتي ان عصاه السحرية التي مكنته من اجتياز مطالب متعددة وتلبية مطالب معيشية مختلفة كان أبرزها مطالب السائقين العموميين ستعالج المسألة، وأقر مرسوم اول لتصحيح الاجور في جلسة عقدتها الحكومة عشية الاضراب، كان مفعوله عجابياً، اذ قسّم العمال بين مؤيد ومعارض، وأغضب ارباب العمل، وخلق حالة من الضوضاء عند كلا الفريقين انتهت برفض مجلس شورى الدولة للمرسوم الذي انقذ ماء الوجه، واعاد مسألة التصحيح الى طاولة البحث. وترافقت عودة البت بالتصحيح، مع عودة الاتحاد العمالي الى اجتماعات لجنة المؤشر التي انتهت اجتماعها من دون التوصل الى اتفاق بين الاطراف المشاركة بحسب وزير العمل شربل نحاس الذي عكف في نهاية الاجتماعات على اعداد مشاريع القرارات والمراسيم المتعلقة بتصحيح الاجور والاجراءات الاخرى الموازية، لاحتها الى رئاسة مجلس الوزراء.

الا ان نحاس فوجيء بوضع مشروعه جانبا خلال الجلسة واستبداله بإقتراح شفوي نتج عنه مرسوم رفضته شرائح العمال كافة ونال رضى معظم ارباب العمل، ووافق عليه مجلس الشورى بشروط.

وسط هذه الموافقة المشروطة، ودعوات الهيئات الاقتصادية للاتحاد العمالي الى ملاقاتها في منتصف الطريق، وتأكيدات من وزراء في الحكومة إصرار ميقاتي على اقرار الاجور كعقيدة للعمال، ظن الجميع ان رؤية الدخان الابيض لمسألة الاجور اصبحت قريبة لا محالة ولا سيما بعد



## مرسوم الحد الأدنى في الجريدة الرسمية

نشر نص مرسوم تعيين الحد الأدنى الرسمي لأجور المستخدمين والعمال الخاضعين لقانون العمل ونسبة غلاء المعيشة وكيفية تطبيقها في 26-1-2012 في الجريدة الرسمية، وتضمن:

المادة 1: تلغى أحكام المرسوم رقم 500 تاريخ 2008/10/14 المتعلق بتعيين الحد الأدنى الرسمي لأجور المستخدمين والعمال في القطاع الخاص واعطاء زيادة غلاء معيشة.

المادة 2: اعتباراً من 2012/1/1، يعين الحد الأدنى الرسمي للأجر الشهري بمبلغ ستمئة وخمسة وسبعين الف ليرة لبنانية ويعين الحد الأدنى الرسمي للأجر اليومي بمبلغ ثلاثين الف ليرة لبنانية وفقاً لأحكام المادتين الأولى والثانية من القانون رقم 67/36 الصادر بتاريخ 1967/5/16.

المادة 3: اعتباراً من 2012/2/1، تضاف إلى الأجر الذي كان يتقاضاه الأجير بتاريخ 2012/1/31 زيادة غلاء معيشة تحتسب وفق الآلية التالية: -1 لغاية الاحتساب، ينزل من الأجر مبلغ 200 الف ليرة لبنانية الذي كان قد اضيف بحكم المرسوم رقم 500 تاريخ 2008/10/14.

-2 تطبق على الرصيد زيادة غلاء معيشة قدرها:

- 100 في المئة على الشطر الأول منه حتى مبلغ 400 الف ليرة لبنانية، على الأقل الزيادة عن 375 الف ليرة لبنانية.

- 9 في المئة على الشطر الثاني منه الذي يزيد عن 400 الف ليرة لبنانية ولا يتجاوز المليون ونصف مليون ليرة لبنانية.

-3 يحتسب الفارق بين المبلغ الاجمالي الناتج عن الفقرة السابقة والأجر الذي كان يتقاضاه الأجير بتاريخ 2011/12/31 ويكون هذا الفارق هو الزيادة التي تضاف إلى الأجر الذي كان يتقاضاه الأجير بتاريخ 2011/12/31.

المادة 4: تؤخذ بعين الاعتبار وتحسم من الزيادات المقررة في المادة الثانية من هذا المرسوم الزيادات التي منحت منذ تاريخ 2010/1/1 والموصوفة صراحة بعقد أو نظام أو في السجلات أو بقرار من السلطة الصالحة في المؤسسات العامة (كالمصالح المستقلة مثلاً) بانها طرأت بسبب غلاء المعيشة والتي شملت جميع اجراء المؤسسة او شملت فئة معينة من الاجراء في المؤسسة، اذا كانت هذه الزيادات توازي الزيادة المقررة او تقل عنها، اما اذا كانت تفوق الزيادات المقررة فلا يجوز تخفيضها.

المادة 5: ينشر هذا المرسوم ويبلغ حيث تدعو الحاجة ويعمل به ابتداء من 2012/2/1.

اتفاقهم الرضائي، مبديين رفضهما لأي صيغ اخرى. ولم تفلح المحاولات المتكررة لوزير العمل في ثني الطرفين عن موقفهما والتجاوب مع ما تضمنه مشروعه الذي وافق عليه مجلس الشورى شرط الأخذ بملاحظاتهما. وبناء عليه، احيلت كل الامور الى مجلس الوزراء لتكون له الكلمة الفصل في هذا الموضوع.

وشرع نحاس في التحضير لمشروع جديد يتضمن افكار جديدة مستخلصة من نقاشات لجنة المؤشر وروحية مشروعه الاخير الذي وافق عليه مجلس شوري الدولة، وجرت مشاورات مكثفة لايجاد حل يحسم الملف نهائياً.

ونجح مجلس الوزراء هذه المرة، وحسم معركة الأجور بعد اشهر عديدة على اطلاقها، بفوز «الاتفاق الرضائي» الموقع من جانب الهيئات الاقتصادية والاتحاد العمالي العام في قصر بعدا، مع تكليف وزير العمل شربل نحاس إعداد مشروع قانون لإرساله الى مجلس النواب يجيز للحكومة النظر في بدل النقل ومنح التعليم.

ووفقاً للمشروع الذي تم اقراره، حدّد الحد الأدنى الرسمي للأجور بـ675 الف ليرة لبنانية، وأقرت زيادة قدرها مئة في المئة على الشطر الأول من الأجر حتى 400 الف ل. ل. على الأقل الزيادة عن 375 ألف ل. ل.، وزيادة قدرها 9 بالمئة على الشطر الثاني من الأجر بين 400 الف ل. ل. ولغاية مليون وخمسمئة الف ليرة لبنانية، على ان يصار، بغية احتساب هذه الزيادة، الى تنزيل مبلغ 200 الف ليرة لبنانية من الأجر الاساسي. كذلك تؤخذ بعين الاعتبار، وتحسم من الزيادات المقررة، الزيادات التي منحت سابقاً منذ تاريخ 2010/1/1. وفي هذا الإطار تم تكليف وزير العمل اعداد مشروع قانون يرمي الى الإجازة للحكومة تحديد آلية تعويضات النقل واقتراح المقتضى لإعداد منح التعليم للمستخدمين والعمال، كما تقرر إبقاء بدل النقل اليومي ومنح التعليم وذلك الى حين صدور هذا القانون

## مصير الاقتصاد

ومع اقرار رفع الاجور، برز قلق كبير على مصير الاقتصاد ان انه تم خلال هذه الفترة الرجوع الذي سيلحق بالقدرة التنافسية للاقتصاد نظراً الى ارتفاع كلفة اليد العاملة التي تشكل

بيئة الاقتصاد الكلي (المرتبة 125)، وتطور البنى التحتية (121) وأداء المؤسسات العامة والخاصة (115)، في حين انه متقدم في المؤشرات المرتبطة بالانفتاح الاقتصادي والصحة والتعليم. ويؤكد الخبراء انه بوسع لبنان أن يتحمل تحدياً للأجور من دون أن يضر ذلك بتنافسية اقتصاده، على أن يتم ذلك في إطار ضمانات الدولة للمخاطر المترتبة على العمال وأرباب العمل معاً. ان انه مع الحديث عن زيادة في الأجر ستحرك كتلة مداخيل بين أطراف الإنتاج لا يزيد مقدارها على 2 % من الناتج المحلي، وهذا يوازي في تأثير النتائج المترتبة على زيادة طفيفة في معدلات الفائدة (1 % مثلاً)، أو ارتفاع أسعار المساكن 10 % أو إضافة أصحاب الوكالات الحصرية نقاطاً مئوية قليلة على ما يقتطعونه من أرباح، هو ما يحصل دائماً دون أدنى ضجة وبلا أي مساومة.

احد ابرز تكاليف الإنتاج. ويلفت الخبراء في هذا الاطار، الى انه ليس هناك ما يثبت وجود علاقة معتد بها بين القدرة التنافسية وتدخل الحكومة في تحديد المستويات الدنيا للأجر، فنسبة الحد الأدنى إلى متوسط الأجر في كل من البرازيل وتركيا والأرجنتين والمغرب هي أعلى منها في لبنان، ومع ذلك فإن الترتيب العام لهذه الدول على جدول التنافسية الدولية لعام 2011 أعلى من ترتيبه. ولا يعود تأخر ترتيب لبنان في مؤشر التنافسية (يشغل المرتبة 89 من أصل 142 دولة) إلى ارتفاع التكاليف المباشرة للإنتاج، بل يرتبط أكثر بضعف الاستثمار الحكومي وتأخر الإصلاحات واضطراب السياسات الكلية، وهو ما اثر سلباً على التكاليف غير المباشرة التي يتكبدها المنتجون. ويظهر تقرير التنافسية أن لبنان متأخر جداً في الترتيب على صعد متانة



## لقاء في جمعية المصارف يناقش التطورات الاقتصادية والمالية ميقاتي: عائدات النفط والغاز ستخصص لسداد الديون طربيه: الأوضاع الإقليمية والدولية تستوجب التكاتف

لبي رئيس مجلس الوزراء نجيب ميقاتي دعوة جمعية مصارف لبنان الى لقاء حوارى تناول مجمل التطورات السياسية والاقتصادية والمالية والامنية في البلاد. في حضور وزير الاقتصاد والتجارة نقولا نحاس وحاكم مصرف لبنان رياض سلامة. وأعقبه غداء تكريمي.

لبنان بتعاون وثيق مع السلطات من خلال اعتماد قواعد الصناعة المصرفية العالمية ومن خلال اتفاقية الحيطه والحذر والقانون 2001/318 والتعاميم المرتبطة به ومن خلال الموارد المادية والبشرية الهامة والمتزايدة التي نخصّصها في هذا المجال. لقد أرسينا أنظمة وآليات تسمح لنا بإبقاء القطاع المصرفي بعيداً عن استعماله للعمليات غير المشروعة، الأمر الذي كان موضع تقدير من المجتمع الدولي. كما تُتاح للرأي العام بدرجة عالية من الشفافية والإفصاح والنشر مطلوباتنا وموجوداتنا ونتائجنا الموقع عليها من أفضل شركات التدقيق العالمية. وتشهد على ذلك كل المرجعيات الدولية في الدول الكبرى وفي المنظمات والمؤسسات المالية العالمية، وتؤكد في تقاريرها. ونأمل من دولتكم تكثيف العمل داخل الحكومة ومع القوى السياسية لحماية وتحبيد القطاع المصرفي عن كل التجاذبات، لأنه يجمع مصالح كل اللبنانيين ويسهر على رعايتها والنأي بها في عملياته عن كل ما يعرّض هذه الثروة الوطنية لأي أخطار داخلية أو خارجية».

### ميقاتي

ثم تحدث الرئيس ميقاتي فقال: «منذ تسلمي مسؤولية رئاسة الحكومة وضعت في سلم اولوياتي موضوع الاستقرار في البلد، لأنه لا يمكن الحديث عن نمو أو تطوير اقتصادي

تغيير جذري في مناخ الأعمال والى توفير الحرية السياسية والاقتصادية وإرساء آليات ديمقراطية لانتقال السلطة وتداولها، يُشعرنا نحن اللبنانيين بأحقية وصوابية النموذج الذي اخترناه منذ عقود وعقود. ونعلن تمسكنا به ونصرّ على تجديده وعلى تطويره بعيداً من التوقع والانغلاق».

وتابع: «في خضمّ التطورات الجذرية القائمة حولنا نفاجاً بإدراج تعديلات ضريبية تتسلّل إلى مشروع الموازنة، ويُخشى إن أقرّت أن تغيّر في غفلة من الزمن أطراً قانونية راسخة منذ عقود، وأن تهدد أنظمة شركات الهولدينغ والأوف شور وغيرها من المنظومة القانونية التي أثبتت جدواها. ونفاجاً كذلك بتفسيرات استنسابية للقوانين ولفرض الغرامات وللإجراءات الضريبية، والتي يُخشى معها تهجير العديد من الأعمال والاستثمارات الى الدول المحيطة أو البعيدة بحيث تفقد بيروت ولبنان القدرة على المنافسة. وبدلاً من تحقيق إيرادات اضافية للخزينة، ستؤدّي هذه الاجراءات في الواقع الى خسائر كبيرة وأضرار فادحة للخزينة و لكامل مجتمع الأعمال الصناعي والتجاري والسياحي والمالي».

### حملة مركزة

وفي اطار تناوله الحملة المركّزة على القطاع المصرفي في بعض الأوساط الصحافية العالمية. قال: «نعمل منذ عقدين على تحديث العمل المصرفي والمالي في

والقى رئيس الجمعية جوزيف طربيه كلمة اشار فيها الى انه «تحوط بنا أوضاع إقليمية ودولية أقل ما يقال فيها إنها تحمل تحديات بل مخاطر كبرى يتداخل فيها السياسي بالأمني والاقتصادي والمالي بالاجتماعي. ويستدعي التصدي لها أو حتى التأقلم معها تكامل وتكاتف الجهود، جهودنا جميعاً، وبالكاد قد نتخطاها بنجاح نسبي أو بالحد الأدنى من الخسائر، فكيف انا تصرّفنا ازاءها بتناحر؟ ومن منطلقات فئوية ضيقة وأنية!.. وتابع: «إن تعاملكم على المستوى السياسي - الأمني أراح البلد منذ بدء عمل الحكومة. ومن المهم استمرار هذا المنحى وتأكيدده. وقد جاءت عملية تصحيح الأجور بتوافق طرفي الإنتاج وبجهود مشكور ومنكم شخصياً ومن وزيرى العمل والاقتصاد، وبالرغم من التجاذبات الحادة أحياناً جاءت عادلة للجميع ضمن المعطيات القائمة. ويمكن تحسين الأوضاع الاجتماعية بشكل أوسع من خلال تصحيح الأوضاع السيئة المتفاقمة في الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي حيث للمؤسسات والمستشفيات مئات ملايين الدولار من المتأخرات لسنوات، ناهيك عما يعانیه المضمونون من إذلال جزاء المطالبة بحقوقهم من التقديمات عند أبواب الضمان».

### مناخ الأعمال

أضاف: أن تجارينا الشعوب العربية اليوم والشباب العربي صانع الربيع الى



من اليمين: وزير الاقتصاد نقولا نحاس، رئيس جمعية المصارف جوزيف طربية، رئيس الحكومة نجيب ميقاتي، حاكم مصرف لبنان رياض سلامة

مسائل ،اولها وضع سقف للعجز السنوي في الموازنة نسبة الى الناتج المحلي ،اذ لا يجوز ان تنصرف كانه لا سقف للعجز . لسوء الحظ فان سقف العجز اليوم هو عال جداً وعلينا العمل على تخفيضه الى ما دون السبعة في المئة من الناتج المحلي الى ان يصل خلال سنوات الى ما دون الخمسة في المئة . حالياً لا يمكننا الحديث عن خفض العجز الى ما دون الخمسة في المئة، لأن العجز في قطاع الكهرباء وحده يتجاوز الاربعة في المئة ، ويجب علينا معالجة ملف الكهرباء لخفض قيمة العجز .

اضاف: الامر الثاني الذي ناخذ به عين الاعتبار ، وقد نجحنا فيه نسبياً خلال الفترة الماضية، هو تحقيق توازن معين بين الدين الداخلي والدين الخارجي ،وقد وصلنا الى مرحلة بلغ فيها الدين المحلي نسبة ستين في المئة في مقابل دين خارجي بنسبة اربعين في المئة، بعدما كانت النسبة معكوسة في السابق.

## صندوق سيادي

ولفت الى ان المسألة الثالثة تتضمن العمل على انشاء صندوق سيادي يخصص لعائدات التنقيب عن النفط والغاز، بحيث تكون هذه العائدات لاستحقاقات الدين العام فقط، ولا تصرف منها اي نفقة قبل ان يتراجع حجم الدين الى ستين في المئة من الناتج المحلي. وقال: في موازاة هذه الاشارات الثلاث الاساسية، نحن في صدد القيام بورش عمل اصلاحية هي في حاجة الى تعاون الجميع، ولا سيما على صعيد الكهرباء والضمان الاجتماعي والتعليم والصحة وسائر القطاعات الانتاجية والتنموية. علينا جميعاً التعاون لان المسألة لا تخص الحكومة وحدها بل تعني كل القطاعات وجميع اللبنانيين. برنامجنا واضح قوامه الاستقرار لموكبة النجاحات التي حققها القطاع المصرفي والمحافظة عليها، لأن هذا القطاع هو العمود الفقري للاقتصاد اللبناني، بالاضافة الى تنمية القطاعات الانتاجية واصلاح القطاع الاداري، والحكومة ستأخذ خلال مقاربتها لموضوع الموازنة هذا العام، هذه المؤشرات الاقتصادية الثلاث بعين الاعتبار.

## مناقشة الموازنة

أضاف: نحن حالياً في صدد مناقشة الموازنة العامة، وهي ليست فقط ارقاماً وحسابات، بل رؤية تأخذ بعين الاعتبار بعض الامور الاساسية ،لقد اعدت مع فريق العمل دراسة كاملة لكيفية مقارنة الموازنة سنوياً على السادة الوزراء وناقشها مع معالي وزير المال، وهذه الدراسة تركز على البنود الاساسية الآتية:

اولاً: شمولية الموازنة بحيث تتضمن موازنات كل المجالس والادارات في الدولة، لا ان تكون موازنة مجزأة .

ثانياً: سنوية الموازنة لكي نعرف سنوياً حجم الانفاق والواردات فلا تتراكم الارقام من باب الى اخر، ومن موازنة الى اخرى.

ثالثاً: منطقية الارقام، إذ ان المطلوب ان تكون ارقام الموازنة منطقية وتعطي الموازنة صدقية. ويجب ان يتواكب هذا الامر مع مجموعة من التشريعات والقوانين التي يجب ان تأخذ مجراها القانوني والدستوري.

## 3 مسائل

وقال: ايضاً من سلم اولوياتنا تحقيق ثلاث

من دون وجود استقرار . خلال الفترة الماضية اكدنا هذا الامر، وباتت هناك قناعة لدى الجميع بضرورة الحفاظ على الاستقرار الذي يتواكب حتماً مع انجازات كثيرة خاصة في القطاع المصرفي. نحن نشدد على الاستقرار، لان القطاع المصرفي هو من أهم القطاعات الاقتصادية اللبنانية ويشكل حزام أمان للبنان.

وقال: في مواجهة كل الضغوطات الاقتصادية العالمية هناك ضمانات من داخل القطاع المصرفي قوامها أمران الاول: حكمة سعادة حاكم مصرف لبنان، حيث وصلنا الى رقم قياسي في الاحتياط النقدي لدى مصرف لبنان، وبالمقارنة مع كل المراكز المصرفية في العالم نرى انه في لبنان لدينا أعلى نسبة في الحضور المصرفي.

اما الضمانة الثانية فتتمثل بالادارة الفاعلة للقطاع المصرفي في شكل عام، بحيث وصلنا الى ارقام اساسية للسيولة النقدية داخل المصارف ،

ويمكنني القول اننا مطمئنون الى الاستقرار الحاصل في القطاع المصرفي والى التوسع القائم في هذا القطاع.



## تسلمت طائرة إيرباص 320 جديدة ميقاتي: MEA نموذج يحتذى للشركات الناجحة والقادرة



احتفلت شركة «طيران الشرق الاوسط» بانضمام طائرة جديدة الى اسطولها، من نوع «إيرباص» A 320 تحمل الرقم التسلسلي 5000، ليصبح عدد طائراتها 16 جميعها من نوع «إيرباص»، في احتفال أقامته في مطار رفيق الحريري الدولي - بيروت، حضره وزير الأشغال العامة والنقل غازي العريضي، المدير العام للطيران المدني بالانابة دانيال الهبيي، مدير دوائر العمليات في الشركة محمد حسون، مدير عام شركة «ميج» للخدمات الأرضية ريشار مجاصص، مدير الموارد البشرية في الشركة رمزي يونس وعدد كبير من موظفيها.

يستحق الاحتفال، والدليل على ذلك وصول رئيس الشركة في العالم على متنها، ووزير الأشغال العامة والنقل غازي العريضي كان في استقبالها. وإن راعي هذه الشركة وقائد مسيرتها حاكم مصرف لبنان رياض سلامة هو بيننا».

أضاف: «في عام 2001، كنا نحلم بأن تكون لدينا طائرات جديدة. واليوم، بعد عشر سنوات من الإصلاح في الشركة، نشغل أحدث اسطول في العالم، وهذا نفتخر به، وهو يعود أيضا إلى فضل العاملين في الشركة جميعا من طيارين ومضيفين وموظفين وعمال وتقنيين، فهم كانوا في الشركة منذ أكثر من 15 سنة. لقد بلغت خسائر الشركة مئات ملايين الدولارات، انما الخطة التي انتهجتها

التي وضعناها، أولا إنقاذ الشركة وقد تم هذا الامر، وثانيا تأمين ديمومة العمل في الشركة لآلاف اللبنانيين وهذا أيضا تم، وثالثا لكي تبقى الشركة دامة للاقتصاد اللبناني وهذا أيضا تم».

### الحوت

وبارك الحوت للجميع بتسلم الطائرة رقم 5000 من طراز «إيرباص» 320، وقال: «قد تتساءلون هل هذا يستحق الاحتفال؟ بالأمس، احتفلت الـ«إيرباص» في كل العالم بهذه الطائرة وهذا الانجاز، واحتفل بها أكثر من مئة ألف عامل وموظف في شركة «إيرباص». واليوم هذا الحدث

### العريضي

واشاد العريضي في كلمة له بخطوة «الميدل ايست»، مشيرا الى ان «الشركة انطلقت منذ سنوات من واقع صعب أليم، وما هي اليوم تتقدم وتتطور وتلعب دورا أساسيا في عالم الطيران، وتحتضن آلاف العائلات من أبناء لبنان».

### سلامة

بدوره، قال سلامة: «نحن اليوم في مصرف لبنان تملكنا حصة في شركة الميدل ايست بقرار من الحكومة اللبنانية لأنها شركة ذات منفعة عامة، إنما كنا دائما متحمسين لتحقيق الأهداف



من اليمين: عدنان منصور، سالم بيضون، نقولا نحاس، غازي العريضي



من اجواء العشاء



ايندرز



الحوت



العريضي



ميقاتي



فريد روفاييل، رياض سلامة



ريمون ومي عودة



وداد ورمزي يونس

الاقتصادية والمالية والاجتماعية والتربوية التي يجب ان تعود اليها الحياة من خلال خطوات اصلاحية تبدأ من رأس الهرم فيها حتى القاعدة. وعليه فان العبرة في نجاح طيران الشرق الاوسط يتلخص بكلمتين قرار سليم وإدارة فاعلة».

ايضا فصلا آخر من فصول نجاح لبنان في تجاوز الصعوبات والتطلع بأمل الى المستقبل الواعد. نعم أيها الاعزاء، مسيرة الميدل إيست، منذ تأسيسها في 31 ايار 1945 على يد المغفور له الرئيس صائب سلام وحتى اليوم، تشبه مسيرة لبنان: من كبوة الى نهوض، من خسارة الى ربح، من حصار الى إنتشار، من أحزان الى أفراح. وتابع: «تحية الى من جسد هذه الارادة، الى حاكم مصرف لبنان الصديق رياض سلامة، الذي حقق في طيران الشرق الاوسط تجربة رائدة اظهرت كيف يمكن للدولة أن تصحح أوضاع المؤسسات الوطنية فتجعلها نموذجا يحتذى للشركات الناجحة والقادرة، معتمدة معايير تتجاوز من خلالها مرحلة الاكتفاء الذاتي، الى تحقيق الارباح على الرغم من الازمات الامنية والاقتصادية والمالية التي مر بها. وتحية ايضا الى رئيس مجلس ادارة الميدل إيست الصديق محمد الحوت الذي كان أمينا على الثقة، التي وضعتها فيه الدولة اللبنانية، فاستلهم مع معاونيه في مجلس الادارة، مواقف أسلافه الكبار في المحافظة على إرث طيران الشرق الاوسط، ولا سيما منهم المرحوم نجيب علم الدين ومن تلاه من رؤساء مجالس الادارة الذين نحى أرواح من غادرنا منهم، ونتمنى العمر الطويل لمن لا يزال بيننا يتابع تطور الشركة الوطنية والانجازات التي تحققت منذ العام 1998. وقال: «إن ما حققته شركة طيران الشرق الاوسط والشركات الشقيقة التي أنشئت خلال السنوات الفائتة من تقدم ونجاح، هو حصيله جهود بذلها العاملون فيها على مختلف مواقعهم، فلهم ايضا تحية تقدير وامتنان، وعهد من الدولة بأن ترعى حقوقهم وتقدم كل الدعم كي يواصل طيران الشرق الاوسط تقدمه. فالنجاح مسؤولية والحفاظ عليه واجب، والتجربة الانقاذية التي شهدتها الشركة جديرة بأن تعمم على الكثير من مؤسسات الدولة

الادارة هي الطريق التي أوصلتنا الى انقاذ الشركة وتأمين استمراريتها».

## ايندرز

من جهته، قال ايندرز: «من دواعي سرورنا تسليم طيران الشرق الأوسط طائرة A 320 ذات الرقم التسلسلي 5000. لقد أظهرت شركة «طيران الشرق الاوسط» شجاعة كبيرة في الحفاظ على عملياتها في ظل الظروف الصعبة، ومن الطبيعي ان نشيد بعزمها وتفوقها وبولائها لطائرات «إيرباص». وإننا نتطلع إلى رؤية المزيد من الازدهار والنمو لشبكة «طيران الشرق الأوسط» مع عائلة «إيرباص» العصرية والفاعلة في استهلاك الوقود».

## ميقاتي

واقامت الشركة عشاء للمناسبة في فندق فينيسيا برعاية رئيس الحكومة نجيب ميقاتي. وتخلل العشاء كلمات للحوت والعريضي وسلامة وايندرز. كما القى ميقاتي كلمة قال فيها: «تغمرنى سعادة كبيرة، إذ نلتقي اليوم لنشهد



شارل عريبي، نقولا نحاس، عدنان منصور، وجيه البزري





## خط مباشر لـ «طيران البحرين» بين بيروت والكويت



افتتحت شركة طيران البحرين خطاً جويًا جديدًا مباشراً بين بيروت والكويت بمعدل أربع رحلات اسبوعياً، وذلك أيام الإثنين والأربعاء والخميس والسبت عبر بيروت. واعرب مدير عام الشركة الكابتن ابراهيم الحمر عن سروره بافتتاح الخط الجوي الجديد مثنيا على الدور الريادي الذي يلعبه مطار بيروت الدولي لجهة تأمين كل الخدمات والتسهيلات لجميع الركاب والمسافرين واعتبر ان ذلك ليس غريباً عن العاملين في قطاع النقل الجوي في لبنان والذين يعملون بجهد مميز لإخفاء اجواء السلامة والراحة لكل مستخدمي الخطوط الجوية في لبنان والعالم العربي لا بل والعالم بأسره متمنيا النجاح والتوفيق لهذا الخط الجوي الجديد والتقدم والازدهار لشركة طيران البحرين وسائر شركات الطيران الاخرى. اما مديرة الشركة في لبنان السيدة سوزان رجايبان وخلال استقبالها الطائرة البحرينية فقد رحبت بهذه الخطوة، معتبرة انها فاتحة خير من شأنها ان تزيد من التواصل والحركة الجوية بين البحرين من جهة ومطار بيروت اضافة الى كل الخطوط الاخرى التي تعتمد على الشركة كالدوحة ودبي وغيرها وشكرت كل من ساهم في انجاح هذه الخطوة.

## «أي. بي. تي» تنال جائزة «ريبراند» العالمية



جانب من الاعلان عن الفوز بالجائزة

القريب من متغيرات وتحديات، غير مسبوقه في هذا القطاع. إن القيمين والعاملين في القطاع النفطي في لبنان عموماً، عليهم واجب إعادة تجديد وإعادة هندسة وهيكله شاملة لمؤسساتهم، تناول في العمق، الأسس والأساليب والنواحي التجارية والتقنية والإدارية والتسويقية المختلفة التي درج القطاع على اعتمادها منذ أربعينيات القرن الماضي، ولا يزال يعتمد عليها في غالبية حتى اليوم.

### عرييد

وكشف عرييد عن توجه الجمعية الى إطلاق مشروع Branding Lebanon وما أوجنا الى هكذا مشروع لما لحق بلبنان من شوائب ومفاهيم مغلوطة خلال السنوات الماضية. وقال: ”هذا المشروع حيوي وأساسي لبلدنا الصغير، فكما انتشرت الطاقات البشرية اللبنانية الكفوءة، في إمكان لبنان أيضاً أن يشجع طاقات مبادرة مبدعة تملك الثقافة والقدرة على المنافسة والإنتاجية. وهذا موضوع ممكن تحقيقه إذا ما أخذنا بعين الإعتبار القدرات البشرية اللبنانية الكبيرة والإنتشار اللبناني حول العالم المتعطش ليتلمس دينامكية وطنه وأبنائه. هذا فضلاً عن غنى حضارة وتاريخ لبنان في المنطقة والعالم، وقيل كل شيء قدرة اللبناني على الإنجاز والإبداع. فنحن مجتمع لا يعرف الإحباط واليأس،

أعلنت شركة ”أي. بي. تي“ الرائدة في مجال البترول، في مؤتمر صحفي، عن استحقاتها جائزة ”ريبراند“ العالمية، برعاية رئيس الجمعية اللبنانية لتراخيص الإمتياز LFA شارل عرييد.

### عيسى

واشارعضو مجلس إدارة الشركة الفائزة بالجائزة الدكتور طوني عيسى الى ان نيل ”أي. بي. تي“ الجائزة علامة تقدير وتميز استحققتها أي بي تي، كنتيجة لمسار التحديث والتطوير الشامل الذي سلكته خلال السنوات الأخيرة. إلا أنها، في الواقع، تتويج لحقبة من الجهد والعمل المتواصل على مدى خمس وعشرين عاماً، أي من العام 1987 تاريخ تأسيس شركة أي بي تي حيث تصادف هذه السنة ذكرى انقضاء 25 عاماً على تأسيسها. أضاف: أتوقف عند جملة مسائل عامة تحيط بقطاع استيراد وتوزيع النفط في لبنان. ففي الوقت الذي يستعد فيه لبنان لبدء عملية التنقيب عن النفط والغاز في مياهه، وما قد يعنيه ذلك من احتمال انضمامه إلى مجموعة الدول المنتجة والمصدرة للنفط والغاز، فإن القطاع النفطي العامل في الداخل، أو ما يعرف بلغة أهل المهنة بالـ (Downstream) هو مدعو الى ان يواكب هذه المرحلة التاريخية، ويستعد لما يحمله المستقبل



# Mohammed Baydoun & Sons Printing Co.



**Packaging**

**Display Box**

**Label Papers**

**Stickers Roll**

1960

Tel.: +961 5 466648 - Fax: +961 5 466649  
E-mail: [mbspco@hotmail.com](mailto:mbspco@hotmail.com)



## «مسابقة هولندا لتصميم الألعاب الالكترونية»



المشاركون في الاعلان عن المسابقة

مملكة هولندا «افساحها الفرصة أمام الشباب اللبنانيين ذوي الأفكار الخلاقة والابداعية للدخول الى العالم الواسع» لقطاع الألعاب الذي وصفه بأنه «قطاع العصر». وأشاد كذلك بدعم مجموعة «بادر» للمبادرة الفردية، معتبراً انها «أصبحت قناة فاعلة للوصول الى تطوير الصناعات الابداعية في لبنان وتحفيزها».

وأضاف «إن الحكومة، ووزارة الاقتصاد تحديداً، تشجع كل ما من شأنه تحفيز النمو، وترى أن الأنشطة المرتكزة على اقتصاد المعرفة عنصر أساسي في هذا المجال. ومن هذا المنطلق، تولى الحكومة، اهتماماً خاصاً لتطوير قطاع تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات، الذي يشكل مساراً أساسياً في عملية النمو، نظراً الى أنه يمثل مساحة يمكن للبنانيين أن يحققوا نجاحاً كبيراً فيها، لما لديهم من مؤهلات علمية وثقافة واسعة ومتنوعة، فضلاً عن شبكة العلاقات التي يتمتعون بها».

على تقديم الأفكار الخلاقة، بغية الاستفادة المشتركة من النمو السريع للسوق العالمية في مجال الصناعات الابداعية».

### فاضل

أما فاضل، فأعرب عن سروره لمشاركة «بادر» مع السفارة الهولندية في تنظيم المسابقة «استمراراً لدعمها للقطاعات الابداعية». ورأى أن «صناعة الألعاب الالكترونية تشكل مثلاً ممتازاً لتلاقى الفن والتكنولوجيا، وهما قطاعات يبرع فيهما اللبنانيون». واعتبر أن «التعاون مع هولندا سيعود بفائدة كبيرة على أصحاب المبادرات اللبنانية، وسيكمنهم من أن يدركوا على نحو أفضل، التحديات التي سيواجهونها قبل وخلال وبعد اطلاق أي لعبة».

### ملكي

وتحدث ملكي باسم الوزير نحاس فشكر لسفارة

أعلنت سفارة مملكة هولندا لدى لبنان ومجموعة «بادر» (برنامج الشباب المبادر) اطلاق مسابقة «جائزة هولندا لتصميم الألعاب الالكترونية»، وهي الأولى من نوعها في لبنان. وجاء الاعلان عن المسابقة خلال مؤتمر صحفي عقد في فندق «ريفييرا» في بيروت، شارك فيه كل من سفير هولندا هيرودي بوير ورئيس «بادر» النائب روبير فاضل وممثل وزير الاقتصاد والتجارة نقولا نحاس، مستشاره السيد روجيه ملكي. وأوضح المنظمون أن المسابقة مخصصة لقطاع الألعاب الالكترونية الأخذ في النمو بسرعة، ويتنافس المشاركون فيها على تصميم أفضل لعبة الكترونية، على أن يحصل الفائز على جائزة مالية بقيمة 7500 يورو. وشرحوا أن المشاركة في المسابقة مفتوحة لجميع الراغبين من لبنان أو من دول المنطقة، ودعوهم إلى العمل من ضمن فرق. وأفادوا بأن على المتقدمين للمسابقة أن يقدموا أفكار مشاريعهم ضمن مهلة تنتهي في الأول من نيسان (ابريل) المقبل.

### قطاع جدي

ووصف السفير الهولندي صناعة الألعاب الالكترونية بأنها «قطاع جدي»، واعتبر أن مسابقة «جائزة هولندا لتصميم الألعاب الالكترونية» تشكل «وسيلة ممتازة لجعل رواد الأعمال على بيئة من متطلبات هذا القطاع واحتياجاته».

وشدد على أن المسابقة ستتيح «إلتقاء الخبرة والدراسة الهولندية في هذا المجال مع قدرة اللبنانيين

## «مركز للوساطة» في غرفة بيروت



أعلنت غرفة بيروت وجبل لبنان عن انشاء «المركز اللبناني للوساطة» بهدف مساندة مؤسسات الاعمال لا سيما الصغيرة والمتوسطة، على حل النزاعات التجارية من خلال الوساطة، «الأمر الذي يساهم في تقليص الاعباء المادية التي غالباً ما تتكبدها المؤسسات جراء اللجوء إلى الدعاوى القضائية، وبالتالي توفير بيئة أعمال ملائمة للاستثمارات» بحسب ما جاء في بيان صادر عن الغرفة اليوم.

وأوضحت أن هذا المركز أنشئ بالتعاون بين الغرفة ومؤسسة التمويل الدولية (IFC) التابعة لمجموعة البنك الدولي ضمن برنامج الوسائل البديلة لحل النزاعات.

وأشارت الغرفة الى انها ستنظم، وبدعم من مؤسسة التمويل الدولية، دورات تدريبية للوسطاء من خلال مكتب بريطاني متخصص بالتدريب والاستشارات، ينال في ختامها الوسطاء الذين أتموا التدريب بنجاح، شهادة وسيط معتمد.

وأعلنت أن الدورات تجري في الفترة الممتدة بين منتصف شهري شباط وأذار 2012 لمدة 15 يوماً بدوام كامل، وذلك في مقر مؤسسة التمويل الدولية في بيروت.

## غداء لـ «الفرنشايز» على شرف الإعلاميين عربيد: مستمرين في مواجهة التحديات



عربيد يلقي كلمته



من اليمين: فارس سعد، عياش دراجي، بهيج بوغانم، احمد الخطيب



نبيل اللادقي، سليم الحاج



من اليسار: الفونس ذيب، غياث يزبك، بسام بوزيد



جانب من الحضور



صباح رمضان،  
ابراهيم عواضة، عدنان كريمة



رشوان مكناس، شارك توهومي، مديحة رسلان،  
شارل عربيد

أقامت الجمعية اللبنانية لتراخيص الامتياز (الفرنشايز) مأدبة غداء على شرف أهل الصحافة والإعلام في مطعم سالمونتيني الأشرافية جمع نخبة من الإعلاميين بحضور رئيس الجمعية شارل عربيد وهيئتها الإدارية. وفي كلمته الترحيبية قال عربيد "يسرني أن أرحب بأهل الصحافة والإعلام في هذا الحفل التكريمي الذي أurdناه أن يكون مناسبة للتعبير عن شكر الجمعية وامتنانها لدعمكم المتواصل، ولدوركم الأساسي في مواكبة أوضاع الاقتصاد الوطني. كما نتمنّى الجمعية اهتمامكم بتسليط الضوء على المبادرات الخلاقة، التي تساهم في تطوير الاقتصاد اللبناني وفي رفع اسم لبنان في فضائه العربي والدولي كبلد حاضن للإبداع ومصدر للذوق". وأضاف عربيد "نحن في الجمعية اللبنانية لتراخيص الامتياز نؤمن بأن النجاحات التي نحققها لم تكن لتحصل من دون وجود بيئة حاضنة وداعمة. وأنتم جزء منها. لذلك، نعول كثيراً على مواكبة أهل الصحافة والإعلام لنشاطاتنا، لكي نتمكن من ايصال رسالتنا المبنية على قيمتين أساسيتين: العمل الدؤوب، والتفان الدائم بغد أفضل، وهي الرسالة التي نحتاجها الآن أكثر من أي وقت آخر. فما أحوجنا الى جدية أكبر في التعاطي مع شؤون الوطن والمواطن، وإلى العمل المتواصل في سبيل عزتهما"، مشدداً على المضي في العمل والانتاج، "بمعزل عن الغيوم التي تتسبب بها التكتلات المختلفة دوماً على جنس الملائكة، ورغم كل الظروف الصعبة التي تمر فيها البلاد".

ولفت عربيد "نحن مع المعالجات التي توحد اللبنانيين لأنهم جميعاً شركاء في صياغة رؤية اقتصادية اجتماعية تحاكي متطلبات عصر العولمة وتطلعات المجتمع اللبناني". وأكد على "أن الجمعية اللبنانية لتراخيص الامتياز، وكل أفراد مجتمع الفرنشايز، سيواصلون مواجهة التحديات وسيستمررون في اغتنام الفرص، وهما من الميزات التي ليست بغريبة عن الشعب اللبناني وتاريخه".

وبعد ذلك تم توزيع النشرة الثالثة من الكتيب التعريفي الخاص بالجمعية الذي يضم نخبة من أصحاب الامتيازات اللبنانية، والأجنبية العاملة في لبنان، من قطاعات مختلفة، والتي تمثل شركات رائدة، تركت بصمات واضحة في الاقتصاد اللبناني ومساهم نموّه باتجاه اقتصاد المعرفة.



## موجودات المصارف ترتفع 8.2 % والتسليفات 10.5 % في تشرين اول 2011

ارتفعت الموجودات الإجمالية والمجمعة للمصارف التجارية في نهاية تشرين الأول 2011، إلى ما يعادل 210360 مليار ليرة (ما يواز 139.5 مليار دولار) مقابل 208672 مليار ليرة في نهاية الشهر الذي سبق و194355 مليار ليرة في نهاية العام 2010 (190922 مليار ليرة في نهاية تشرين الأول 2010). وبذلك يكون إجمالي ميزانية المصارف التجارية، الذي يشير إلى حجم النشاط المصرفي، قد سجل ارتفاعاً بنسبة جيدة بلغت 8.2 % في الأشهر العشرة الأولى من العام 2011 مقابل ارتفاعه بنسبة 9.9 % في الفترة ذاتها من العام 2010.

مليون دولار في نهاية العام 2010 (5098 مليون دولار في نهاية تشرين الأول 2010).

### الأموال الخاصة

بلغت الأموال الخاصة للمصارف التجارية ما يعادل 15754 مليار ليرة (10.5 مليارات دولار) في نهاية تشرين الأول 2011 مقابل 15643 مليار ليرة في نهاية الشهر الذي سبق و13901 مليار ليرة في نهاية العام 2010 (13676 مليار ليرة في نهاية تشرين الأول 2010). وشكلت 7.5 % من إجمالي الميزانية المجمعة و26.6 % من مجموع التسليفات للقطاع الخاص. وارتفعت الأموال الخاصة بنسبة جيدة بلغت 13.3 % في الأشهر العشرة الأولى من العام 2011، مقابل ارتفاعها بنسبة 14.2 % في الفترة ذاتها من العام 2010.

ارتفعت ودائع المصارف التجارية لدى مصرف لبنان في نهاية تشرين الأول 2011، إلى ما يوازي 68854 مليار ليرة مقابل 67458 مليار ليرة في نهاية الشهر الذي سبق و60778 مليار ليرة في نهاية العام 2010 (60218 مليار ليرة في نهاية تشرين الأول 2010). وفي الأشهر العشرة الأولى من العام 2011، ازدادت هذه الودائع بنسبة 13.3 % مقابل ارتفاعها بنسبة 13.1 % في الفترة ذاتها من العام 2010.

### التسليفات

وارتفعت التسليفات الممنوحة من المصارف

مليار ليرة في نهاية العام 2010 (131127 ملياراً في نهاية تشرين الأول 2010). وازدادت هذه الودائع بنسبة 5.5 % في الأشهر العشرة الأولى من العام 2011، مقابل ارتفاعها بنسبة أعلى بلغت 9.8 % في الفترة ذاتها من العام 2010.

وفي التفاصيل، تراجع الودائع بالليرة بنسبة 1.6 % في الأشهر العشرة الأولى من العام 2011، في حين ازدادت الودائع بالعملة الأجنبية بنسبة 10.4 % وارتفع معدل دلولة ودائع القطاع الخاص المقيم على نحو بسيط إلى 61.61 % في نهاية تشرين الأول 2011 مقارنة مع 61.59 % في نهاية الشهر الذي سبق، مقابل 58.85 % في نهاية العام 2010 (58.37 % في نهاية تشرين الأول 2010).

في نهاية تشرين الأول 2011، بلغت ودائع القطاع الخاص غير المقيم لدى المصارف التجارية ما يوازي 20633 مليون دولار مقابل 20416 مليون دولار في نهاية الشهر الذي سبق و18485 مليون دولار في نهاية العام 2010 (17202 مليون دولار في نهاية تشرين الأول 2010). وازدادت هذه الودائع بنسبة 11.6 % في الأشهر العشرة الأولى من العام 2011، مقابل ارتفاعها بنسبة 3.8 % في الفترة ذاتها من العام الذي سبق.

بلغت ودائع القطاع المالي غير المقيم لدى المصارف التجارية في نهاية تشرين الأول 2011، 6479 مليون دولار مقابل 6546 مليون دولار في نهاية الشهر الذي سبق و4501

### الودائع الإجمالية

وارتفعت الودائع الإجمالية لدى المصارف التجارية التي تضم ودائع القطاع الخاص المقيم وغير المقيم، إضافة إلى ودائع القطاع العام، إلى ما يعادل 174861 مليار ليرة وشكلت 83.1 % من إجمالي المطلوبات، مقابل 173513 مليار ليرة في نهاية الشهر الذي سبق و163717 مليار ليرة في نهاية العام 2010 (158971 مليار ليرة في نهاية تشرين الأول 2010). وازدادت هذه الودائع بنسبة 6.8 % في الأشهر العشرة الأولى من العام 2011 مقابل زيادة بنسبة 8.9 % في الفترة ذاتها من العام 2010.

واستقر تقريباً معدل دلولة ودائع القطاع الخاص المقيم وغير المقيم عند 66.26 % في نهاية تشرين الأول 2011 مقارنة مع 66.25 % في نهاية الشهر الذي سبقه، لكنه ارتفع مقارنة مع نهاية العام 2010 حيث بلغ 63.24 % ومع نهاية تشرين الأول 2010 حيث بلغ 62.65 % بسبب حالة عدم الاستقرار السياسي التي سادت البلد في هذه الفترة.

### القطاع الخاص

كما ارتفعت الودائع الإجمالية للقطاع الخاص المقيم لدى المصارف التجارية، إلى ما يعادل 141039 مليار ليرة وشكلت 67.0 % من إجمالي المطلوبات، مقابل 140161 مليار ليرة في نهاية الشهر الذي سبق و133743



(م3) بالليرة وبالعملات الأجنبية إلى ما يوازي 145108 مليارات ليرة، مقابل 144158 مليار ليرة في نهاية الشهر الذي سبق و138910 مليارات ليرة في نهاية العام 23010 (136532 مليار ليرة في نهاية تشرين الأول 2010). وبذلك، تكون الكتلة النقدية الإجمالية (م3) قد ازدادت بنسبة 4.5% في الأشهر العشرة الأولى من العام 2011 مقابل ارتفاعها بنسبة أعلى بلغت 10.3% في الفترة ذاتها من العام 2010. وارتفع معدل دورة الكتلة النقدية (م3) أي (م3 - م2) / م3 بشكل بسيط إلى 60.63% في نهاية تشرين الأول 2011 من 60.60% في نهاية الشهر الذي سبق، كما ارتفع مقارنة مع نهاية العام 2010 حيث بلغ 57.24% ومع نهاية تشرين الأول 2010 حيث بلغ 56.59% وتأتي ارتفاع الكتلة النقدية الإجمالية (م3) والبالغ 6198 مليار ليرة في الأشهر العشرة الأولى من العام 2011 من جراء:

○ ارتفاع القيمة الإجمالية للموجودات الخارجية الصافية لدى الجهاز المصرفي (أي المصارف والمصرف المركزي) بما يوازي 1309 مليارات ليرة (ما يعادل 868 مليون دولار). ونتج ذلك عن ارتفاع الموجودات من الذهب بمقدار 4364 مليارات ليرة (2895 مليون دولار)، مقابل تراجع قيمة الموجودات الخارجية الصافية (غير الذهب) بما يوازي 3055 مليار ليرة (ما يعادل 2027 مليون دولار).

○ ارتفاع صافي ديون الجهاز المصرفي على القطاع العام بقيمة 1144 مليار ليرة. ○ ارتفاع فروقات القطع المسجلة "سلباً" بقيمة 4478 مليار ليرة.

○ ارتفاع التسليفات الإجمالية الممنوحة من الجهاز المصرفي للقطاع الخاص المقيم بحوالي 5098 مليار ليرة، نتيجة ارتفاع التسليفات بالليرة بما مقداره 12134 مليار ليرة والتسليفات بالعملات الأجنبية بما يعادل 2964 مليار ليرة (1966 مليون دولار).

○ ارتفاع البنود الأخرى الصافية بقيمة 3125 مليار ليرة.

وفي الأشهر العشرة الأولى من العام 2011، تراجمت الكتلة النقدية بالليرة بمفهومها الضيق (م1) بنسبة 2.4%، كما تراجمت الكتلة النقدية بالليرة بمفهومها الواسع (م2) بنسبة 3.8%.



ودائع المصارف التجارية لدى مصرف لبنان ارتفعت إلى ما يوازي 68854 مليار ليرة

للقطاع العام بالليرة بمقدار 793 مليار ليرة في الأشهر العشرة الأولى من العام 2011 لتبلغ 25774 مليار ليرة في نهاية تشرين الأول 2011، بينما ازدادت في الفترة ذاتها التسليفات للقطاع العام بالعملات الأجنبية بما يوازي 1608 مليارات ليرة لتبلغ ما يعادل 19234 مليار ليرة.

وبلغت الموجودات الخارجية للمصارف التجارية حوالي 25918 مليون دولار مقابل 26248 مليون دولار في نهاية الشهر الذي سبق و25727 مليون دولار في نهاية العام 2010 (25193 مليون دولار في نهاية تشرين الأول 2010). وبذلك، تكون الموجودات الخارجية قد ازدادت بنسبة 0.7% في الأشهر العشرة الأولى من العام 2011، مقابل ارتفاعها بنسبة 6.4% في الفترة ذاتها من العام 2010.

### الكتلة النقدية

وارتفعت الكتلة النقدية بمفهومها الواسع

التجارية للقطاع الخاص المقيم إلى ما يوازي 50511 مليار ليرة أو ما يعادل 33506 ملايين دولار، مقابل 33135 مليون دولار في نهاية الشهر الذي سبق، و30316 مليون دولار في نهاية العام 2010 (29345 مليون دولار في نهاية تشرين الأول 2010). وفي الأشهر العشرة الأولى من العام 2011، سجلت هذه التسليفات ارتفاعاً بنسبة 10.5% مقابل ارتفاعها بنسبة أكبر بلغت 21.0% في الفترة ذاتها من العام الذي سبق.

وبلغت التسليفات الممنوحة من المصارف التجارية للقطاع العام ما يعادل 45008 مليار ليرة مقابل 45026 مليار ليرة في نهاية أيلول 2011 و44192 مليار ليرة في نهاية العام 2010 (43058 مليار ليرة في نهاية تشرين الأول 2010). وفي الأشهر العشرة الأولى من العام 2011، ازدادت هذه التسليفات بنسبة 1.8% مقابل تراجعها بنسبة 1.7% في الفترة ذاتها من العام 2010.

وفي التفاصيل، تراجمت التسليفات المصرفية





## سلامة في افتتاح مؤتمر «تمويل المؤسسات»: نعمل للمحافظة على الثقة والسمعة الطيبة

والذي بلغ 40 مليار دولار أميركي يفوق التسليف المصرفي إلى القطاع العام الذي بلغ 29 مليار دولار أميركي، أي أن التسليف إلى القطاع الخاص أصبح يشكل نحو 90% من الناتج المحلي.

### المعايير الدولية

واعرب سلامة عن تطلعه إلى مؤشرات أفضل للعام 2012 مستندياً إلى توقعات صندوق النقد الدولي. وقال: «لبنان ملتزم تطبيق المعايير الدولية للعمل المصرفي الشفاف، والمصارف اللبنانية في لبنان أو في الخارج، حريصة على الحفاظ على علاقات جيدة وواضحة مع المصارف المراسلة. وهي لن تقوم بأي عمل في لبنان أو في فروعها في الخارج ولا سيما في سورية، قد تخرج فيه المصارف المراسلة وتجعلها في حالات مخالفة للأنظمة التي ترعى العمل في بلدانها». وختم: «إن مصرف لبنان جدي في متابعة كل شكوى يتبلغها من الداخل أو من الخارج، وسيعمل ضمن القانون اللبناني للمحافظة على الثقة والسمعة الطيبة، ولن يتأخر في اتخاذ التدابير الضرورية من أجل ذلك».



سلامة في افتتاح المؤتمر

فرص عمل. وتابع: «من هذا المنطلق، أرسينا قواعد ثابتة وأدرنا السيولة بشكل سمح بالاستقرار التمويلي في القطاع المصرفي. إن هذه السياسة جعلت المصارف تقدم على التسليف المتوسط الأجل وعلى تطوير المهنية اللازمة لتفعيل التسليف إلى القطاع الخاص. وأصبح اليوم التسليف للقطاع الخاص

افتتح حاكم مصرف لبنان رياض سلامة، مؤتمر «تمويل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا» الذي نظمه المصرف المركزي بالتعاون مع مؤسسة التمويل الدولية (IFC) والبنك النمساوي للتنمية (ADB) في فندق «فينيسيا» - بيروت. وبعد ترحيب من مدير مؤسسة التمويل الدولية - MENA مؤيد مخلوف، ألقى سلامة كلمة أشار فيها إلى أن عملية التمويل للإقتصاد - مهما كان حجم القطاع المستفيد من هذا التمويل - تخضع لمعطيات يفترض تأمينها لإيجاد مناخ تمويلي سليم. ولفت سلامة إلى أن أول هذه المعطيات هو استقرار سعر صرف الليرة «إذ تعتبرها الأسواق المؤشر الأساسي للثقة بالقطاع المالي والاقتصاد. وهذا ما عمل عليه مصرف لبنان منذ أعوام، محدداً الهوامش المقبولة لتحرك سعر الليرة مقارنة بالدولار. وقد أدت هذه السياسة إلى مزيد من الثقة بالقطاع المصرفي اللبناني وأدت إلى تراجع الفوائد وإلى ارتفاع السيولة ما حفز التسليف عامة، وخصوصاً للمؤسسات المتوسطة والصغيرة. فقد ارتفع التسليف المصرفي بنحو 14% في العام 2011 مقارنة بـ2010. وكان قد ارتفع بنسبة 23% في العام 2010 مقارنة بالعام 2009. وحازت المؤسسات المتوسطة والصغيرة على حصة كبيرة من هذا التسليف بعدما استعادت الليرة دورها كعملة تسليف نظراً إلى الثقة باستقرارها، ما أضاف موارد للتسليف في لبنان». وقال سلامة: «نحن باقون على سياسة تثبيت العملة الوطنية لما في ذلك من مصلحة للقطاع الخاص الذي زادت موارد تمويله إضافة إلى النتائج الإيجابية لهذه السياسة على استقرار الأسعار والحفاظ على القدرة الشرائية. وهذه السياسة ضرورية اليوم لمواجهة التضخم المرتقب نتيجة ارتفاع الأسعار وزيادة الأجور».

### قطاع سليم

وشدد على أن ثاني هذه المعطيات هو قطاع مصرفي سليم يجتذب الودائع ويتمتع بالسيولة الكافية لتمويل القطاع العام والقطاع الخاص. وكان مصرف لبنان قد أدرك أهمية التسليف المصرفي للنمو عموماً ولتوسيع المؤسسات خصوصاً ولإيجاد

## بنك بيروت يختتم ورشة «U for Youth» التدريبية

في إطار استراتيجيته الداعمة للتعليم والأجيال الشابة، اختتم بنك بيروت المعسكر التدريبي الثالث الذي نظمه للجامعيين المنضمين إلى برنامج U for Youth والذي أطلقه بالتعاون مع Amideast لدعم الشباب الجامعي. وشملت الجولة التدريبية الثالثة 15 طالباً من جامعات لبنانية مختلفة واختصاصات متنوعة كانوا قد فازوا بفرص المشاركة في هذه الورشة التدريبية المميزة.

### اهداف المعسكر

وهدف المعسكر الذي امتد على مدى 5 أيام والذي يُعتبر سابقة فريدة في لبنان، إلى تزويد الطلاب الجامعيين والمتخرجين حديثاً ببرنامج مكثف يساعدهم في تحسين مهاراتهم وتهيئتهم لدخول سوق العمل، سواء من خلال اكتساب مهارات تحرير السيرة الذاتية أو إجراء مقابلات العمل ومهارات التواصل والعرض وإدارة الوقت والعمل الفريقي، وغيرها من المهارات التي يبحث عنها أرباب العمل في موظفيهم. على مدى 5 أسابيع متتالية، تمكن الطلاب من التفاعل مع محاضرين ومدربين من منظمات ومؤسسات خاصة، ورسمية ومدنية مختلفة، والتعرف إلى قادة عدد من المؤسسات الرائدة، ما من شأنه أن يزيد من حظوظهم في الحصول على فرص عمل متناسبة وطموحاتهم.

### ورشات اضافية

والجدير ذكره أن فكرة المعسكر نشأت من رغبة مشتركة لدى بنك بيروت وAmideast في صبّ مزيد من الاهتمام على الشباب اللبناني، فتضافرت جهود المؤسسات لتأمين برامج مهنية للجامعيين الذين تتراوح أعمارهم بين 18 و25 سنة، وأخذتا على عاتقهما من خلال برنامج U For Youth تقديم دورات تدريبية تلبي احتياجات الشباب المهنية، وتوفر لهم حظوظاً أفضل للانتحاق بسوق العمل».

## بنك عودة يطلق «نوفو»: أحدث التجارب المصرفية العصرية

### عيتاني

أما المدير عام رئيس قسم الخدمات المصرفية بالتجزئة للمجموعة الدكتور عماد عيتاني، فشد على طابع «نوفو» العملي، قائلاً: يمكن للزوار أن يتصفحوا منتجات المصرف وخدماته وأن يتقدموا بطلباتهم في اللحظة نفسها، كما يمكنهم الاستفادة من مساعدة مستشارين مصرفيين في أي وقت كان بواسطة لقاءات تواصلية عبر الـ«فيديو»، وذلك في مركزي المعلومات الخارجيين أو داخل قاعة الاستشارة المعزولة.

أضاف: يجسد «نوفو» تعريفاً جديداً للخدمات المصرفية بالتجزئة في السوق، يتمحور حول حاجات الزبائن وإرضائهم، ووضع الخدمات المصرفية في متناولهم بكل سهولة، وبما أن «نوفو» يعمل في ساعات متأخرة على مدى 365 يوماً في السنة، فإنه يسهل علاقة الزبائن مع المصرف ويجعل التجربة المصرفية أكثر تيسيراً ومتعة.

وينوي بنك عودة نشر مفهوم «نوفو» ومشتقاته في مختلف فروع وشركات المجموعة في لبنان والخارج خلال الأشهر المقبلة، «معمماً بذلك أحدث تقنية لدى بنك عودة وفي عالم الصناعة المصرفية».



قناة التواصل هذه، التي هي ببياض اللؤلؤ لإحاطة الزبائن بجو مريح، مركزي معلومات (information stations) مزودين بشاشات رقمية (multi-touch) متعددة الملامس في غاية الحداثة، واثنين من أجهزة الصراف الآلي من الجيل الحديث يتيحان للزوار إيداع العملات والشيكات، إضافة إلى خدمات أجهزة الصراف الآلي المعروفة. كما يضم نوفو قاعة استشارة تفاعلية معزولة تؤمن السرية التامة».

أطلق بنك عودة «نوفو» وهو عبارة عن أول قناة تواصل تفاعلية في المنطقة تقدم للزبائن تجربة مصرفية جديدة تعتمد على مفهوم «المصرف الطليعي» (“Forward Banking”).

وتشكل هذه الآلية الجديدة الموجهة الى الزبائن والتي تم إطلاق أول نموذج منها في مجمع «سيتي مول» التجاري، منعطفاً أكيداً في مسار الصناعة المصرفية في منطقة الشرق الأوسط، وهي تعد بتغييرات جذرية في ممارسة التعاملات المصرفية».

### عودة

واعتبر رئيس مجلس الإدارة المدير العام ريمون عودة ان «نوفو» مفهوم مبتكر صممه بنك عودة لإعطاء زبائنه أولوية مطلقة كونه يمنحهم فرصة التحكم التام بعالم من الحلول المصرفية التفاعلية. وفي إمكان الزبائن أن يتنقلوا بكل سلاسة على شاشات تفاعلية متعددة الملامس (multi-touch) تقدم لهم حلولاً مصممة خصيصاً لتلبية حاجاتهم المصرفية الشخصية بفضل تقنية متطورة وواجهة بينية سهلة الاستعمال.

أضاف: «تم تصميم أول نموذج من «نوفو» على شكل يوحي بالصدق ويعكس تطلعا مستقبلياً ويخلق حيّزا مسكونا بروح العصرية. وتضم

## البنك العربي «أفضل مصرف تمويل تجاري

### في الشرق الأوسط وشمال إفريقيا»

للسنة السادسة على التوالي، حاز البنك العربي على جائزة «أفضل بنك تمويل تجاري في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا» منحتة إيها المجلة العالمية «غلوبال فاينانس» وفقاً «لحجم عملياته المصرفية ونطاق تغطيته عالمياً ومستوى خدمة العملاء المقدمة والتجدد والابتكار في أعماله».

وفي تعليقه على هذا الإنجاز، قال المدير العام التنفيذي للبنك العربي نعمة صباغ: باعتبارنا أحد أقدم البنوك في العالم العربي وأكثرها خبرة، فإننا نقدر الدور الهام والرئيسي الذي تلعبه العلاقات التجارية، ليس على صعيد تقوية أواصر التعاون في المنطقة فحسب، بل أيضاً في مجال دفع عجلة النمو الاقتصادي وتعزيزها.

أضاف: كان التمويل التجاري ولا يزال ركيزة أساسية لاستراتيجية أعمال البنك العربي، حيث اننا نتميز بفهمنا العميق لاحتياجات عملائنا بالإضافة إلى خبرتنا الشاملة في مجال تقديم الحلول المبتكرة لمساعدتهم في العمل بشكل أفضل وأكثر فاعلية في المنطقة.



## ارتفاع متواصل لصادرات لبنان الى الدول العربية والامارات في المرتبة الأولى منذ عام 2006

### واقع الصادرات

تتركز الصادرات الى الدول العربية في عدد قليل من البلدان وهي الامارات العربية المتحدة والعراق والسعودية وسورية بدرجة اولى ومصر والاردن وقطر والكويت بدرجة ثانية وقد شكلت حصة البلدان المذكورة اعلاه مجتمعة 95 % من اجمالي الصادرات السلعية اللبنانية الى الدول العربية في العام 2010.

هذا، ولا تزال الصادرات اللبنانية الى بعض الدول العربية الابعد جغرافيا شبه غائبة كالصادرات الى ليبيا والمغرب وعمان واليمن وتونس، على رغم انه منذ مطلع العام 2005 اصبحت جميع الدول الاعضاء في منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى تعفي السلع ذات المنشأ العربي من الرسوم الجمركية (حيث يجب الا تقل القيمة المضافة عن 40 % من قيمة السلع الصناعية ونصف المصنعة) لكن تطور التجارة العربية البيئية لا يزال يواجه الكثير من الصعوبات ابرزها عدم القدرة على منافسة السلع الاجنبية والقيود غير الجمركية كالقيود الادارية والفنية وتلك التي مرتبطة بالنقل.

### الامارات العربية

وتعتبر الامارات العربية المتحدة من اهم الاسواق العربية بالنسبة الى المنتجات اللبنانية. وارتفعت قيمة الصادرات السلعية باتجاه الامارات من 75 مليون دولار في العام 2000 الى 155 مليون دولار في العام 2005، و418 مليون دولار في العام 2010. وتحتل الامارات منذ العام 2006 المرتبة الاولى بين الدول العربية المستوردة من لبنان علما ان حصتها شهدت تراجعا من 23.1 % من اجمالي صادرات لبنان

تمثل الدول العربية السوق الابرز للصادرات السلعية اللبنانية الزراعية والصناعية التي شهدت قيمتها تطورا كبيرا على مر السنوات. اذ سجلت ارتفاعا شبه متواصل في السنوات العشر الاخيرة بمعدلات تفاوتت بين عام وآخر. وذلك من مستوى قارب 325 مليون دولار في العام 2000 لتصل الى حوالي 1726 مليون دولار في العام 2010 أي بمعدل وسطي سنوي بلغ 18.2 %. مستفيدة بشكل عام من النمو الاقتصادي المرتفع الذي حققته هذه الدول ولا سيما في السنوات التي سبقت الازمة المالية العالمية في ايلول 2008 ومن وجود الجاليات اللبنانية.

وبقيت الدول العربية طيلة الفترة الممتدة من العام 2000 الى العام 2010، السوق الرئيسية لتصريف المنتجات اللبنانية في الخارج رغم التراجع الذي شهدته حصتها من إجمالي الصادرات اللبنانية من 45.5 % في العام 2000 الى 45.0 % في العام 2010.



من انتاج شركة سوناكو



من انتاج شركة رفعت الحلاب 1881



من انتاج شركة الكار



من انتاج مصنع محمد سليمان الديبراني واخوانه



من انتاج شركة عصير لبنان

الى الدول العربية في العام 2000 الى 14.6 %  
في العام 2004، لتعود وترتفع الى 24.2 %  
في العام 2010.

## العراق

تمثل العراق سوقاً رئيسية لتصريف المنتجات اللبنانية. فقد ارتفعت الصادرات اليها من حوالي 29 مليون دولار في العام 2000 الى 267 مليوناً في العام 2010. الا ان منحى تطورها لم يكن ذاته في هذه الفترة، فقد ازدادت الصادرات اللبنانية الى العراق بشكل واضح في العامين 2003 و 2004، عقب انتهاء الحرب لتعود وتراجع في فترة 2005-2007 قبل ان ترتفع من جديد في العام 2008 الى حوالي 270 مليون دولار، وتستقر في المستوى نفسه في العامين 2009 و 2010. اما حصة العراق من اجمالي الصادرات الى الدول العربية، فقد ارتفعت الى 8.8 % في العام 2010، مع العلم انها كانت قد وصلت الى 27.7 % في العام 2004.

## السعودية

كما تعتبر السعودية من الاسواق الاساسية للمنتجات اللبنانية، وقد ارتفعت الصادرات السلعية باتجاه السعودية تدريجياً من 78 مليون دولار في العام 2000 الى 140 مليون دولار في العام 2005 ثم الى 246 مليون دولار في العام 2010، غير ان حصتها من اجمالي الصادرات اللبنانية تراجعت من 23.9 % في العام 2000 الى 14.3 % في العام 2010 نتيجة ارتفاع حصص عدد من الدول الاخرى.

## سورية

كذلك تشكل سورية احد اهم الاسواق العربية بالنسبة الى المنتجات اللبنانية خصوصاً منذ العام 2002. وقد ارتفع التصدير الى سورية بشكل شبه متواصل من 26 مليون دولار في العام 2000 الى حوالي 187 مليون دولار في العام



من انتاج عمادن فود



من انتاج كلوس سانت توماس



من انتاج شركة حلاب 1881



من انتاج شركة مالكو

2005 لتتباطأ بعدها وتيرة الارتفاع بحيث وصلت قيمة هذه الصادرات الى 221 مليون دولار في العام 2010. وارتفعت حصة سورية من 7.9 % من اجمالي صادرات لبنان البينية في العام 2000 الى 12.8 % في العام 2010، علماً انها وصلت الى حدها الاعلى في العام 2005 حيث بلغت 18.7 %.

### مصر

كما سجلت الصادرات الى مصر ارتفاعاً من 23 مليون دولار في العام 2000 الى حوالي 201 مليون دولار في العام 2010، وازدادت حصة مصر من اجمالي الصادرات الى الدول العربية من 7.2 % في العام 2000 الى 11.6 % في العام 2010، مع الاشارة الى ان الجزء الاكبر من تحسن التصدير الى مصر تم تسجيله منذ العام 2007.

### الاردن

وازدادت الصادرات الى الاردن بشكل شبه متواصل من حوالي 31 مليون دولار في العام 2000 الى حوالي 75 مليون دولار في العام 2005 ثم الى 104 ملايين دولار في العام 2010، غير ان حصة الاردن عرفت تراجعاً من 9.6 % من اجمالي صادرات لبنان البينية في العام 2000 الى 6 % في العام 2010.

### قطر

اما الصادرات الى قطر فسجلت ارتفاعاً من حوالي 8 ملايين دولار في العام 2000 الى 36 مليون دولار في العام 2005 ثم الى 83 مليوناً في العام 2010، علماً انها بقيت شبه ثابتة في السنوات الثلاث الاخيرة. وقد ارتفعت حصتها من اجمالي الصادرات الى الدول العربية من 2.6 % في العام 2000 الى 4.8 % في العام 2010 بعد وصولها الى 6.4 % في العام 2006.



من انتاج حلويات الجندولين



من انتاج الشركة المتحدة لصناعة وتجارة الشوكولا والساكر



من انتاج شركة صدقة للمعجنات والحلويات



من انتاج شركة قبيطر اخوان

## الكويت

وسجلت الصادرات الى الكويت ارتفاعا شبه متواصل من 26 مليون دولار في العام 2000 الى 106 ملايين دولار في العام 2007، لتعود وتنخفض بعد ذلك الى 72 مليون دولار في العام 2010. وقد شهدت حصتها تراجعاً من 8.1 % في العام 2000 الى 4.2 % في العام 2010.

## السلع المصدرة

وابرز السلع المصدرة التي تضمها الصادرات الى الدول العربية هي: الآلات و الاجهزة والمعدات الكهربائية و منتجات صناعة الاغذية و الاحماض الكريمة و شبه الكريمة و المعادن الثمينة و الورق ومصنوعاته و منتجات الصناعة الكيماوية ومنتجات المملكة النباتية.

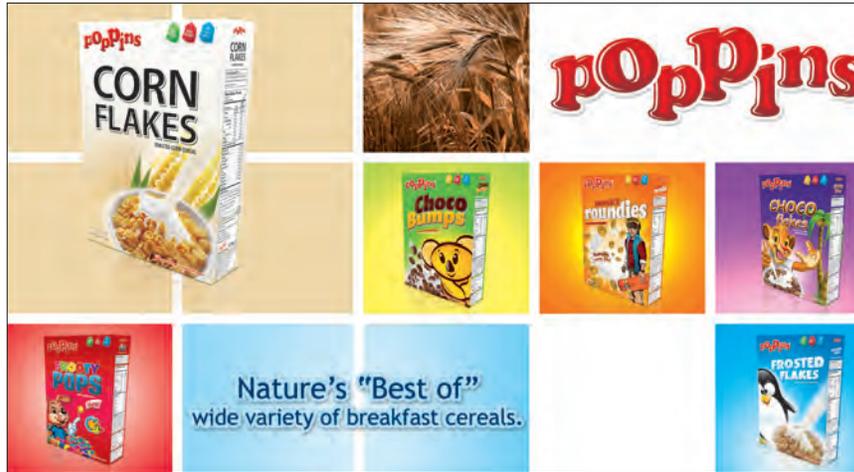
ويبلغ حجم الصادرات الى الامارات في العام 2010، 418 مليون دولار، ومن ابرز السلع المصدرة: آلات وأجهزة كهربائية (155 مليون دولار)، معادن ثمينة وأحجار كريمة (144 مليون دولار)، مواد نسيجية (19 مليون دولار)، صناعات كيماوية (19 مليون دولار)، صناعات غذائية (17 مليون دولار).

كما بلغ حجم الصادرات الى العراق في العام نفسه 267 مليون دولار، وضمت السلع المصدرة: آلات وأجهزة ومعدات كهربائية (102 مليون دولار)، صناعات ورقية (57 مليون دولار)، صناعات غذائية (26 مليون دولار)، صناعات كيماوية (24 مليون دولار)، راتنجيات ولدائن اصطناعية (9 مليون دولار)، معدّات النقل (مليون دولار 9).

اما الى السعودية، فبلغ حجم الصادرات 246 مليون دولار، وبرز السلع هي: منتجات صناعة الأغذية (48 مليون دولار)، آلات واجهزة ومعدات كهربائية (30 مليون دولار)، صناعات ورقية (28 مليون دولار)، مصنوعات منوّعة (19 مليون دولار)، مواد نسيجية (18 مليون دولار)، راتنجيات ولدائن اصطناعية (17 مليون دولار)، منتجات الصناعة الكيماوية (16 مليون دولار).



من انتاج بن نجار



من انتاج شركة ضاهر الدولية



من انتاج شركة انتربراند

11) دولار، معادن ثمينة وأحجار كريمة (11 مليون دولار)، أحذية، أغطية رأس وريش (12 مليون دولار)، معادن عادية ومصنوعاتها (10 مليون دولار).

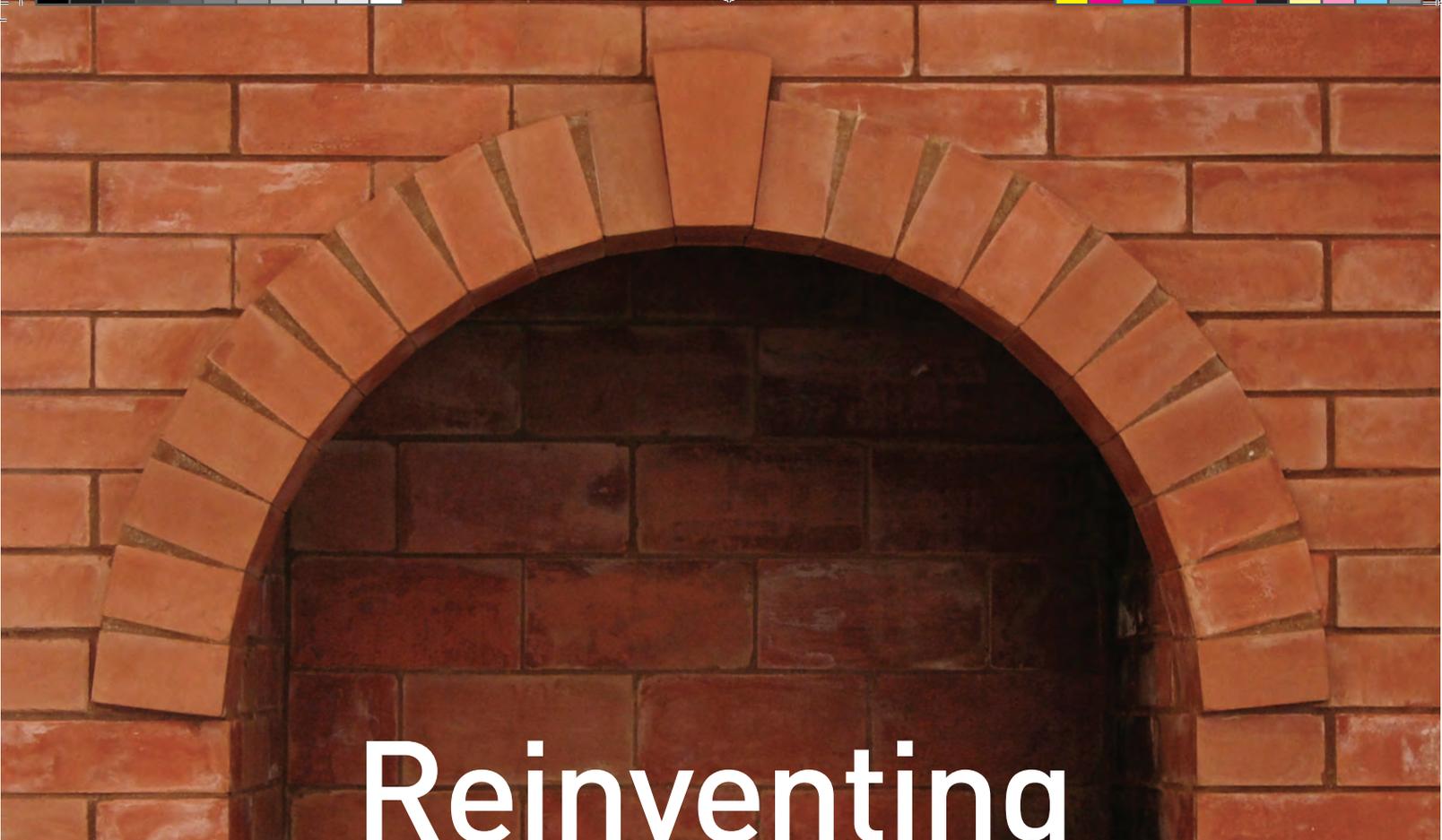
أما سورية، فبلغ حجم الصادرات اليها في العام 2010، 221 مليون دولار. وضمت السلع المصدرة: صناعات غذائية (44 مليون دولار)، صناعات معدنية (34 مليون دولار)، ورق ومصنوعاته (28 مليون دولار)، صناعات كيميائية (24 مليون دولار)، آلات وأجهزة كهربائية (18 مليون دولار)، راتنجيات ولدائن اصطناعية (10 مليون دولار).

وبلغ حجم الصادرات الى مصر 201 مليون دولار، وبرز السلع كانت: آلات وأجهزة ومعدات كهربائية (127 مليون دولار)، الصناعات الكيماوية (13 مليون دولار)، راتنجيات ولدائن اصطناعية (9 ملايين دولار)، صناعات غذائية (9 ملايين دولار)، صناعات ورقية (7 ملايين دولار)، صناعات معدنية (7 ملايين دولار).

وبلغت قيمة الصادرات الى الاردن 104 ملايين دولار، وضمت: صناعات غذائية (20 ملايين دولار)، صناعات ورقية (16 ملايين دولار)، آلات وأجهزة ومعدات كهربائية (10 ملايين دولار)، صناعات كيميائية (9 ملايين دولار)، مصنوعات متنوعة (6 ملايين دولار)، معادن عادية ومصنوعاتها (6 ملايين دولار)، مواد نسيجية (6 ملايين دولار).

وشهدت قطر عام 2010، تدفقاً للسلع اللبانية بقيمة 83 ملايين دولار، وبرز السلع المصدرة: مصنوعات متنوعة (13 ملايين دولار)، مصنوعات حجرية واسمنتية (ملايين دولار 13)، صناعات غذائية (12 ملايين دولار)، آلات وأجهزة ومعدات كهربائية (9 ملايين دولار)، صناعات معدنية (7 ملايين دولار)، مواد نسيجية (5 ملايين دولار)، صناعات كيميائية (4 ملايين دولار).

وبلغت قيمة الصادرات الى الكويت 72 ملايين دولار، وبرز السلع المصدرة: آلات وأجهزة ومعدات كهربائية (17 ملايين دولار)، صناعات غذائية (12 ملايين دولار)، صناعات كيميائية (8 ملايين دولار)، مواد نسيجية (5 ملايين دولار)، مصنوعات متنوعة (4 ملايين دولار)، صناعات معدنية (3 ملايين دولار).



# Reinventing breadmaking™



P.O.Box 166 Ain Aar, Lebanon  
Headquarters: Mazraat Yashouh, Industrial Zone, Matn  
Branch: Dora roundabout, Seaside road, Beirut  
T +961 1 242 628 • T +961 3 222 217 • F +961 1 258 564  
sales@saltek.com.lb • www.saltek.com.lb



من انتاج شركة الشمال للالبان والاجبان



من انتاج بن معتوق

# الصادرات تسجل 3,244 مليون دولار في 11

بلغ مجموع قيمة الصادرات الصناعية اللبنانية خلال الأشهر الاحد عشر الأولى من العام 2011 نحو 3 مليارات و224 مليون دولار أميركي في مقابل مليارين و998 مليون دولار خلال الفترة ذاتها من العام 2010 ومليارين و352 مليوناً خلال الفترة ذاتها من العام 2009 أي بارتفاع ونسبته 7.5% مقارنة بالعام 2010 و37.1% مقارنة بالعام 2009.

من جهة أخرى، بلغ مجموع قيمة الواردات من الآلات والمعدات الصناعية خلال الأشهر الاحد عشر الأولى من العام 2011 نحو 213.9 مليون دولار في مقابل 209.4 ملايين دولار خلال الفترة



شركة مطاحن الدقيق الوطنية



من انتاج معامل كامل بدوي البساط



من انتاج شركة داندي





من انتاج شركة معامل منير البساط



من انتاج شركة ابناء محمد فريد العطار

## شهرًا وترتفع 19% في تشرين الثاني 2011

ذاتها من العام 2010 و181.7 مليوناً في العام 2009 أي بارتفاع نسبته 2.2% مقارنة بالعام 2010 وارتفاع نسبته 17.7% مقارنةً بالعام 2009. أما في تشرين الثاني 2011، فبلغ مجموع الصادرات الصناعية ما قيمته 295.2 مليون دولار في مقابل 248 مليون دولار في تشرين الثاني 2010، و216 مليوناً في تشرين الثاني 2009 أي بارتفاع قيمته 47.2 مليوناً ونسبته 19% مقارنةً بتشرين الثاني 2010 وارتفاع قيمته 79.2 مليون ونسبته 36.7% مقارنةً بتشرين الثاني 2009.



من انتاج شركة ذم. لصناعة الزيوت اللبنانية



من انتاج عون فود كومباني



من انتاج سنتر جديتا



من انتاج شركة ولكو بي ام

## الصناعات الكيماوية

وسجلت صادرات الصناعات الكيماوية ارتفاعاً من 28 مليون دولار خلال تشرين الثاني 2010 الى 44.9 مليوناً خلال تشرين الثاني 2011. انخفضت صادرات هذا المنتج الى تونس فيما ارتفعت هذه الصادرات الى كل من بنغلادش وفرنسا والمملكة المتحدة والمملكة العربية السعودية والسودان وتركيا.

## الآلات والأجهزة

اما الآلات والأجهزة والمعدات الكهربائية،

البلدان المستوردة لهذا المنتج إذ استوردت ما قيمته 4.6 مليون دولار ومنتجات صناعة الاغذية بقيمة 31.4 مليوناً ومنتجات المعادن العادية ومصنوعاتها بقيمة 21.6 مليوناً.

وارتفعت قيمة صادرات اللؤلؤ والأحجار الكريمة والمعادن الثمينة (من دون السبائك الذهبية بشكلها الخامي) من 40 مليون دولار خلال تشرين الثاني 2010 الى 102.8 مليون دولار خلال تشرين الثاني 2011. انخفضت صادرات هذا المنتج الى الامارات العربية المتحدة، فيما ارتفعت هذه الصادرات إلى كل من افريقيا الجنوبية وسويسرا وبلجيكا والمملكة المتحدة ما أدى الى ارتفاع قيمة صادراته الاجمالية بنحو 62.8 مليوناً.

## الأحجار الكريمة

احتلت صادرات اللؤلؤ والأحجار الكريمة والمعادن الثمينة (من دون السبائك الذهبية بشكلها الخامي) خلال هذا الشهر المرتبة الأولى، إذ بلغت قيمتها 102.8 مليون دولار وتصدرت افريقيا الجنوبية لائحة البلدان المستوردة لهذا المنتج، إذ استوردت ما قيمته 53.2 مليوناً، تليها صادرات منتجات الصناعة الكيماوية بقيمة 44.9 مليوناً، واحتلت بنغلادش صدارة الدول المستوردة لهذا المنتج بقيمة 15.4 ملايين، ثم الآلات والأجهزة والمعدات الكهربائية بقيمة 34.1 مليوناً، وتصدرت المملكة العربية السعودية لائحة



من انتاج شركة حلباوي اخوان



من انتاج ابناء عبد القادر غندور



من انتاج شركة الشرق الاوسط للتجارة والتوضيب - مبيتكو



من انتاج الربابة الخضراء

الرئيسية للصادرات الصناعية اللبنانية، فقد بلغت قيمة الصادرات إليها 90 مليون دولار أي ما نسبته 30.5% من مجموع الصادرات الصناعية، بينما احتلت الدول الأفريقية غير العربية المرتبة الثانية إذ استوردت ما نسبته 28.3% ومن ثم الدول الأوروبية في المرتبة الثالثة بما نسبته 24.8% تليها الدول الآسيوية غير العربية بما نسبته 13.1%.

ومن ابرز المنتجات المصدرة الى الدول العربية: منتجات صناعة الأغذية بقيمة 18.8 مليون دولار، الآلات والأجهزة والمعدات الكهربائية بقيمة 14.7 مليوناً، منتجات الصناعة الكيماوية بقيمة 13.4 مليوناً، ومنتجات الورق والكرتون ومصنوعاتها بقيمة 11.9 مليوناً.

## المعادن

كما انخفضت قيمة صادرات المعادن العادية من 33 مليون دولار خلال تشرين الثاني 2010 الى 21.6 مليوناً خلال تشرين الثاني 2011. انخفضت صادرات هذا المنتج الى كل من تركيا وبلجيكا واليونان وجمهورية كوريا، ما أدى الى الانخفاض الاجمالي والبالغ نحو 11.4 مليون دولار.

## الاسواق الرئيسية

وشكلت الدول العربية خلال هذا الشهر السوق

انخفضت قيمة صادراتها من 57 مليون دولار خلال تشرين الثاني 2010 الى 34.1 مليوناً خلال تشرين الثاني 2011.

ويعود السبب الرئيسي في الانخفاض الى تراجع الصادرات من هذا المنتج الى الدول العربية حيث انخفضت قيمتها من 32.6 مليون دولار خلال تشرين الثاني 2010، الى 14.7 مليوناً خلال تشرين الثاني 2011.

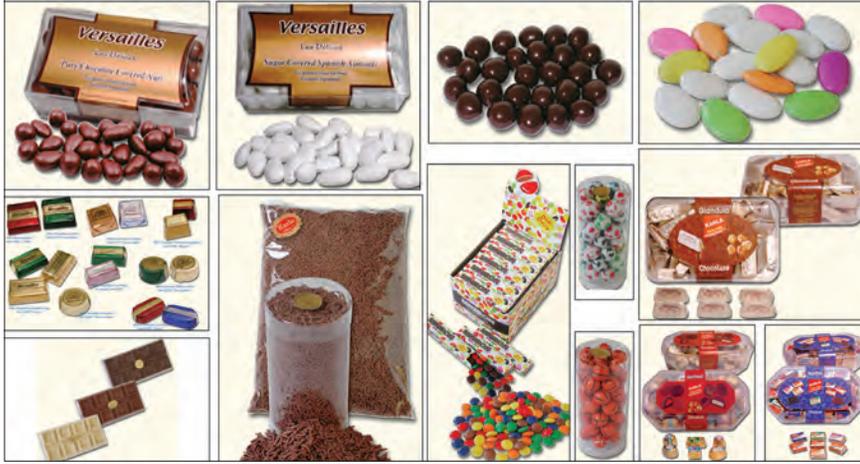
وفي التفاصيل انخفضت هذه الصادرات الى كل من مصر والامارات العربية المتحدة واليمن والعراق والكويت واستراليا وباكستان والهند، ما أدى الى الانخفاض الاجمالي والبالغ نحو 22.9 مليون دولار.



الشركة اللبنانية للدواجن



مؤسسة بسم الغراوي لصناعة وتجارة السكاكر والشوكولا



من انتاج شركة كارلا



من انتاج مازن سرحال للتجارة

الصين بنحو 2.5 مليون دولار، ومن ثم المانيا بنحو 2.3 مليون.

عربية، 8 دول اوروبية، 6 دول اسيوية غير عربية، دولتان اميركيتان ودولة اوقيانية.

اما بالنسبة إلى لدول المستوردة للمنتجات الصناعية اللبنانية فقد تصدرت افريقيا الجنوبية لانحة هذه الدول حيث بلغت قيمة الصادرات إليها خلال هذا الشهر 53.5 مليون دولار أي ما يوازي 18.1% من القيمة الإجمالية للصادرات، واحتلت سويسرا المرتبة الثانية حيث بلغت قيمة الصادرات إليها 29 مليوناً أي ما يوازي 9.8% تليها المملكة العربية السعودية حيث بلغت قيمة الصادرات إليها خلال هذا الشهر 22.1 مليوناً أي ما يوازي 7.5%. وتم خلال هذا الشهر التصدير الى 35 دولة افريقية غير عربية، 34 دولة أوروبية، 25 دولة آسيوية غير عربية، 18 دولة عربية، 17 دولة اميركية ودولتين اوقيانيتين. أما الدول التي استوردت بأكثر من مليون دولار فهي موزعة كالتالي: 12 دولة عربية، 10 دول افريقية غير

### توزيع الآلات والمعدات

إحتلت واردات الآلات التي تستعمل في التغليف المرتبة الاولى، إذ بلغت قيمتها 2.2 مليون دولار، وتصدرت اسبانيا لانحة البلدان المصدرة لهذا المنتج الى لبنان إذ صدرت ما قيمته 1.3 مليون، تليها واردات آلات ومعدات صناعة المنتجات المعدنية بقيمة 1.9 مليون، واحتلت الولايات المتحدة الاميركية صادرة الدول المصدرة لهذا المنتج بقيمة 0.5 مليون دولار، فألات الصناعات الغذائية بقيمة 1.6 مليون.

### واردات الآلات

بلغ مجموع الواردات من الآلات والمعدات الصناعية في تشرين الثاني 2011 نحو 15.3 مليون دولار، في مقابل 13.4 مليوناً في تشرين الثاني 2010، أي بارتفاع قدره 1.9 مليون دولار ونسبته 14.3%. وتصدرت إيطاليا لانحة البلدان المصدرة للآلات والمعدات الصناعية إلى لبنان، حيث بلغت قيمتها خلال هذا الشهر نحو 3.9 ملايين دولار تليها



من انتاج شوكولا ليندا



من انتاج مكاري تشيكن



من منتجات البيت الثاني للصناعة والتجارة



الوان الهندسية  
ALWAN ENGINEERING



Tel : 02 6654241 / 02 6664612 Fax : 02 6664749 P.O.Box : 4327 Email : alwanng@emirates.net.ae

Abu Dhabi  
U.A.E

MEET US AT

19<sup>th</sup> EDITION

HORECA

20 - 23 MARCH | BIEL, LEBANON | 4 - 9 P.M.

Meet the entire **foodservice** industry **face to face**  
at the **region's** annual **hospitality** and **food** event.



## صابونجيان يتفقد المدينة الصناعية في الشويفات؛ مطالبكم المرتبطة بوزارات وإدارات أخرى مجمدة

جال وزير الصناعة فريج صابونجيان في المدينة الصناعية في منطقة الشويفات حيث اطلع على أوضاع المصانع فيها واستمع الى مطالب أصحابها. ورافقه في الجولة الوزير السابق الياس حنا. المدير العام لوزارة الصناعة داني جدعون. رئيس جمعية الصناعيين نعمت افرام. المدير العام لمعهد البحوث الصناعية بسام الفرن. المدير العام لمؤسسة المقاييس والمواصفات لينا درغام. نقيب أصحاب الصناعات الورقية فادي الجميل. رئيس جمّع صناعي الشويفات أديب عباس. مدير عام جمعية الصناعيين سعد الدين العويني. رئيس جمّع صناعي الضاحية الجنوبية أسامة حلباوي. نقيب صناعات التجهيزات الكهربائية غسان بلبل. أعضاء مجلس إدارة جمعية الصناعيين. وصناعيون.



صورة تذكارية داخل شركة سبارتن لأصحاب الشركة آل رفاعي مع الوزير صابونجيان والوزير حنا والوفد المرافق

وشملت الجولة مصانع لمواد التنظيف (سبارتن) وأدوية (امصال) والومنيوم (أوكسال) والصناعات المعدنية الخفيفة. وفي المحطة الاخيرة عُقد لقاء وحوار في معمل "بيبيسي كولا" - قاعة الاجتماعات حيث رحب رئيس مجلس إدارة الشركة المدير العام وليد عساف بالوزير والحضور، مشدداً على المشكلات التي تعاني منها المنطقة الصناعية في الشويفات.

### مطالب المنطقة

ثم تحدث رئيس تجمع صناعي الشويفات اديب عباس عارضاً لمطالب القطاع في الشويفات، وأبرزها:

### أولاً- المطالب الخاصة:

1 - معالجة موضوع مسالخ ومزارب الايقار



كمال وطلال الرفاعي يسلمان الوزير صابونجيان درع شركة «سبارتن»



صابونجيان يطلع من كمال الرفاعي على انتاج الشركة



صابونجيان والوفد المرافق يطلعان على انتاج شركة « الامصال »



رئيس شركة الامصال منير طيارة يشرح لصابونجيان التحديات التي تواجهها الصناعة بشكل عام ومنطقة الشويفات بشكل خاص



صابونجيان والوفد المرافق يستمعان الى شرح حول عمل شركة الامصال ومراحل الانتاج



من اليمين: اسامة حلباوي، اديب عباس، الوزير صابونجيان، منير طيارة، ووليد عساف

والاغنام الواقعة ضمن نطاق التجمّع.  
2 - تنفيذ البنى التحتية - الصرف الصحي لمنطقة تجمّع صناعي الشويفات وجوارها.  
3 - تنفيذ البنى التحتية - الصرف الصحي لمنطقة دير قوبل - بشامون.  
4 - تنفيذ توسعة طريق صيدا القديمة حتى بولفار كميل شمعون

### ثانياً- المطالب العامة:

- 1 - تأمين الكهرباء بشكل دائم ومنتظم وخفض سعر الفيول.
- 2 - دعم الصناعة الوطنية عن طريق إعفاء الصادرات من ضريبة الدخل.
- 3 - دعم المعارض الصناعية في الخارج أسوة ببقية الدول المتطورة بنسبة 50%.
- 4 - تعميم البطاقة الصحية على جميع اللبنانيين (الاستشفاء للجميع).
- 5 - تحديث قوانين الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي ووضع نظام الشيوخة موضع التنفيذ.
- 6- تعزيز دور التعليم المهني والتقني الرسمي التقليدي والمزدوج.
- 7 - تفعيل دور مؤسسة المواصفات والمقاييس.
- 8 - تفعيل دور المعهد الوطني للبحوث الصناعية.
- 9 - تفعيل دور الملحقين الاقتصاديين في السفارات اللبنانية في الخارج بغية التعرّيق عن الصناعة اللبنانية بحسب المفاهيم والمقاييس الدولية.





مدير عام الوكسال في استقبال الوزير صابونجيان وافرام والوفد المرافق



صابونجيان يستمع الى شرح خوري عن انتاج مصنع الوكسال



الوفد خلال جولة في مصنع الوكسال

- 10 - حماية الصناعة اللبنانية حيال إغراق الاسواق المحلية.  
 11 - ضبط الحدود البرية والبحرية لمنع دخول البضائع من دون TVA.  
 12 - اعفاء الآلات الصناعية والمواد الاولية من الرسوم.

### افرام

من جهته، شكر افرام تجمّع صناعيي الشويفات على تنظيم هذه الجولة وشكر وزير الصناعة على تلبيته دعوة التجمّع، وقال: يحمل الوزير صرخة الصناعيين وهمومهم، وهو يتحرّك بفاعلية من أجل تلبية مطالب الصناعيين التي يدركها تماماً لأنه صناعي بالدرجة الأولى. ولمسنا من خلال هذه الزيارة مدى معاناة الصناعيين في هذه المنطقة، وخصوصاً على صعيد البنى التحتية من طرقات معدومة الى روائح المسالخ الرائجة في المنطقة، والتي نستقبل فيها السياح الآتين عبر مطار بيروت الدولي، وهذا شيء معيب يجب على الدولة معالجته في أسرع وقت، خصوصاً أن هذه المنطقة الصناعية تضمّ مصانع غذائية ومصانع أدوية، وهي ملزمة بتوظيف ملايين الدولارات للمحافظة على الإنتاج النظيف من خلال تركيب "فلاتر" وإقامة شبكة صرف صحي خاص بها، وتكرير المياه بشكل مركّز لكي لا تتأثر بالمحيط غير المواتي لصناعات مماثلة.



## صابونجيان

ثم ألقى الوزير صابونجيان الكلمة الآتية: ”كل مرة أזור فيها منطقة صناعية جديدة، يزداد فخري واعتزازي. المؤسسات التي شاهناها اليوم يستحق أصحابها والقيّمون عليها التقدير. فالنجاحات تحققت عبر التقاء أصحاب العمل والعَمال في عائلة واحدة، تتشارك المسؤوليات وتواجه التحديات. إنها زيارتي الصناعية الخامسة بعد الجنوب وكسروان والشمال وساحل المتن الشمالي وبرج حمود. وأنوي مواصلة هذه الجولات الميدانية إلى سائر المناطق اللبنانية.

ما طرحتم أمامي اليوم من مشاكل ومصاعب، إنما يواجهه كل صناعي في لبنان مثل تقنين الكهرباء، السعر المرتفع للمحروقات، غياب المناطق الصناعية المنظمة وغيرها... لكن قدرتكم الذاتية على تخطي هذه العراقيل نابعة من تجذركم في هذه الأرض وإيمانكم بأهمية القطاعات الإنتاجية الصناعية والزراعية ودورها في إخراج لبنان من أزمتها الاقتصادية.

مع الأسف الشديد، يوجد بين المسؤولين من لا يشاطركم هذا الإيمان ولا يعمل على تسهيل الأمور الصناعية. أؤكد لكم أن معالجة المطالب الصناعية التي تدخل ضمن صلاحياتي في الوزارة تنجز سريعاً. بينما هناك أمور مرتبطة بوزارات وإدارات أخرى مجسدة ولا تجد طريقها إلى المعالجة. هذا الواقع الأليم أصبح يشكل لي إحراجاً أمام العائلة الصناعية التي تعاني بحق، مع التأكيد أنني كوزير للصناعة وصناعي، متضامن معكم. سأعدّد على سبيل المثال بعض المشاريع المهمة التي



رئيس مجلس ادارة شركة المصنوعات المعدنية الخفيفة وليد سلهب يطلع الوزير صابونجيان على انتاج الشركة

الصناعية. على هذه الاقتراحات المقدّمة إلى وزارة المال وعلى رغم المراجعات المتكرّرة واللقاءات، لم نلقَ حتى الساعة إلا الوعود. لا جواب ولا تجاوب. إننا لا نجد مبرراً لعدم الإكتراث. مع العلم أن تأمين هذه المستلزمات لا يشكل أعباءً تذكر على الخزينة، بل إنه يجذب الاستثمارات الجديدة، ويعطي الحوافز للصناعي لزيادة إنتاجه وتطويره وتحسين قدراته التنافسية والتصديرية. لن نقبل بعد الآن في حق الوطن والمواطن، تجاهل هذه المطالب الحيوية للاقتصاد.

أما الانجازات المحقّقة، فقد خفّفت بعض

قدّمتها منذ أكثر من أربعة أشهر ولم تلق التجاوب المطلوب:

- 1 - مشروع خفض الضريبة والرسوم على الأبحاث والتطوير في المؤسسات.
- 2 - عدم تلبية طلب جمعية الصناعيين اللبنانيين امهال الصناعيين للتمكّن من تقديم معلومات عن مورديهم.
- 3 - مشروع خفض ضريبة الدخل على الصادرات.
- 4 - المطالبة بعدم إلغاء المادة 59 من قانون الـ TVA المتعلقة باسترداد المستحقات على المواد الأولية والآلات



جولة داخل مصنع الصناعات الخفيفة من اليمين وليد سلهب الوزير صابونجيان وزيد بكداش



صابونجيان يستمع الى شرح مفصل من سلهب



صابونجيان والوفد المرافق داخل شركة بيبسي كولا

الأعباء عن كاهل الصناعيين. يمكنكم الإطلاع عليها على الموقع الإلكتروني لوزارة الصناعة، كما سنزود جمعية الصناعيين اللبنانيين بها لتعميمها على التجمّعات والقطاعات الصناعية. لن أظيل أكثر، ولن أكتفي بعد اليوم بهذه الصرخة النابعة من حرصنا على المصالح الصناعية، بل سنبقى مصمّمين على المحافظة على لبنان المنتج القوي باقتصاده وصناعاته وزراعته مثلما اشتهر بسياحته وتجارته وخدماته ومصارفه.

### درع تذكارية

ثم دارت مناقشة عامة، وفي نهايتها سلّم التجمّع درعاً تذكارية الى الوزير صابونجيان، عربون تقدير ووفاء.



أفرام، الوزير صابونجيان، رئيس مجلس ادارة الشركة اللبنانية العصرية المساهمة بيبسي - كولا وليد عساف، اديب عباس خلال المؤتمر الصحفي



من اليسار الوزير صابونجيان، وليد عساف ومدير عام الصناعة داني جدعون



من اليمين نعمت أفرام، وليد عساف، الوزير صابونجيان، اديب عباس وفؤاد الرئيس



من اليمين غسان بلبل، ممثلة وزارة الصناعة، داني جدعون، رامز ابو نادر، الدكتور بسام الفران، سامي حلاوي، سعد الدين العويني، منير طيارة واسامة حلباوي



## في مؤتمر صحافي مشترك

# صابونجيان يدعو لإحالة المشاريع المجمّدة الى مجلس الوزراء وافرام يعتبر التأخر في استرداد مرتجعات الـ TVA ضريبة جديدة



صابونجيان وافرام خلال المؤتمر

عقد وزير الصناعة فريخ صابونجيان ورئيس جمعية الصناعيين نعمة افرام مؤتمراً صحافياً مشتركاً، عقب لقاء مشترك بحث في مواضيع ارتفاع كلفة الطاقة على الصناعيين، واسترداد الصناعيين للضريبة على القيمة المضافة المستوفاة عن الصادرات، وإرساء تعاون علمي بين وزارة الزراعة والقطاع الصناعي على قاعدة العرض والطلب. افرام

وأشار افرام الى « وجود مشكلة تفترض الترقب لمفاعيلها وتمثل في التصاعد المستمر في أسعار النفط العالمية. إذ ارتفع سعر طرن المازوت بين 2009 و2010 وأكثر من 25 %، وبالنسبة عينها بين 2010 و2011، وقد استهل سنة 2012 بارتفاع 10 % في اقل من شهر بما رتبّ أعباء إضافية على الكلفة الإنتاجية في لبنان بلغت 70 % منذ 2009. ويتزامن ذلك، مع تسجيل سعر الغاز الطبيعي تديناً لافتاً وغير مسبوق في أسعاره، وصل الأسبوع الماضي إلى ما دون 3 دولارات للمليون وحدة حرارية، بما يجعل سعر المازوت يبلغ نحو 10 أضعاف سعر الغاز بالقدرة الحرارية». ووجه افرام دعوة إلى المسؤولين لوضع خطة استثنائية طارئة لجهة الوضع الاستثنائي عبر إنشاء صندوق وطني لدعم الطاقة (المازوت والفيول) على أن تبلغ نسبة الدعم نحو 20 % من سعره، ويمول من رسوم على البضائع المستوردة التي تستوفى وفقاً لمؤشر كمية الطاقة المستعملة في إنتاجها.

وأعرب افرام عن استغراب الصناعيين التأخر الفاضح في استرداد مرتجعاتهم من الضريبة المدفوعة على القيمة المضافة، والتي يصل التأخير فيها إلى سنتين. وقال: «نحن نأسف لتوصيف هذا الأمر وكأنه ضريبة جديدة توضع على الصادرات الصناعية، أو ضريبة مستترة بقيمة تصل إلى نحو 5 % من قيمة المبيع، الأمر الذي يزيد من تراجع القدرات التنافسية للصناعة الوطنية، ويصيب أهم عصب لها وللإقتصاد الوطني وتحديد التصدير». وفي إطار حديثه عن إرساء تعاون علمي بين وزارة الزراعة والقطاع الصناعي على قاعدة العرض والطلب، قال: «الصناعة هي شريك كامل للقطاع الزراعي

مجلس الوزراء وهو المكان الانسب للبتّ بها. لقد وافق رجال الاعمال والصناعيون على زيادة الاجور وتم الاتفاق الذي يؤمن مصلحة جميع الاطراف المعنية، ولكن مقابل ذلك، لا يجوز اهمال مطالب الصناعيين. وازضاف: «إن وزارة الصناعة قدّمت أكثر من مشروع نفذ البعض منها، والقسم الآخر في طريقه إلى التنفيذ، فيما يبقى الأكثر أهمية وحيوية مجمّداً في وزارة المال. ومنها:

- مشروع خفض الضريبة والرسوم على الأبحاث والتطوير في المؤسسات.
- تلبية طلب جمعية الصناعيين اللبنانيين إهمال الصناعيين للتمكن من تقديم معلومات عن مورديهم.
- مشروع خفض ضريبة الدخل على الصادرات.
- المطالبة بعدم إلغاء المادة 59 من قانون الـ TVA المتعلقة باسترداد المستحقات على المواد الأولية والآلات الصناعية.
- وقال: «في وزارة الصناعة، نحن مقتنعون بضرورة تنفيذ هذه النقاط لزيادة الانتاجية. أما إذا كانت وزارة المال لا تشاطرنا القناعة ذاتها، فإننا نقترح إحالة هذه الملفات المعروضة لديها إلى الأمانة العامة لمجلس الوزراء كي تعرض أمام مجلس الوزراء لاتخاذ القرار المناسب في شأنها. نطرح هذه المسألة على هذا المستوى لأننا نعتبر الصناعة قضية وطنية لا تقل أهمية عن السياسة والأمن والاستقرار».

المنتج، ولا سيما المزارع الفرد الذي يعاني ما يعانيه الصناعي من تراجع قدراته في الصمود ومن كلف هائلة تعيق مسيرته. في هذا الإطار، نرحب بمبادرات وزارة الزراعة الأيلة إلى تفعيل هذا التعاون لما فيه من مصلحة مشتركة للقطاعين الزراعي والصناعي. وندعو في الوقت عينه وزير الزراعة إلى إعادة النظر في بعض من آليات وشروط التعاون والتي فيها من ناحية ضرب لقاعدة السوق في العرض والطلب، ومن ناحية ثانية تحميل القطاعات الصناعية أعباء كارثية وغير عادلة في دعم المزارعين ومنتجي الحليب، وهي مسؤولية تقع على عاتق الدولة وليس على القطاع الخاص».

صابونجيان

من جهته، لفت صابونجيان الى ان الدعم الذي يطلبه الصناعيون ليس مادياً فقط على صعيد تأمين المازوت والكهرباء بسعر مخفض، وانما يحتاجون الى دعم من خلال المراسيم والقرارات التي يجب ان تصدرها الحكومة وتتضمن ما يلي مطالب الصناعيين. مشاريع المراسيم والقوانين ترفعها وزارة الصناعة ولا تلق التجاوب المطلوب من وزارة المال. وأسأل هنا كيف لوزارة المال أن تقبض من اللبنانيين ما يتوجب عليهم فيما تتأخر هي في تسديد المتوجبات المترتبة عليها؟ وإذا تأخر الصناعي يوماً واحداً عن السداد، يعتبر مخالفاً؟ هذا الأمر لا يجوز في مفهوم الدولة العادلة. سأنقل معاناتكم الى داخل



## صابونجيان يجول على مصانع الشمال حاملاً بشائر حول تسهيلات للصناعيين



صابونجيان في احد المصانع

محمد الصفدي.

سادساً- التنسيق مع وزارة الخارجية لتفعيل دور البعثات الدبلوماسية في الخارج على صعيد الترويج للصناعة الوطنية. وسأطلعكم قريباً على الآلية عبر غرفة الشمال وجمعية الصناعيين والتجمعات الصناعية

سابعاً- تشجيع المشاركة في المعارض وتقديم دعم مادي للمشاركين عبر جمعية الصناعيين.

ثامناً- موافقة وزير التربية والتعليم العالي بناء على اقتراحنا، على إدخال الثقافة الصناعية في برامج تعليمية في الجامعات والكليات والمدارس المهنية وتنظيم جولات للطلاب في المصانع.

تاسعاً- اقتراح إعفاء الآلات والمواد الأولية المعدة للصناعة من رسم المرفأ، وهو قيد الإقرار أيضاً.

عاشراً- تفاهم بين وزيرى الصناعة والداخلية على الاكتفاء بالشهادة الصناعية لتسجيل آليات الصناعيين وتنقلها بين المحافظات كافة.

أحد عشر - طلب تعديل المادة 125 من قانون السير للسماح بنقل 10 عمال في باصات بدلاً من خمسين.

اثنا عشر - توقيع مذكرات تعاون مع السودان وأرمينيا مهّدت الطريق امام فتح أسواق جديدة، ومع دول اخرى في المستقبل القريب.

سنعلمكم عن التفاصيل قريباً.

ثانياً- مع المؤسسة العامة لتشجيع الاستثمار "إيدال"، ندرس امكانية توسيع مروحة الحوافز لتطال أصحاب المشاريع الصناعية المتوسطة.

ثالثاً- تنفذ وزارة الصناعة لأول مرّة في الشمال، وبالتنسيق مع منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (يونيدو) مشروع (CELEP) الممول من الحكومة الإيطالية مشكورة، والقاضي بمنح مساعدات ومعدات وأشغال إنشائية وتدريب لثلاثة عشر مصنعاً اختيرت لانها مرخصة في طرابلس وأقضية زغرتا والكورة وعكار والمنية. تغطّي هذه المعامل الصناعات الزراعية ومنها النسيج والجلديات والمفروشات والمعادن. ولهذا، أشجّعكم على ترخيص مؤسساتكم لما ينجم عن ذلك من حوافز وفوائد.

رابعاً- خفض الرسوم على الصادرات لتشجيع الاستثمارات وتدفق الرساميل من الخارج، وفسح المجال أمام إقامة مؤسسات تصدير للمنتجات اللبنانية تستفيد من تخفيضات بنسبة 50% على الضرائب (لتشجيع الصناعات اللبنانية) وهو قيد الإقرار.

خامساً- عدم إلغاء المادة 59 من قانون الضريبة على القيمة المضافة (TVA) المتعلقة باسترداد المستحقات من الـ TVA على المواد الأولية والتجهيزات والآلات الصناعية. وهو قيد الإقرار أيضاً وتمّ التوافق عليه مع معالي الصديق

جال وزير الصناعة فريج صابونجيان على معظم المصانع والمعامل في محافظة الشمال يرافقه الامين العام لاتحاد الغرف اللبنانية توفيق دبوسي والدكتور مقبل ملك من مكتب رئيس الحكومة نجيب ميقاتي، وعدد من رجال الاعمال والصناعيين.

وانطلق في زيارته من معمل الحديد في شكا، مروراً بمعمل العصير في زكرون - الكورة، ومعمل للتبريد والمطاحن الوطنية في البحصاص، بعد ذلك انتقل الى مصنع "حسون للصابون" في زهر العين - الكورة حيث تفقد المختبرات والتجهيزات المتطورة فيه وابدى اعجابه بما شاهده، منوهاً بجهود القيم على المعمل الذي بدوره شكر الوزير صابونجيان على هذه الزيارة "التي اعطت دفعا للصناعيين في ظل الازمة العامة التي تعاني منها المنطقة". وتمنى "ان تقدم الدولة الدعم المعنوي والتسهيلات للصناعيين لكي يطوروا عملهم في الداخل وزيادة حجم التصدير الى الخارج".

ثم زار صابونجيان معمل "بريمولا" للشكولا ومصانع "عبد الرحمن الحلاب" و" رفعت الحلاب" للحلويات. كذلك زار مصانع الزجاج في منطقة البداوي، ومعمل "كوبغلاس" ومعمل "عثمان للمفروشات" في ابي سمر، ومعمل "مرزافوان" في زغرتا.

وبحث صابونجيان مع محافظ الشمال ناصيف قالوش في مكتبه في سراي طرابلس، في سبل تفعيل الصناعة في الشمال.

كما بحث صابونجيان في غرفة التجارة والصناعة والزراعة في طرابلس سبل تفعيل الصناعة في لبنان عامة والشمال خاصة واستمع الى المشاكل التي يعاني منها الصناعيون وكيفية مساعدتهم في تطوير انتاجهم وتصديره الى الخارج بنوعية تنافسية ذات جودة عالية.

ثم القى صابونجيان الكلمة جاء فيها: "أزورك اليوم حاملاً بشري سعيدة في أكثر من مجال:

أولاً- نعمل مع مصارف عدّة على تسهيل إقراض رجال الأعمال الراغبين في الإستثمار الصناعي في المشاريع الصغيرة والمتوسطة.

## تنسيق بين «الصناعة والخارجية» لتسهيل عمليات التصدير والاستيراد



صابونجيان ومنصور خلال اجتماعهما

اشكر الصديق عدنان منصور على تجاوبه مع الطرح الذي قدمناه خدمة للاقتصاد الوطني وللصناعة اللبنانية التي تحتاج الى دعم ورعاية على اكثر من صعيد، فنفتح آفاق التصدير امامها. وعرضنا ايضا التركيز على البلدان حيث كثافة اللبنانيين، فنعتمد على قوى الانتشار اولا في عملية استهلاك المنتجات اللبنانية، ومن ثم على دورهم ايضا في تسويق المنتجات اللبنانية، على ان تكون كل المعلومات التي تؤمنها السفارات بتصرف كل الصناعيين عبر جمعية الصناعيين اللبنانيين، شرط ان يكون الصناعي منتسبا الى الجمعية». وكشف ان البحث تناول «اهمية المشاركة في المعارض الدولية، والتي ستطلعنا عليها السفارات، فضلا عن اقامة المعارض الدولية ومشاركة الصناعيين في هذه النشاطات التي تتيح امامهم الفرصة لعرض منتجاتهم، ووزارة الصناعة تؤمن الدعم المادي والمعنوي للصناعيين عبر جمعية الصناعيين، لكي يشاركوا في هذه المعارض».

عرض وزير الخارجية عدنان منصور مع وزير الصناعة فريخ صابونجيان، لألية التنسيق في ما بين الوزارتين بشأن تواصل البعثات الدبلوماسية في الخارج مع المؤسسات الرسمية والصناعية في البلدان المضيفة، لتسهيل عملية تصدير المنتجات اللبنانية الى الخارج. وعقد الوزيران منصور وصابونجيان مؤتمرا صحافيا، اشار خلاله الوزير منصور بالقول الى «ان غاية اللقاء مع صابونجيان، هي التنسيق ما بين وزارتي الخارجية والصناعة في ما يتعلق بال تصدير للخارج، والتسهيلات التي يمكن ان توفرها السفارات اللبنانية امام عملية تصدير الصناعات اللبنانية، عبر التواصل مع المؤسسات الصناعية الموجودة في البلدان التي لدينا فيها سفارات».

اضاف: «يجري التحضير لوضع آلية عمل على ان يكون التنسيق متواصلا ما بين الوزارتين تباعا، لتأمين كل الامور التي تمكن سفاراتنا من الاتصال بالمؤسسات المعنية من توفير المعطيات اللازمة سواء لتصدير المنتجات اللبنانية الى الخارج او الاستيراد من الخارج». من جانبه نوه الوزير صابونجيان بقدرات سفراء لبنان في الخارج، وعلن انه طلب منهم وضع تقرير حول مجالات تسويق البضائع اللبنانية في الخارج.

اضاف: «نحن في وزارة الصناعة اطلقنا شعار «لبنان المنتج»، لان لبنان يمكن ان يكون بلدا صناعيا، لما يتمتع به من مزايا خاصة، ولما يحتويه اصلا من صناعات حديثة ومتقدمة ومنتشرة في الاسواق العالمية. لذلك نحن نأمل في حصول تكامل بين وزارة الصناعة ووزارة الخارجية على صعيد تفعيل دور البعثات في الخارج ومساعدتنا على تسويق المنتجات اللبنانية».

وتابع: «ان الصناعي هو سفير لبنان في الخارج، لكنه يحتاج الى مقومات الصمود والدعم، وهذا الامر يؤمنه ديبلوماسيون المشهود لهم بكفاءتهم العالية.

## اتفاق تعاون بين «اللبنانية» و«الأبحاث الصناعية»



صابونجان، السيد حسين وافرام خلال توقيع الاتفاق

لقد أخذت الجامعة اللبنانية تنتقل من مرحلة التخصص النظري والتطبيقي، الى مرحلة التخصص المرتبط بسوق العمل والانتاج. وتحدث افرام في المناسبة وقال: كانت الجامعة اللبنانية رائدة في اطلاق برنامج انجازات البحوث الصناعية، وكانت الشريك الاول معنا، وبواسطتها سوف ننطلق الى مرحلة متقدمة أكثر ونقترب أكثر الى البحث المعمق والطويل المدى، ونؤمن في النهاية اقتصاداً صناعياً مبنياً على الصناعة الالكترونوميكانيكية والتكنولوجية.

وقّع وزير الصناعة فريخ صابونجيان ورئيس الجامعة اللبنانية عدنان السيد حسين والأمين العام للمجلس الوطني للبحوث العلمية معين حمزة ورئيس جمعية الصناعيين نعمة افرام في مقر رئاسة الجامعة اللبنانية - المتحف، اتفاق تعاون بين الجامعة اللبنانية من جهة، وبرنامج الإنجازات والبحوث الصناعية (LIRA) من جهة أخرى، ويهدف هذا الاتفاق إلى دعم مشاريع تخرّج الطلاب الجامعيين التي لها علاقة بالحاجات الصناعية.

وأعتبر صابونجيان في كلمة القاها، هذا الإتفاق خطوة تنظيمية للعلاقة التي بدأت مع الجامعة اللبنانية منذ العام 1997 كما يمهد لتعاون مستقبلي ومثمر مع سائر الجامعات ومراكز أبحاث ودراسات أخرى في لبنان. هذه العلاقة بين برنامج الإنجازات والأبحاث الصناعية (LIRA) والجامعات في لبنان تقوم برعاية مشاريع التخرّج للطلاب الجامعيين وتوجيه هذه المشاريع نحو الإبتكار والتكنولوجيا في الحقول التي لها علاقة بحاجات الصناعيين. الفكرة من هذا التعاون هي احتضان الطالب من قبل الصناعيين والجامعة معاً، فيجد أولاً مكاناً (مختبرات وأساتذة مشرفين) لترجمة مشروعه، وثانياً يجد الجهة التي تمول تنفيذ هذا المشروع (صاحب المصنع).

وكانت كلمة للسيد حسين اشار فيها «يهدف الإتفاق الموقع إلى تطوير البحوث الصناعية في الجامعة اللبنانية بالتعاون مع هذه المؤسسات برعاية وزارة الصناعة.



المعمار الاسلامي للاستشارات الهندسية  
Islamic Architects Consulting Engineers



ARCHITECTURE

ENGINEERING

LANDSCAPE DESIGN

INTERIOR DESIGN

PROJECT MANAGEMENT

CONSTRUCTION MANAGEMENT

PROJECT DEVELOPMENT



DUBAI

tel. 04 3576626  
fax. 04 3576657  
p.o.box 19030

ABU DHABI

tel. 02 6956657  
fax. 02 6445954  
p.o.box 78723

AL AIN

tel. 03 7664717  
fax. 03 7658452  
p.o.box 1095

SHARJAH

tel. 06 5750202  
fax. 06 5750137  
p.o.box 1839

web site islarch.com

email islmarch@yahoo.com

5000  
MABROUK



الطائرة **5000 A320 FAMILY** تنضم إلى عائلة الميدل إيست

إتصل على 1320 واربح 5000 مايل إضافي

ادخل على [www.mea.com.lb](http://www.mea.com.lb) وشارك بالسحب على  لتربح واحدة من 50 تذكرة سفر مجانية



## تطوير صناعة الألبان والأجبان على طاولة البحث



صابونجيان مجتمعاً الى افرام والوفد المرافق

اطلع وزير الصناعة فريج صابونجيان على المشكلات التي تواجه القطاع الصناعي، وذلك خلال اجتماعه مع رئيس جمعية الصناعيين نعمة افرام ووفد من المجلس الوطني لصناعة الألبان والأجبان برئاسة منسّق المجلس جاك كلاسي، في حضور المدير العام لوزارة الصناعة داني جدعون.

وعرض الوفد لمشكلات القطاع وأبرزها دخول منتجات من الألبان والأجبان إلى الأسواق اللبنانية غير مطابقة للمواصفات ومضرة بالصحة العامة، لكنها تعتبر منافسة للإنتاج اللبناني وتشوّه سمعته. فبحث المجتمعون في وسائل تشجيع هذه الصناعة في لبنان ووضع خطة متكاملة لتطوير هذا القطاع وتأمين التكامل بينه وبين المزارعين ومربي الأبقار والماعز، في سبيل تقويتها والعمل على تحسين نوعيتها، علماً أن الإنتاج اللبناني مميّز بجودته العالية.

### اهمية التنسيق

وطرح صابونجيان أهمية التنسيق في هذا الموضوع مع وزير الزراعة حسين الحاج حسن، مشيراً إلى "ضرورة عقد اجتماع معه لمتابعة هذا الملف الحيوي المرتبط بالصناعة والزراعة في آن معاً". وأشار افرام بعد الاجتماع الى ان صابونجيان ركّز على إشراك مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية "ليبونور" في هذه الورشة، بهدف تحديث مواصفات الألبان والأجبان، وكذلك معهد البحوث الصناعية الذي يضمّ مختبرات حديثة ومتطورة، وسيكون الجهة الرسمية المكلفة مراقبة هذه السلعة.

من جهته، شدد كلاسي على ان صناعة الألبان والأجبان هي صناعة لبنانية صافية 100% على أساس أن المواد الأولية المنتجة لهذه الصناعة هي من أرضنا. كما أن إنتاج هذا القطاع زراعياً وصناعياً، يعتبر من أهم الوسائل لترسيخ اللبنانيين في أرضهم وتحقيق الإنماء المتوازن في كل المناطق اللبنانية.

## التطبيقات الإبداعية في صناعة الطباعة

إستضاف فندق «جيفينور روتانا» في بيروت مؤتمر المطبوعات 2012، الذي عقدته شركة «برينت بروموشين» العالمية تحت شعار «التطبيقات الإبداعية في صناعة الطباعة». وقد شارك في المؤتمر كل من السيد روجر ستارك ممثلاً لشركة «برينت بروموشين»، والسيد متري نصر الله ممثلاً نقابة أصحاب المطابع في لبنان، إلى جانب عدد من ممثلي كبرى الشركات العالمية المنتجة لتقنيات ومعدات الطباعة، وحشد من أهل الإختصاص ضمّ ممثلين عن مختلف الشركات اللبنانية الرائدة في أسواق الطباعة والنشر.

شكّل إنعقاد اللقاء فرصة لإطلاع الشركات اللبنانية على التحولات الكثيرة التي طرأت على قطاع الطباعة عالمياً في السنوات الأخيرة، وما ظهر في الأسواق من تقنيات جديدة، ومنتجات جديدة تحاكي هذا التحول، ما أدى إلى تبدّل في المفاهيم، ونشوء تحديات جديدة، وفرص جديدة كذلك، وهي كلها قضايا عالجها المؤتمر بعمق.

### مزايا فريدة

وفي هذا الإطار، عرض المتحدثون في اللقاء للمزايا الفريدة التي ستتاح للشركات اللبنانية من خلال التواجد والحضور في معرض «دروبا 2012»، الدولي للطباعة، الذي تنظمه هيئة معارض ميسي دوسلدورف العملاقة بين 3 و 16 مايو المقبل في مدينة دوسلدورف الألمانية.

ويعد معرض «دروبا» قمة عالمية تجمع عمالقة القطاع وقادته من كافة أنحاء العالم لإستعراض آخر الإبتكارات، وبحث فرص الأعمال المتزايدة في ظل الأفاق الجديدة التي تفتحتها المنافسة بين الطباعة التقليدية وتلك الحديثة، وبروز الكثير من المعدات والتقنيات والأساليب التي تجمع بين أفضل ما فيهما، وهو بالتالي محطة هامة لا بد من المرور فيها والتوقف عندها لكل شركة ترغب بتعزيز إمكاناتها وتطوير إنتاجها، نظراً للتسهيلات اللوجستية الكبيرة التي يقدمها مختصراً بذلك الكثير من الوقت والكلفة في عمليات الإستيراد والتصدير.

وتعمل النقابة في لبنان على دعم القطاع الذي يتمتع بوتيرة جيدة من النمو، إلا أن تعزيز هذا النمو يتطلب تطوير القدرات التقنية والمهارات الفنية للمؤسسات، وهذا أمر يتحقّق بالإحتكاك والإستفادة من التجارب الدولية من خلال الأحداث المتخصصة كهذا المؤتمر، أو معرض «دروبا».

يشار أخيراً إلى أن الشركة الدولية للمعارض التي نظمت هذا اللقاء هي الممثل الوحيد لهيئة معارض ميسي دوسلدورف في لبنان.



جانب من المؤتمر



## حريق في معمل للأحذية

### في سد البوشرية

اندلع حريق في معمل للأحذية لصاحبه ميشال ضاهر في محطة سد البوشرية المنطقة الصناعية وراء البراد اليوناني.

وأعرب وزير الصناعة فريج صابونجيان عن "أسفه لتكرر نشوب حرائق في مصانع في مناطق مختلفة على الأراضي اللبنانية". وأعلن عن "تضامنه مع صاحب معمل الأحذية الذي احترق أمس في منطقة سد البوشرية"، متمنيا الشفاء العاجل للجرحى الذين أصيبوا نتيجة الحادث. ووجه نداء توجيهيا إلى الصناعيين ضمنه "بعض التدابير الوقائية المطلوبة من أصحاب المصانع لتأمين أقصى درجات الأمان والسلامة العامة للعاملين وذلك من خلال تجهيز المصنع بأجهزة إطفاء وإنذار وتأمين خزانات مياه احتياط لاستخدامها عند الحاجة وقيل وصول عناصر الدفاع المدني للقيام بواجباتهم".

وأكد صابونجيان أنه «فرض شروطا جديدة بوشر بتطبيقها منذ شهرين تقريبا في عملية الترخيص الصناعي، تلزم صاحب العلاقة بتقديم بوليصة تأمين ضد الحريق وحوادث العمل وضد الغير، وتجهيز المعمل بأجهزة إطفاء وإنذار»، مشددا على «ضرورة الالتزام بها».

وتمنى على «أصحاب المؤسسات المتوسطة والكبيرة أن يعدوا تدريبات خاصة للموظفين بالتنسيق مع الدفاع المدني والصليب الأحمر اللبناني وغيرهما من الأجهزة المعنية، لكيفية مواجهة وقوع حوادث حريق والقيام بإسعافات أولية بانتظار وصول سيارات الإطفاء».

وكشف صابونجيان «عن السعي الحثيث مع الأجهزة المعنية في وزارة الداخلية لتجهيز كل منطقة صناعية بمركز للدفاع المدني، فيتحرك عناصره بالسرعة القصوى لتفادي الخسائر الكبيرة سواء بالأرواح أو الممتلكات».

## «ليبان باك» ينظم دورة تدريبية لصناعيين من العراق و مسابقة Lebanon Student StarPack

وتهدف المسابقة الى تعزيز الإبداع والابتكار في التصميم المرئي والهيكلي للتغليف. أما بالنسبة الى ال لجنة الحكم فقد تشكلت من مصممين من وكالات إعلان رائدة في لبنان بالإضافة إلى ممثلين عن صناعة التغليف والصناعات الغذائية

### ليبان باك

وتجدر الإشارة الى ان «ليبان باك، المركز اللبناني للتغليف، تأسس كجمعية خاصة لا تبغى الربح في العام 2008، وذلك من خلال الدعم المشترك المقدم من قبل منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية "اليونيدو" ضمن نطاق مشروع ماكل الذي تموله أمانة الدولة السويسرية للشؤون الاقتصادية، ومن قبل جمعية الصناعيين اللبنانيين ونقابة اصحاب الصناعات الورقية والتغليف في لبنان. حتى تاريخ اليوم أصبح للمركز أكثر من خمسة وثمانين عضواً" معظمهم من الصناعات الغذائية وصناعات التغليف".

يهدف ليبان باك إلى زيادة القدرة التنافسية للمنتجات اللبنانية من خلال تحسين تغليفها والتأكد من مطابقتها مع المعايير الدولية. يقدم المركز العديد من الخدمات في مجال التغليف كالتصميم المرئي والهيكلي، واستشارات حول المعلومات التقنية الإلزامية الواجب ذكرها على الغلافات لتطبيقها، بالإضافة الى تقديم استشارات في مجال سلامة الغذاء والتغليف لتأمين المطابقة مع المواصفات الدولية والمحلية.

بدعم من اليونيدو، نظم ليبان باك، المركز اللبناني للتغليف، دورة تدريبية لصناعيين من الشركات الصغيرة والمتوسطة من العراق، حول أحدث تقنيات ومبادئ التغليف. كما تم البحث في أهمية التغليف لتسويق وحفظ المنتجات الغذائية، مع الأخذ بعين الاعتبار المسائل التقنية المتعلقة بالمعلومات الإلزامية الواجب ذكرها على الغلافات للتوافق مع المواصفات الدولية المتعلقة باللصاق.

بدأت الدورة في السادس عشر من كانون الثاني وامتدت على مدى أربعة أيام، تخللها زيارات ميدانية الى مصانع التغليف والصناعات الغذائية في لبنان.

### مسابقة

كما سينظم ليبان باك، بدعم من المكتب الإقليمي لليونيدو وجمعية الصناعيين اللبنانيين، وللسنة الثالثة على التوالي، مسابقة Lebanon Student StarPack 2012، في السابع من آذار 2012.

وسيجري حفل توزيع الجوائز على الطلاب الفائزين في قصر الاونيسكو الساعة السادسة مساءً، برعاية وحضور معالي وزير الصناعة السيد فريج صابونجيان. سيتخلل الحفل إلقاء كلمات من ابرزها كلمة معالي الوزير ورئيس جمعية الصناعيين الأستاذ نعمة فريم وسعادة السفير السويسرية روث فليمنت وسيحيي الحفل كورال «الفيحاء».



المشاركون في الدورة التدريبية





حسون يتحدث في الحفل

## حسون يكرم إعلامي الشمال

أقام السيد بدر حسون، صاحب "خان الصابون"، حفل تكريم لإعلامي الشمال، حضره ممثل اللواء أشرف ريفي الرائد شهاب سيف، ممثل اللواء عباس إبراهيم الملازم نور نافع ومختير طرابلس - رئيس بلدية طرابلس الدكتور نادر غزال، عضو المجلس البلدي في طرابلس رجل الاعمال فكتور حسون، وملكة جمال الأرض نتالي فراچ.

يصنع (خان الصابون) الصابون الطبيعي والعمود وغيره من المواد العناية بالنظافة والجمال، ويتبع في عملية التصنيع أسلوب الاجداد حيث يستخدم مواد اولية من الزيوت الطبيعية ذات المنشأ النباتي ومواد طبيعية اخرى يتم دمجها عن طريق الخلط الساخن والحرارة عبر اساليب يدوية عمرها آلاف السنين.

ويعتبر انتاج "خان الصابون" من اجود انواع الصابون المنتجة، وهو حائز على شهادة الجودة العالمية في التصنيع وعلى شهادة الأورغنيك لخلوها من اي مواد ضارة او غير طبيعية.



حسون ومكرمين



من اليمين: بدر حسون، نتالي فراچ، كوستي عاقلة



## مبنى حديث ومتطور لشركة

### افران شمسين في خلدة

افتتحت شركة افران شمسين مبنى جديد لها في منطقة خلدة اوتسترد الجنوب. وجّهز الفرع بأحدث الخطوط في لبنان لانتاج الخبز العربي والافرنجي والحلويات العربية والكاتو معتمدة في انتاجها على افضل المواصفات والمعايير التي تعتمد عالمياً في سلامة الغذاء. فبعد سلسلة الاقبال الموزعة في مختلف المناطق اللبنانية والاقبال الكبير على شراء منتجاتها، اقامت الشركة هذا البناء الجديد لتضيف على صناعة الخبز والحلويات معنى جديد من التطور والرقي.



صادق صادق للتجارة العامة  
SADEK SADEK GENERAL TRADING



Sadek Sadek General Trading LLC

P.O. Box 86048  
Tel: 04 2966420

Fax: 04 2966848  
Email: sadekllc@emirates.net.ae



# صناعات لبنانية

تتابع "الصناعة والاقتصاد" تسليط الضوء على صناعات لبنانية تميّزت بجودة انتاجها، وتمكّنت من منافسة السلع العالمية في مختلف الاسواق واكدت قدرة الصناعات اللبنانية على مواجهة الصعاب والتحديات. وستتناول في هذا العدد مؤسسة ملي للصناعة والتجارة، المؤسسة الوطنية للحجر اللبناني و «بواروج» لأبناء حمزة ياسين.



## مؤسسة ملي للصناعة والتجارة

### اسم رائد في صناعة الرخام والگرانيت

تعتبر مؤسسة ملي من المؤسسات العريقة في لبنان والمنطقة نظراً الى خبرتها المتطورة في مجال الرخام والگرانيت والأونيكس. ففي ستينات القرن الماضي اسس السيد قاسم ملي مصنعاً للرخام والگرانيت في منطقة النبطية والجنوب.

ونظراً للطلب الكبير على هذه الصناعة والنهضة العمرانية التي شهدتها العاصمة بيروت ومختلف المناطق اللبنانية، عمد السيد ملي على تأسيس فرع جديد للمصنع في منطقة الشويفات القريبة في بيروت ليواكب هذه النهضة العمرانية مجهزاً المؤسسة بأحدث المعدات وبمكتب هندسي استشاري تشرف عليه كريمته التي قامت بتنفيذ مشاريع عديدة في وسط بيروت في فنادق ومطاعم وابنية عديدة اضافة الى مختلف اعمال الديكور. و اشار السيد قاسم ملي الى وجود مشاكل متعددة تعترض عمل الشركة، و ابرزها: ارتفاع كلفة الانتاج نظراً لارتفاع اسعار المحروقات والطاقة والمنافسة غير المشروعة من قبل الشركات غير الرسمية في ظل غياب الدعم من قبل الدولة للقطاع الصناعي في لبنان.





## المؤسسة الوطنية للحجر اللبناني: أيدي ماهرة تحوّل الحجر الى تحفة



اسس السيد اكرم جبر مصنعاً لنشر الحجر الوطني والاجنبي في منطقة تعنابل البقاع في بداية الثمانينات من القرن الماضي، وتمكن السيد جبر خلال فترة قصيرة من تطوير مصنعه بتركيب مناشير للصخر حديثة وجلايات بعد ان اصبح يستورد الصخر الاجنبي والرخام والجرانيت ليضيف على هذه الصناعة مسحة جمالية تحاكي الطبيعة اللبنانية الرائعة.

بالاضافة الى الحجر المبوز العادي والمدقوق والنحت، برع السيد اكرم جبر في صناعة وتشبيد القناطر التي تعتمد على الكثير من القصور والفلل لما فيها من تراث المواطن اللبناني.

اما المشاكل التي تعاني منها الصناعة بشكل عام وصناعتنا بشكل خاص فهي عديدة وبرزها: عدم دعم الدولة للقطاع الصناعي لا بل وضع العراقيل في طريق تقدمها. اضافة الى مشاكل الكهرباء التي اصبحنا لا نراها الا في المناسبات.





## «بواروج» لأبناء حمزة ياسين.. تطور وحداثة في عالم المفروشات



أكد السيد حمزة ياسين صاحب شركة بواروج في لقاء خاص مع «الصناعة والاقتصاد» أن الشركة بدأت كشركة اقتصادية صناعية تعمل في قطاع الاخشاب في منطقة الضاحية الجنوبية، وتمددت بعد ذلك لتشمل حدود الوطن بكل جغرافيته. إذ نمت وتوسعت بطموح وارادة وايمان بالقطاع الصناعي، إلا ان تداعيات الحرب أرخت بظلالها على القطاعات المنتجة فأصابها بالشلل والركود والكساد. وتابع قائلاً: رغم الضغوط استمرارنا في مسيرتنا الانتاجية.

ويقول السيد ياسين، أمين العلاقات العامة في تجمع صناعي الضاحية الجنوبية، وأمين العلاقات العامة والخارجية في الهيئة الوطنية للتنمية الاقتصادية، لقد اسسنا فرع «بواروج» العام 1990 وتجاوزت مساحته 10000 متر مربع، اکتنزت فيه الصناعة الوطنية اللبناية بكل جماليتها وجمعت بين الذوق الاوروبي والشرقي حتى بات هذا الفرع علماً من اعلام صناعة المفروشات.

يقول السيد ياسين: لقد اقترن اسم «بواروج» بالجودة والنوعية والمواصفات. ويضيف قائلاً: سعينا الى اختراق الركود الاقتصادي مساهمين في تحريك العجلة الاقتصادية، وقدمنا تسهيلات للزبائن عبر التقسيط من دون دفعة اولى. وعلى حساب الربحية كانت اسعارنا المنافسة تواكب تكاملية المواصفات في الانتاجية.

– وهل استتم فرعاً آخر؟

تم تأسيس شركة «ابناء حمزة ياسين لتجارة الاخشاب» مرتكزة على المواد الاولية التي تدخل في

– ما هي المصاعب التي واجهتكم؟  
المصاعب والمعوقات التي احبطت القطاع الصناعي والتي حالت دون نموه واستنهاضه كثيرة، ولعل ابرزها: اعباء الكلفة، المنافسة غير المتكافئة من السلع المستوردة، الرسوم والضرائب التي ترهق الصناعي، سوء البنى التحتية.  
اجرى الحوار الزميل حسن دقيق

عالم صناعة المفروشات، لتكون هذه الشركة متوارثه ومستمرة من جيل الى جيل.  
ويؤكد السيد ياسين: سعينا الى تطوير وتحديث المعمل عبر مكننة متطورة تواكب الحداثة في الانتاج النوعي، فافتتحنا فرعاً مستقلاً لصناعة الابواب الجاهزة وصناديق الابواب والحواجب والكرانش لتلبي حاجات السوق والالتزامات.



# صنع في لبنان



صنع في  
لبنان

التمويل الصناعي  
قوش لبنان الأبيض



الصناعة اللبنانية  
تحميها .. تحمي لبنان



الصناعة تبقىها ..  
لبنان يبقىها ..



لا مستقبل للاقتصاد الوطني  
من دون صناعة



الصناعة اللبنانية  
تخصص شباب المستقبل





شركة النهضة للتجارة والصناعة  
والاستيراد والتصدير

جميع اشغال الرخام والگرانيت  
وتفصيل المجالي  
تنفيذ ديكورات داخلية وخارجية

المعمل : بعقلين - المرج - المنطفة الصناعية  
هاتف: ٥/٣٠٤٢٥ - فاكس: ٥/٣٠٦٢٥

nrajeh@nahdamarble.com - info@nahdamarble.com

**الجلبي**  
Al halabi  
مخلوطة محمصة

بيروت - شاتيلا - ارض جلول  
هاتف: 01/ 855994 - فاكس: 01/ 855993  
E-mail: info@alhalabi.com - www. alhalabi@alhalabi.com

المؤسسة الوطنية عبر المتوسط  
للتجارة وصناعة الخباز الآلية

تجهيز لوازم افران  
الخبز العربي  
والخبز الفرنجي

الشويحات الأمراء - شارع التير - مفرق البيسي - تلفون: 961 (3) 886979 - فاكس: 961 (5) 545933  
Website: www.pitabreadnme.com Email: info@ pitabreadnme.com

IDEAL  
ايديال  
Skin Care  
The Ideal Solution

المكلس - بناية بارودي - ص.ب.: ١٥٣ - ١١ بيروت - هاتف: +٩١١/١/٤٨٧٥٦٩ - فاكس: +٩١١/١/٤٨٧٥٩٣  
www.idealcream.com

مؤسسة كارلو للتجارة والصناعة

تصنيع ثريات  
من برونز وكريستال وحديد

سد البوشرية - المدينة الصناعية - شارع بنك الاعتماد اللبناني  
تلفون: +٩٦١-١-٤٩٧١٠٠ - فاكس: +٩٦١-١-٤٨٣٨٧٧  
E.mail: info@bronze-lighting.com

TONY'S  
FRESH & TASTY  
FOOD

معجنات موجودة في جميع السوبر ماركت

الإدارة الروضة: ٦٨٢٨٨٦ (١) ٠٠٩٦١  
المعمل البوار: ٤٤٥٠٥٩ (٩) ٠٠٩٦١  
E-mail: tonysfood@tonysfood.com - Web site: www.tonysfood.com

Choucri Hamasni  
1880  
بزورات وين بتاريخ وفن  
تذوق أفخر نوعية

بشارة الخوري، تلفون: ٠١/٦٥٧٨٥٠ - فاكس: ٠١/٦٥٢٦٥٨  
شارع الاستقلال - عاليه - شعور  
E-mail: info@choucrihamasni.com.lb  
rhamasni@cyberia.net.lb

LEBANESE ROASTING GROUP

BARISTA  
CASTANIA  
CAFE DANIEL

Dekwaneh - Barista Bldg. - Tel.: +961-1-685685 - Fax: +961-1-685368  
P.O.Box: 90082  
E-mail: info@castanianuts.com - Website: www.castanianuts.com



## HERMES TRADING S.A.L.

هرمس تريندينغ ش.م.ل

استيراد وتصدير جميع  
المنتجات الصناعية  
الكهربائية والمنزلية



الاشرفية - الجميزة - شارع غورو  
هاتف: ٠٠٩٦١ ١ ٤٤٤٢٠٠ - فاكس: ٤٤٧٧٧ - ٥٨٧٠٢٦ - ٠٠٩٦١ ١  
E-mail: hermes@dm.net.lb website: www.hermselectric.com

## شركة حلباوي إخوان ش.م.م

Hilbawi Bross.Co. s.a.r.l.

توضيب وتغليف جميع أنواع  
الحبوب والبهارات  
إستيراد وتصدير



حارة حريك - شارع الرويس الرئيسي  
هاتف: 961 1 556058 - تلغرافكس: 961 1 556059  
خلوي: 961 3 220896/95/93 - ص.ب: 24/171  
website: www.helbawibros.com  
E-mail: helbawi@helbawibros.com

منتجات البيت الثاني

Second House Products

The Home of Oriental Food Specialties



Mazraat Yachouh  
Industrial Area «E» Str.  
Maten - Lebanon

Tel: 00961 (4) 915391  
Fax: 00961 (4) 922350  
P.O.Box: 513 Antelias

E-mail: shp@secondhouseprod.com - Web Site: www.secondhouseprod.com

## شركة نافكو اينوكس ش.م.ل.

جهاز معامل

المواد الغذائية والكيميائية



سد البوشية - المدينة الصناعية - خلف البراد اليوناني - ص.ب: ٩٠١٨٠٨ الجديدة - لبنان  
هاتف: ٤٩٧٠٦٦ - ٤٨٧٤٦٨ / ٩٦١ / ١ - فاكس: ٥٠٢٨٢٣ / ٩٦١ / ١  
Web: www.nafcoinox.com - E-mail: nafcoinox@cyberia.net.lb

## غلاييني للتجارة والمصانع الجاهزة GHALAYINI For Trade & Turnkey

الادوات الصحية والبناء  
والطاقة المتجددة  
Building & construction &  
Renewable Energy



بيروت - رأس بيروت - شارع فوزي المعلوف - ملك غلاييني  
هاتف: ٠٠٩٦١ ١٣٠١٩٦٨ - فاكس: ٠٠٩٦١ ٣٩٧٢٠١٤ - ٠٠٩٦١ ١٣٠١٩٦٨  
E-mail: monaghl@inco.com.lb website: www.ghalayineturnkey.com

Pastel  
PAINTS

## Pastel Paints صناعة الدهانات على انواعها

Bitumen Emulsion-Fast Dry Industrial  
Gloss Enamel - Texture Coating  
Matt Emulsion - Rubber Emulsion



Mazraat yachouh-Industrial Zone-Pastel bldg.-Tel:(04)920200-915115/6-  
Cell:(03)275959-Fax:(04)915115-P.O.Box:62 AinAar-Meten  
Web: www.pastelpaints.com - E-mail: pastel@pastelpaints.com



شركة سفن بلاست  
للصناعات الكيماوية

صناعة مواد اولية خاصة  
بمصانع البلاستيك

الشوفيات-طريق التبرو-قرب شركة البيبيسي كولا  
هاتف: ٤٨٠٤٩٢/٣ (٥) ٩٦١ - خليوي: ٦٣٤١٦٧ (٣) ٩٦١  
فاكس: ٤٨٠٤٩٥ (٥) ٩٦١ - ص.ب: ٥٧٤٤ / ١٣ شوران، بيروت-لبنان

مؤسسة جمال

للمفروشات

محمد جمال شمس الدين



صناعة مفروشات

لامايكا - تنجيد صالونات مودرن

جسر الليليكي - بناية حسن الحسن

هاتف: ٠٣/٨٨٧٢٤

**api**  
ADVANCED PLASTIC INDUSTRIES S.A.L.  
مواد أقوى  
سمانة جدار أقل  
تحقق مياه أكبر بتسببة ٢٠%  
جديد  
صنع في لبنان  
E-mail: [api@api.com.lb](mailto:api@api.com.lb)  
www.api.com.lb

شركة NA  
لصناعة  
الآليسة الرجالية  
شركة  
صناعة  
الآليسة الرجالية (إختصاص ينطلون)  
إلتزام جميع أنواع الخياطة  
حي حاضي - بتاية علي الأمين  
هاتف: ٠٠٩٦١٧٠٦٦٠٨٤٨ - ٠٠٩٦١٣٣٩٣٧٦٤

الشركة اللبنانية للنجارة والتنجيد ش.م.م  
صناعة المفروشات  
بيروت - الكس - المنطقة الصناعية -  
هاتف: 683 230 - 01-683 231  
فاكس: 01-687530 - ص.ب. 111 عسيرة المن  
E-mail: [sla@sla.com.lb](mailto:sla@sla.com.lb) - [www.sla.com.lb](http://www.sla.com.lb)

شركة ستيم للتجارة والصناعة ش.م.م  
Steam Company s.a.r.l.  
بإدارة علي وجمال غمدار  
لصناعة المراجل  
شوديرات البخار  
وشوديرات الزيت  
الحراري  
لبنان - بيروت - الكفاءات  
تلفاكس: 961-1-472582  
خليوي:  
+961-3-266322 / 03-514752

**UNICO s.a.l.**  
" THE DIFFERENCE IN DETAILS "   
Manufacturers of  
[Holloware]  
[Buffet plates]  
[Buffet stands]  
[Chafing dishes]  
[Kitchen & catering utensils]  
[Wedding cake stands]  
Mkalles St., No. 72, sector 1  
Tel: +961 1 687500 - 1 - 2 - 3  
Fax: +961 1 687504- P.O.Box 55240 Sin El Fil-Lebanon  
SINCE 1952, MANUFACTURERS OF:  
**UNINOX**  
Stainless Steel 18/10  
**GLOBUS**  
Aluminum 99.5% pure  
unico@cyberia.net.lb  
www.unico-sal.com

الشركة العامة لصناعات الألمنيوم (ألوكسال) ش.م.ل.  
The General Co. for Aluminum Extrusion (Aluxal) S.A.L.  
صناعة  
سحب  
الألمنيوم  
Manufacturing  
of  
Aluminum  
ALUXAL  
Choueifat - Tel: +9615 480406/7/8/9 - P.O.Box: 30106 Choueifat  
Fax: +9615 480405 - Email: [aluxal@inco.com.lb](mailto:aluxal@inco.com.lb) - Website: [www.aluxal.info](http://www.aluxal.info)

**velox**  
شركة معامل فيلوكس  
للقازانات  
صناعة سخانات كهربائية - سخانات على الحطب والمزوت - سخانات غاز -  
قناني مياه ساخنة - خزانات ماء مجلفنة - أحواض ضوض - مصافي ستانلس  
All Kinds Of Heaters - Heating boilers  
بيروت الضاحية - برج البراجنة - مقابل جامع العرب - ملك شهاب  
هاتف: ٠١/٤٧٢٠٤٢ - ٠٣/٣٧٥١٢٣ - فاكس ٠١/٤٧٢٠٦٠ - ص.ب. ١١/٥٣٦٥  
Email: [veloxco@hotmail.com](mailto:veloxco@hotmail.com)

**صقال SACCAL HOLDING**  
تصنيع وبيع مولدات  
ومحطات كهربائية  
بالإضافة الى خدمات الصيانة  
بيروت - الحمرا - شارع رشيد كرامي - ص.ب. ١٤ - ٥٠١٩ بيروت  
هاتف: ٩٦١-١-٣٥٤٥٣٣ - فاكس: ٩٦١-١-٣٤٨٠٨١/٣٥٣٦٨٤  
E-mail: [saccal@saccal.com.lb](mailto:saccal@saccal.com.lb)



**KISSONERGIS TRADING CO. S.A.L.R.L.**  
**شركة كيسونرجس التجارية ش.م.م.**  
**ÖZMAKSAN**  
مراجل أوتوماتيكية للبخار والمياه الساخنة  
وجارة الحراقات-خدمة وصيانة  
Automatic Hot Water & Steam Boilers  
Fuel & Gaz Oil Burners  
Services & Maintenance  
بيروت - الأشرفية  
شارع الغابي - ملك كيسونرجس  
هاتف: ٩٦١ ١-٣٢٤٨٨٠-٣٢٦٧١٠  
فاكس: ٩٦١ ١٢٠٠٤١٣ - ص.ب. ١٦٦٢٤٤  
E-mail: kionergi@inco.com.lb

**سولجا**  
**الشركة اللبنانية للتجهيزات الفنية**  
تفصيل مع قص وتطعيم ولف جميع المعادن وتصنيع مفروشات  
أحدث ماكينات للاشغال الفنية تعمل على الكمبيوتر «Plazma CNC»  
قياس ٢٠٠/٤٠٠ سم لغاية سماكة ٥٠ ملم  
أشغال معدنية  
فرع ١: المعمل سد البوشية - المنطقة الصناعية  
صالة العرض: جديدة - سنتر كوينز بلازا - هاتف: ٥٠٢٣٠٧-٠١/٤٩٧٠٨٧  
فرع ٢: حالات- طريق قرطبا- هاتف: ٠٩/٤٧٨٣٠٧

**معامل منير البساط**  
**منير البساط**  
صناعة الحلاوة، الطحينة، راحة الحلقوم، المقلبات، المربيات، المخلات،  
الشرايات، السمسم، ساكر  
المصنع: الغازية - صيدا - المدينة الصناعية الثانية - ملك منير البساط  
هاتف: ٢٢١٨٥٠ - ٢٢١٨٥١ - ٩٦١ ٧٢٢١٨٥١ - فاكس: ٩٦١ ٧٢٢١٨٥٢  
فرع اول: صيدا - الشاكرية - هاتف: ٩٦١ ٧٧٢٢٨٧٣

**Pralino**  
La maison du chocolat  
Tel : 01/687111 / 685444 - Fax: 01/687111/685444-ext:123  
E-mail : eb@pralino.com - web : www.pralino.com  
Mkalles - Facing Philips Co. pralino bldg

**Sadaka**  
شركة صدقة  
للمعجنات والحلويات  
صناعة الحلويات العربية والمعجنات على أنواعها  
Manufacture Arabic Sweets & Pastries Of All Kinds  
بئر العبد - شارع اقسيس - بيروت لبنان - تلفون: ٢٧٨٢٤٨ - ١/٥٤٢٥٤٢ - ٩٦١ -  
فاكس: ٩٦١ - ١/٥٤٢٠٣٠  
WWW.sadaka-lb.com - Email: info@sadaka-lb.com

**EXTRA FOUR Co. S.A.R.L.**  
Automatic Bakeries Manufacturers  
**شركة أكسترا فور ش.م.م.**  
للمصنعة الأفران الآلية  
لوازم أفران الخبز العربي،  
الخبز الافرنجي، الحلويات،  
المنافيش والكعك.  
Al Ghadi Street, Chakar Industrial Center, Kafar chima, BEIRUT LEBANON  
Desk +961 5 435 433 - Mobile +961 3 733 707 - Fax +961 5 432 856 - http://www.ExtraFourCo.com

**TechnoTex**  
صناعة النسيج  
داريا - كسروان - المنطقة الصناعية  
هاتف: ٠٩/٢٣١٥٤٢ - فاكس: ٠٩/٢٣٣٧٦١  
E-mail : technotex@asia.com  
website: www.technotexlebanon.com

**Amaco**  
شركة اماكو  
صناعة آلات لتحويل الورق الصحي على مختلف أنواعه  
Manufacturing: All Kinds Of Hygienic Tissue Paper Machinery  
صيدا - شارع رياض الصلح - مقابل قبلا د. نزيه البرزي - شاية حمود ط. أرضي-  
تلفاكس: ٠٩٦١٧٧٣٠٢٥٢ - ٠٩٦١٧٧٣٢٢٥٣ - ص.ب.: ٣٧١  
Email: amacosal@yahoo.com = Website: www.amacosal.com



# ملحمة الضيافة

## AL DHIYAFAH MEAT SHOP



ص.ب.: ٢٢٤٠٨ الشارقة

فاكس: ٠٦/٥٥٦١٨١١

الشارقة - الامارات هاتف: ٠٦/٥٥٦٧٠٥٠



# IRTAIL TRADING EST.

CARPETS, CURTAINS, ELECT. EQUIPMENTS

مؤسسة أرطيل التجارية  
سجاد - ستائر - مفروشات - أدوات كهربائية



Tel.: 02-6665311 - Fax: 02-6652544 P.O.Box: 46307  
dairat Al Miah - Khaldiya - abu Dhabi - United arab Emirates

هاتف: 02-6665311 - فاكس: 02-6652544 - ص.ب.: 46207

دائر المياه - خلف مخبز زهرة لبنان - الخالدية - أبو ظبي - الامارات العربية المتحدة



## رفعت مساهمة قطاع الصناعة إلى 25% من ناتج الإمارات 2011 عام إطلاق المشاريع الصناعية العملاقة

### رؤية صائبة

وعبر حاكم دبي، الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء، عن رؤية دولة الإمارات الداعمة بقوة لقطاع الصناعة خلال السنوات المقبلة، وذلك خلال افتتاحه لمصنع دبي للكابلات ذات الضغط العالي في منطقة جبل علي الصناعية نهاية شهر نوفمبر الماضي، حيث وصفه سموه بأنه لجنة جديدة تضاف إلى المشاريع الصناعية الوطنية القائمة والمستقبلية، وعبر سموه عن هذه الرؤية قائلاً: إن الصناعة الوطنية تشكل رافداً مهماً وحيوياً من روافد اقتصادنا الوطني الذي نسعى كقيادة إلى تنوع مصادره لضمان مستقبل الأجيال الواعدة، وخلق فرص عمل للشباب الخريجين والحاملين لتخصصات دراسية وعلمية على صلة بالقطاع الصناعي والتصنيع بكافة أشكاله، خاصة المتوسط والخفيف.



### أهمية قصوى

وأوضح معالي المهندس سلطان بن سعيد المنصوري وزير الاقتصاد، ركائز رؤية دولة الإمارات خلال السنوات المقبلة لافتاً إلى الأهمية القصوى لقطاع الصناعة، حيث نوه إلى أن دولة الإمارات اعتمدت استراتيجية قائمة على دعم القطاع الصناعي، وتوجيه استثمارات ضخمة إلى هذا القطاع الحيوي لزيادة مساهمته في الناتج المحلي الإجمالي وتقليل الاعتماد على النفط كمصدر أساسي للدخل.

ولفت إلى أن النمو الذي يشهده هذا القطاع منذ خمس سنوات يبين مدى جاذبية الاقتصاد الوطني وقوته وتنوعه وسلامة البيئة التشريعية، مما ينعكس إيجاباً على زيادة مساهمة قطاع الصناعة في الناتج الإجمالي للدولة.

وأوضح أن القطاع الصناعي في الإمارات يشهد نمو كبيراً تمثل في زيادة حجم الاستثمارات الصناعية في مختلف إمارات الدولة وإقامتها للعديد من المناطق الصناعية التي ساهمت في جذب الاستثمارات إلى القطاع الصناعي، مؤكداً أن

لفتت تداعيات الأزمة المالية العالمية التي ضربت العالم منذ الربع الثالث من عام 2008 انتباه دولة الإمارات إلى تكثيف اهتمامها بالقطاع الصناعي باعتباره من القطاعات الاستراتيجية التي تتخطى سريعاً مرحلة الخسائر التي تمر بها القطاعات الاقتصادية قصيرة الأجل من جراء الأزمات المالية. كما أنها كفيلة بإحداث تحول جذري في إعادة هيكلة الاقتصاد القومي للدولة بما يؤدي إلى تقليص الاعتماد على النفط بشكل كبير. وبعد عام 2011 عام إطلاق المشاريع الصناعية العملاقة التي سترفع مساهمة قطاع الصناعة 25% في الناتج القومي. حيث ضخت دولة الإمارات. وبخاصة إمارتا أبوظبي ودبي. عشرات المليارات من الدراهم لإنشاء واستكمال مشاريع صناعية عملاقة. من أبرزها مصهر ألنيوم إيمال بالتعاون مع شركة دبي للألنيوم «دوبال» وشركة الإمارات للألنيوم «إيمال» بتكلفة تزيد على 34 مليار درهم. ومشروع مدينة الشيخ خليفة الصناعية أكبر منطقة صناعية في العالم حيث تقع على مساحة 417 كيلومتراً «كيزاد» بتكلفة تصل لنحو 26.5 مليار درهم كمرحلة أولى. ومشروع مصنع دبي للكابلات ذات الضغط العالي بتكلفة نصف مليار درهم. والذي يعد واحداً من مشاريع التعاون العملاقة بين أبوظبي ودبي. إضافة إلى توسعات مشاريع الحديد والصلب والبلاستيك والمناطق الصناعية في مختلف إمارات الدولة.



استراتيجية تنمية الصناعة في دولة الإمارات تعتبر أحد المشاريع الجوهرية وذات الأولوية القصوى بالنسبة لقطاع شؤون الصناعة ووزارة الاقتصاد. وأضاف أن الوزارة تعمل على إعداد استراتيجية الصناعة لدولة الإمارات انسجاماً مع استراتيجية الحكومة الاتحادية ورؤية الإمارات 2021 بهدف إرساء اقتصاد مستدام مبني على المعرفة ومتنوع ويشجع المشروعات الصغيرة والروح الاستثمارية لدى الأفراد ويكون على درجة عالية من الاندماج في الاقتصاد العالمي بما يحقق فرصاً أفضل لمختلف القطاعات، مؤكداً أن دولة الإمارات تسعى إلى زيادة مساهمة قطاع الصناعة في ناتجها المحلي إلى نسبة 25% خلال السنوات المقبلة.

الإمارات من 70% في عام 1971 إلى 29% في عام 2010 مقابل 71% للقطاعات غير النفطية، كما أن القطاعات الاقتصادية عدا النفط الخام قد نمت إلى 749.1 مليار درهم خلال السنوات الخمس الماضية، مقابل 511 مليار درهم بنهاية عام 2006، بزيادة بلغت 46%. ويأتي نمو القطاع الصناعي بصورة كبيرة على قائمة القطاعات الغير نفطية التي شهدت نمواً كبيراً.

### مشاريع جديدة

وتؤكد أحدث إحصائيات لوزارة الاقتصاد المسؤولة عن قطاع الصناعة على مستوى الدولة وهو التقرير النصف السنوي لعام 2011 عن قطاع شؤون الصناعة عن هذا المعنى، حيث وافقت إدارة التراخيص الصناعية خلال النصف الأول من العام الجاري على إصدار وتجديد "225" موافقة مبدئية لإقامة مشاريع صناعية ليرتفع عدد المشاريع الصناعية في الدولة إلى نحو 5185 مشروعاً، كما تم إصدار وتجديد "1375" رخصة صناعية وتم إصدار "3000" إعفاء جمركي.

### عدد المنشآت

وحسب التقرير فقد بلغ عدد المنشآت الصناعية العاملة في الدولة لغاية 31 ديسمبر 2010 حوالي "4960" منشأة بحجم استثمار بلغ "101" مليارات و"189" مليون درهم، موزعة على جميع إمارات الدولة، بزيادة بلغت حوالي "316"

البنية التحتية الصناعية، وهو ما أتى ثماره سريعاً، سواء في مدن إيكاد الصناعية في أبوظبي، أو في المناطق الصناعية الأخرى في كما من دبي والشارقة، والتي شهدت الإعلان عن عدد ضخم من المشاريع الصناعية المتخصصة سواء الصناعات البتروكيمياوية أو التعدينية أو التقنية، مع إدخال الدولة الكثير من المواصفات والمعايير العالمية على العمليات الإنتاجية لإرساء منتج وطني قوي قادر على المنافسة مع مثيلاته من المنتجات الأجنبية.

### تراجع مساهمة النفط

وطبقاً لإحصائيات مجلس دبي الاقتصادي فقد حققت دولة الإمارات نجاحاً كبيراً في تقليص نسبة مساهمة النفط في الناتج المحلي الإجمالي لدولة

### دعم القيادة

وقال: لعل توجيهات صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان رئيس الدولة وصاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي هي ما جعلت القطاعين الحكومي والخاص يوليان أهمية كبيرة للقطاع الصناعي، استطاعت من خلالها الصناعات التحويلية أن تسهم بشكل فعال في الناتج القومي الإجمالي للدولة مسجلة ما يزيد على 103 مليارات درهم مع نهاية العام الماضي حسب آخر الإحصائيات الرسمية.

ونوه إلى أن قيادة الإمارات وضعت رؤية واضحة لاستقطاب الاستثمار المباشر لدعم مسيرة قاطرة التنمية الصناعية معتمدين على تطوير





## الورق والطباعة

كما بلغ عدد المنشآت العاملة في قطاع صناعة الورق والطباعة والنشر حتى نهاية العام الماضي (384) منشأة بنسبة 7.74% من إجمالي عدد المنشآت وبنسبة 22 منشأة عن عام 2009 ويستثمر بها 2280 مليون درهم بنسبة 2.07% بمتوسط 5.94 مليون درهم للمنشأة وبنسبة 139 مليون درهم عن عام 2009 ويعمل بها 21542 عاملاً بنسبة 5.64% بمتوسط 56 عاملاً للمنشأة وبنسبة 1163 عاملاً عن عام 2009.

## الكيمائيات ومنتجاتها

وفي قطاع صناعة الكيمائيات ومنتجاتها بلغ عدد المنشآت (857) منشأة بنسبة 17.28% من إجمالي عدد المنشآت بزيادة قدرها 47 منشأة عن عام 2009 ويستثمر بها 16725 مليون درهم بنسبة 15.18% بمتوسط 19.52 مليون درهم للمنشأة وبنسبة 588 مليون درهم عن عام 2009 ويعمل بها 44398 عاملاً بنسبة 11.62% بمتوسط 52 عاملاً للمنشأة وبنسبة 2602 عاملاً عن عام 2009. ويعمل في قطاع صناعة المنتجات التعدينية غير المعدنية (653)

88 عاملاً للمنشأة وبنسبة 3076 عن عام 2009.

وفي قطاع صناعة النسيج والملابس والجلود بلغ عدد المنشآت في هذا القطاع حتى نهاية العام الماضي (290) منشأة بنسبة 5.85% من إجمالي عدد المنشآت بزيادة قدرها 8 منشآت عن عام 2009 ويستثمر بها 977 مليون درهم بنسبة 0.89% بمتوسط 3.37 مليون درهم للمنشأة عن عام 2009 ويعمل بها 31910 عاملاً بنسبة 8.35% بمتوسط 110 عاملاً للمنشأة وبنسبة 221 عن عام 2009.

## الخشب والأثاث

وبلغ عدد المنشآت العاملة في قطاع صناعة الخشب والأثاث حتى نهاية 2010 (656) منشأة بنسبة 13.23% من إجمالي عدد المنشآت بزيادة قدرها 41 منشأة عن عام 2009 ويستثمر بها 1060 مليون درهم بنسبة 0.96% بمتوسط 1.62 مليون درهم للمنشأة وبنسبة 60 مليون درهم عن عام 2009 ويعمل بها 35747 عاملاً بنسبة 9.36% بمتوسط 54 عاملاً للمنشأة وبنسبة 2141 عاملاً عن عام 2009.

مقارنة مع عام 2009 البالغ عددها 4644 " منشأة بحجم استثمار بلغ " 81 " مليارات و " 165 " مليون درهم. وحسب التقرير الذي حمل عنوان " تطور النشاط الصناعي والمنشآت والعمال خلال خمس سنوات من عام 2006 إلى 2010 " فقد شهد قطاع الصناعة في السنوات الماضية تطوراً ملحوظاً من حيث عدد المنشآت والاستثمارات، كما أصبحت المنتجات الصناعية تعتمد على الجودة وتنافس المنتجات الأجنبية في الأسواق المحلية والعالمية. وطبقاً للتقرير فقد بلغ عدد المنشآت الصناعية عام 2006 حوالي " 3567 " منشأة بحجم استثمار بلغ " 70 " مليارات و " 424 " مليون درهم وعدد عمال " 264 " ألفاً و " 719 " عاملاً وعام 2007 بلغ عدد المنشآت حوالي " 3852 " بحجم استثمار بلغ " 72 " مليارات و " 635 " مليون درهم وعدد عمال بلغ " 288 " ألفاً و " 180 " عاملاً وعام 2008 بلغ عدد المنشآت " 4219 " بحجم استثمار بلغ " 77 " مليارات و " 45 " مليون درهم وعدد عمال بلغ " 317 " ألفاً و " 841 " عاملاً وعام 2009 بلغ عدد المنشآت حوالي " 4644 " منشأة بحجم استثمار بلغ " 81 " مليارات و " 165 " مليون درهم وعدد عمال بلغ " 347 " ألفاً و " 269 " عاملاً.

كما شهد العام الماضي إنشاء حوالي " 316 " منشأة موزعة على جميع إمارات الدولة، الأمر الذي يدل على نجاح الجهود التي تبذلها الحكومة الاتحادية والحكومات المحلية بهدف تنمية القطاع الصناعي.

كما دعمت الوزارة قطاع الصناعة في جميع إمارات الدولة الأمر الذي أدى إلى زيادة الاستثمارات الصناعية الجديدة خلال هذا العام حيث بلغت خلال عام 2010 حوالي " 29 " مليارات و " 24 " مليون درهم بنسبة 35.76%، ما يعكس مدى جاذبية الاقتصاد الوطني للاستثمارات والتي توزعت على مختلف القطاعات.

وبخصوص التوزيع القطاعي للنشاط الصناعي بلغ عدد المنشآت العاملة في قطاع صناعة المواد الغذائية والمشروبات والتبغ حتى نهاية العام الماضي (405) منشأة بنسبة 8.16% من إجمالي عدد المنشآت بزيادة قدرها 26 منشأة عن عام 2009 ويستثمر بها 32913 مليون درهم، بنسبة 29.87% بمتوسط 81.27 مليون درهم للمنشأة وبنسبة 485 مليون درهم عن عام 2009 ويعمل بها 35734 عاملاً بنسبة 9.35% بمتوسط



منشأة بنسبة 13.17% من إجمالي عدد المنشآت بزيادة قدرها 37 منشأة عن عام 2009 ويستثمر بها 14122 مليون درهم بنسبة 12.81% بمتوسط 21.63 مليون درهم للمنشأة وبزيادة قدرها 538 مليون درهم عن عام 2009 ويعمل بها 71366 عاملاً بنسبة 18.68% بمتوسط 109 عاملاً للمنشأة وبزيادة قدرها 828 عاملاً عن عام 2009. ويعمل في قطاع الصناعات المعدنية الأساسية (87) منشأة بنسبة 1.75% من إجمالي عدد المنشآت بزيادة قدرها 5 منشآت عن عام 2009 ويستثمر بها 30729 مليون درهم بنسبة 27.89% بمتوسط 353.21 مليون درهم للمنشأة وبزيادة قدرها 23031 مليون درهم عن عام 2009 ويعمل بها 13363 عاملاً بنسبة 3.5% بمتوسط 154 عاملاً للمنشأة وبزيادة قدرها 1794 عاملاً عن عام 2009.

## المنتجات المعدنية والآلات

وفي قطاع صناعة المنتجات المعدنية والآلات والمعدات بلغ عدد المنشآت (1437) منشأة بنسبة 28.97% من إجمالي عدد المنشآت بزيادة قدرها 122 منشأة عن عام 2009 ويستثمر بها 11096 مليون درهم بنسبة 10.0% بمتوسط 7.72 مليون درهم للمنشأة وبزيادة قدرها 4198 مليون درهم عن عام 2009 ويعمل بها 121999 عاملاً بنسبة 31.94% بمتوسط 85 عاملاً للمنشأة وبزيادة قدرها 22360 عاملاً عن عام 2009. وفي قطاع الصناعات التحويلية الأخرى بلغ عدد المنشآت 10 (191) منشأة بنسبة 3.85% من إجمالي عدد المنشآت بزيادة قدرها 8 منشآت عن عام 2009 ويستثمر بها 287 مليون درهم بنسبة 0.26% بمتوسط 1.5 مليون درهم للمنشأة درهم ويعمل بها 5958 عاملاً بنسبة 1.56% بمتوسط 31 عاملاً للمنشأة وبزيادة قدرها 563 عاملاً عن عام 2009.

## التراخيص الصناعية

أكد عبدالله سلطان الفن الشامي مستشار شؤون الصناعة في وزارة الاقتصاد على أن عام 2011 شهد تطورات كبيرة في قطاع الصناعة، فبالإضافة إلى المشاريع العملاقة فقد أقرت الوزارة تسهيلات

كبيرة لهذا القطاع حيث تم انجاز نظام التراخيص الصناعية والذي يتيح الحصول على خدمات الموافقة المبدئية وتجديدها والرخصة الصناعية وتجديدها والدفع للتسجيل في نظام التراخيص الصناعية وخدمة الإغفاء الجمركي وشهادة منح الأفضلية جاري الانتهاء منها وخرطة الحديد جاري الانتهاء منها.

وشدد على أن الوزارة حرصت على إنجاز عملية الربط الإلكتروني لنظام التراخيص الصناعية بين الوزارة والدوائر الحكومية مشيراً إلى أنه تم عقد الاجتماع الأول بين إدارة التراخيص الصناعية بالوزارة والمؤسسة العليا للمناطق الاقتصادية المتخصصة لبحث آلية الربط بين الوزارة والمؤسسة، مؤكداً أنه تم أيضاً توفير جداول إحصائية عن المنشآت الصناعية المقيدة في السجل الصناعي لدى الوزارة عن العام 2010 وانجاز المادة الفنية للكتاب الإحصائي للصناعة والدليل الصناعي للعام 2011.

ولفت إلى أنه تم متابعة تنفيذ سبل تطوير وتشجيع الاستثمارات في المشروعات الصناعية الخليجية المشتركة بدول مجلس التعاون ومتابعة تنفيذ مشروع القواعد الموحدة لإعطاء الأولوية في المشتريات الحكومية للمنتجات الوطنية بدول المجلس ومتابعة دراسة إعداد وتمويل دراسة مشروع استراتيجية تنمية الصادرات الصناعية غير النفطية والبدء في إعداد دراسة لوضع نظام التفقيش على المصانع المرخصة والبدء في إعداد دراسة استطلاعية عن واقع الصناعة في المناطق الحرة بالدولة والتي تقوم بها منظمة الخليج للاستشارات الصناعية بالتعاون مع الوزارة.

## أعداد المصانع

كما ارتفع عدد المصانع العاملة في المؤسسة العليا للمناطق الاقتصادية المتخصصة في أبوظبي إلى 640 مصنعاً جديداً في المناطق الصناعية الخمسة الجديدة في أبوظبي والعين (إيكاد 1 و2 و3 والعين الصناعية 1 و2) باستثمارات وصلت مع نهاية عام 2011 إلى 18 مليار درهم.

وطورت المؤسسة مناطق صناعية خمسة على مساحة تصل إلى 39 كيلومتر، مشيراً إلى أنه تم إنفاق 3.5 مليارات درهم على البنية التحتية لهذه المناطق، ووصلت نسب الإشغال في المناطق

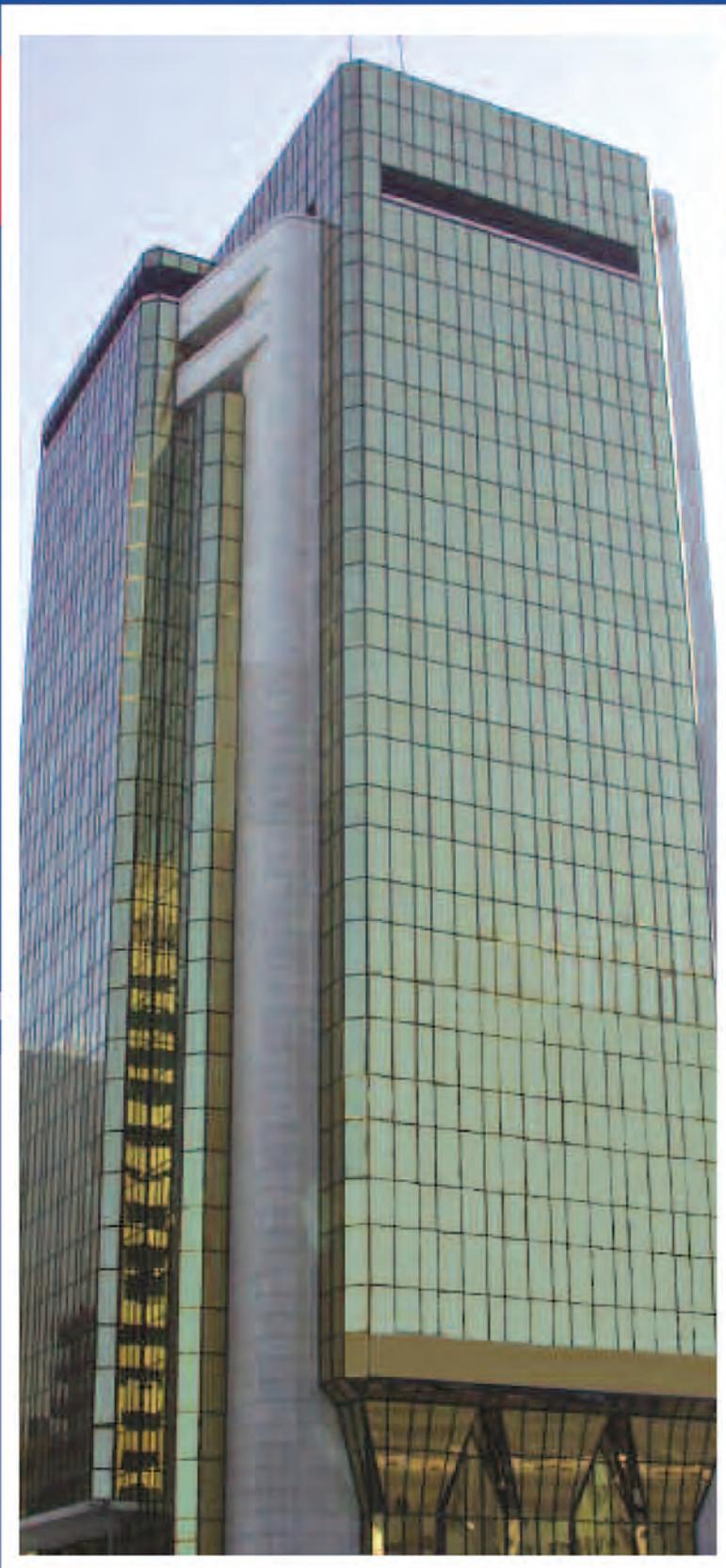
الصناعية الجديدة الخاضعة للمؤسسة إلى 73% حيث تم تسليم أراضي هذه المناطق لمستثمرين غالبيتهم مواطنون. كما تلقت المنطقة طلبات لتأسيس مصانع جديدة في المناطق الصناعية الخاضعة، كما يتواجد تحت إدارة المؤسسة حالياً 17 مدينة عمالية وتتسع كل مدينة لنحو ثلاث آلاف عامل، مشيراً إلى أن نسبة الإشغال في هذه المدن العمالية تزيد على 52%. ويصل عدد المصانع حالياً في إمارة أبوظبي إلى 1300 مصنع حصلت على تراخيص من المؤسسة.

وشهد عام 2011 إطلاق مصنع دبي للكبالات ذات الضغط العالي في منطقة جبل على بتكلفة نصف مليار درهم والذي يعد إحدى مشاريع التعاون والتنسيق الناجحة بين أبوظبي ودبي، كما توسعت إمارة دبي في مدينتها الصناعية ونجحت في جذب عدد متزايد من المستثمرين إلى القطاع الصناعي، وزادت استثماراتها إلى أكثر من 7 مليار درهم، ومن المتوقع أن تصل الاستثمارات الإجمالية في المدينة حين اكتمالها إلى 55 مليار درهم (15 مليار دولار). وتتخصص المدينة البالغة مساحتها 560 مليون قدم مربعة، في الصناعات الخفيفة والمتوسطة، ويزيد عدد مصانعها على 500 مصنع، وتضم "مدينة دبي الصناعية" ست مناطق متخصصة للأغذية، والمشروبات، والمعدات الميكانيكية، ومعدات النقل، وقطع الغيار والكيميائيات، والمعادن الأساسية، ومواد البناء، وهي قطاعات حيوية تجعلها من أهم المساندين للقطاع الاقتصادي بشكل عام في الدولة، إذ تتمتع السلع الصادرة من المنطقة الصناعية بالإغفاء الجمركي بنسبة 5 بالمئة حسب اتفاقية التجارة الحرة لدول المنطقة العربية، والتي تشمل 17 دولة عربية في الشرق الأوسط وشمال إفريقيا، ومنطقة الخليج العربي، كما أن عمليات التصنيع محلياً، وداخل المنطقة الصناعية تسهم في تشجيع التصدير، وتشجيع الصناعات المحلية. وتستحوذ إمارة دبي تستحوذ على نسبة 40% من عدد المصانع العاملة بالدولة في مجال الصناعات الغذائية بعدد 1875 مصنعاً من إجمالي 4644 مصنعاً بالدولة تلتها إمارة الشارقة بعدد 1340 مصنعاً ثم عجمان 680 أبوظبي 364 ورأس الخيمة 168 وأم القيوين 261 والفجيرة 37. كما شهدت العام 2011 توسعات في المدن والمناطق الصناعية في كافة إمارات الدولة.



*Lebanon - France - Belgium - Russia - Ukraine  
Belarus - China - Hong Kong - Cyprus*





# Gulf Industrial Services Company

**Electro - Mechanical**

Fire and Security -

Serving the Oil & Gas Industry

- Fuel complexes and oil tanks
- Water pumping stations and related piping works
- Sewerage and storm water pumping stations
- Water Filtration Plants
- High and low voltage systems & Cable Laying
- Associated Switchgear and Transformers
- U.P.S. Systems
- Operation and Maintenance of HV & LV Substations
  
- Fire & Security: Hazard Analysis, Surveys & Consultancy
- Ultrasonic smoke detector cleaning and calibration
- Halon, FM200 and CO2 filling station
- Room integrity testing
- Agent/Representative of Several International Renowned Companies
  
- Airconditioning Systems Maintenance & Installation
- Repair and maintenance of diesel engines, generators, boilers and compressors

Head Office  
P.O.Box 46625  
Abu Dhabi  
U.A.E.  
Tel: 00971-2-6265750  
Fax: 00971-2-6265710  
Email: [gisco@giscoauh.ae](mailto:gisco@giscoauh.ae); [gm@giscoauh.ae](mailto:gm@giscoauh.ae)  
Website: [www.gisco-uae.com](http://www.gisco-uae.com)

  
**GISCO**

Dubai Branch  
P.O.Box 9082  
Dubai  
U.A.E.  
Tel: 00971-4-3373506  
Fax: 0071-4-3378353  
Email: [gisco@giscoauh.ae](mailto:gisco@giscoauh.ae)



## «نقابة شعراء الزجل في لبنان» و«الحركة الثقافية اللبنانية» و«أصدقاء الشاعر» يكرمون الشاعر أسعد عفيف زعرب: شعره صرخة فينيق



بعضاً من جمهور الشعر



الشاعر زعرب

وأنا شحورور عالأخلاص رابي  
بعلمنا الكلها سحر واهابي  
بعلمنا الهندسة بيتي سرايا  
وبفن الشعر بسكر عالكتابي  
وأنتوا باحبابي يا مرايا  
بيني وبينكم ود وقرابي  
وعلى جفون الشبيبي والصبايا  
بحبر الكحل ما عندي عتابي  
وإذا بعين الوفا انتو الوفايا  
ما بدي وقع كتابي بايدي  
أنتو وقعو الليلة كتابي

(كلمة نقابة شعراء الزجل)، والأستاذ مكرم محمود  
الغصيني، والشاعر عماد زين شعيب، والشاعر يوسف  
أبو الياس.  
وفي الختام كانت كلمة الشاعر المحتفي به أسعد  
عفيف زعرب، الذي شكر لرئيس مجلس النواب نبيه  
بري وإدارة المجمع احتضانها للعمل الثقافي، وكل  
الذين كرموه بهذه المناسبة.  
ووقع الشاعر زعرب ديوانه «شحورور في سما علما»  
وجرى توزيعه مجاناً للحضور الذين ملاؤوا القاعة.  
بعدها ألقى الشاعر بعضاً من شعره نقطف منه  
هذه الأبيات:

احتضن مجمع الرئيس نبيه بري الثقافي في  
المصباح، حفلاً حاشداً وبهيجاً للشاعر أسعد عفيف  
زعرب، الذي كرمته «نقابة شعراء الزجل في لبنان»  
و«الحركة الثقافية اللبنانية»، وقد تخلل حفل التكريم  
توقيع المحتفي به ديوانه «شحورور في سما علما».  
في البداية، أعتلى المنبر الشاعر سمير شرف  
الدين، معرفاً بالخطباء، ومشيداً بصاحب التكريم  
الشاعر زعرب، الذي رأى فيه «وجهاً من وجوه  
الاعتراب، وعلماً من أعلام هذا الوطن». وأشار شرف  
الدين إلى دور الشاعر وإسهامه في نهضة الإمارات  
العربية المتحدة، من خلال مؤسسته الرائدة «الشركة  
الهولندية للأساسات».

مشكلاً بذلك نموذجاً للبناني الطموح، الذي رغم  
النجاحات التي راكمها في عالم الاعمال، غير أن ذلك  
لم يمنعه من تنظيم الشعر محققاً به فوق فوق حقول  
القمح وبيادر الخير والغلال، مالتاً جرار عشقه من  
جداول علما الشعب وروحه من ينابيع لبنان.  
بعد ذلك قدم شرف الدين، الخطباء الذين تحدثوا  
عن الشاعر المحلق كطائر الفينيق نائراً في قصائده  
شده القلوب التي تهوى الأرض والإنسان. وقد تناوب  
في القاء الكلمات:

الأستاذ شوقي حماده (عضو المجمع اللغوي  
وخريج الأزهر)، والأستاذ علي مصطفى ذياب (كلمة  
الحركة الثقافية في لبنان)، والشاعر طليح حمدان  
(كلمة رئيس جوقة الربيع)، والشاعر أنطوان سعادة



حشد من اصدقاء الشاعر

# FAKHR EL DINE RESTORANT



## مطعم فخر الدين

دبي - أوتيل موفنبيك

هاتف: ٤/٣٣٥٠٥٠٥

فاكس: ٤/٣٣٥٠٥٠٩



## الفائدة الدائنة ترهق المصارف وترفع التضخم الشهابي: استمرار السياسة النقدية الحالية سيدمر الاقتصاد

### أثر القرار سلبي 100 %

واعتبر عضو مجلس إدارة غرفة صناعة حلب ماهر الملاح أن الهدف من رفع أسعار الفائدة الدائنة سحب السيولة من السوق وإيداعها في المصارف، ولكن المصارف قامت ببناء على هذا القرار برفع أسعار الفائدة المدينة خوفاً من الخسائر، وهذا يعني خلق المزيد من المشاكل لدى الصناعيين، إضافة إلى المشكلة القائمة بسبب ارتفاع أسعار الصرف. وأوضح الملاح أن رفع أسعار الفائدة الدائنة يؤدي إلى زيادة نسب التضخم ما يؤدي إلى توقف عجلة الإنتاج أو تسريع العمل، والمطلوب من الحكومة اليوم تشجيع الصناعي والمواطن على العمل والإنتاج وليس الإيداع.

وأشار إلى أن زيادة أسعار الفائدة الدائنة تعني إلغاء فرص العمل لأن الصناعي بدلاً من أن يقوم بتوظيف أمواله في الاستثمار، سوف يلجأ إلى الإيداع، وقد تؤثر أيضاً في ارتفاع أسعار المواد الاستهلاكية، وبالتالي فإن أثر هذا القرار سلبي 100 %.

### الحكومة تدفع جزءاً من الفائدة

واقترح عضو مجلس إدارة اتحاد المصدرين والمستوردين العرب أديب الأشقر أن تقوم الحكومة بالتدخل بشكل مباشر لدعم الفعاليات الاقتصادية عبر دفع جزء من الفائدة على القروض ولو بنسبة 2 إلى 3 % فقط، لأن الصناعة بحاجة ماسة إلى التمويل والسيولة. وأضاف الأشقر: كما يجب العمل على حسم أو إسقاط الفائدة على القروض، ووضع آلية محددة للدعم ولفترة محددة مع ضرورة دراسة كل حالة على حدة ليتم دفع جزء من الفائدة من الحكومة. ولفت الأشقر إلى أن قرار النقد والتسليف سيدفع المصارف حتماً إلى إعادة جدولة القروض المستحقة على الصناعيين والفعاليات الاقتصادية، وأن الزيادة الحالية على أسعار الفائدة الدائنة والمدينة منطقية وتخضع للظروف الراهنة، ولا يمكن أن تقوم المصارف بمطالبة التجار والصناعيين بتغيير أو تعديل الفوائد على القروض القديمة كما تفعل بعض المصارف حالياً.

أدت قرارات مجلس النقد والتسليف والمصرف المركزي بتعديل أسعار الفائدة الدائنة على الودائع إلى إرهاب المصارف والفعاليات الاقتصادية في الوقت عينه. الأمر الذي دفع أغلب المصارف إلى الامتناع عن الإقراض ليس بسبب ذلك فقط بل بسبب زيادة التكاليف والخسائر. ولهذا فإن قرار رفع الفائدة على الودائع بهدف جذب المزيد من الإيداعات لم يتخذ بطريقة تعتمد على السوق. لأن رفع الفائدة بناءً على قرار إداري يتطلب من أحد الأطراف أن يتحمل الخسارة.

المصرف أسعار الفائدة المدينة من 12 إلى 14 %، لكن هذه النسبة تختلف وفق فئة وطبيعة القرض. وكشف المعراوي أن عدم رفع أسعار الفائدة المدينة يعرض المصرف للخسارة بعد قرار مجلس النقد والتسليف برفع أسعار الفائدة الدائنة، وأن الاستمرار في عمليات الإقراض أمر غير مرتبط بأسعار الفائدة الحالية وإنما يخضع لاعتبارات أخرى.

واعتبرت المصارف الخاصة أن هذا الإجراء بمنزلة سيف ذي حدين، وانعكاسه سلبي وليس إيجابياً، لأن رفع أسعار الفائدة الدائنة لا يعني بالضرورة عودة السيولة إلى المصارف. وسوف يؤدي إلى تضخم سيعاني منه المستهلك أولاً.

### تكبير المنشآت الصناعية

ويؤكد رئيس غرفة صناعة حلب فارس الشهابي أن استمرار حاكم مصرف سورية المركزي بالسياسة النقدية الحالية سيؤدي إلى تدمير الاقتصاد، لأن السياسة النقدية المتبعة حالياً ترهق الفعاليات الاقتصادية والمواطن معاً، وتسهم في ارتفاع أسعار المنتجات والمواد الأساسية، إضافة إلى ارتفاع التكاليف الأمر الذي يؤدي إلى «تكبير المنشآت الصناعية» وتوقف الإنتاج. واعتبر الشهابي أن المطلوب من الحاكم فوراً وضع سياسات نقدية تساهم في تخفيف الضغط على أسعار الصرف، ووضع سياسة واضحة المعالم لتمويل المستوردات تكون مرنة تساعد في تمويل مستوردات الصناعيين، وتخفيض الفوائد على القروض الممنوحة من المصارف. وأشار الشهابي إلى أن قرارات المركزي أرهقت الفعاليات الاقتصادية الآن بسبب أسعار الفائدة، وطريقة تمويل المستوردات، وارتفاع أسعار صرف الدولار مقابل الليرة السورية، إضافة إلى تخبط السياسة النقدية بتغيير القرارات.

### يعرض المصرف للخسارة

وهنا يقول مدير عام المصرف الصناعي الدكتور أنيس المعراوي في تصريح: إن المصرف قام برفع أسعار الفوائد الدائنة ما بين 9 % و 11 %، كما عدل

### لن ينعكس على المصارف

ويرى مدير عام أحد المصارف الخاصة في تصريح أن رفع أسعار الفائدة الدائنة الأخير لن ينعكس على المصارف لجهة توظيف المزيد من الإيداعات، لكن هناك مشاكل وأعباء سوف تنعكس على الفعاليات الاقتصادية كنتيجة حتمية لزيادة الفوائد المدينة من قروض وتسهيلات تجارية، إضافة إلى تضخم سيعاني منه المستهلك بشكل أو بآخر.

وأشار إلى أن رفع أسعار الفوائد الدائنة وسيف ذو حدين ولكن الحد الثاني ليس بالتوقيت الصحيح وخصوصاً في الظروف الراهنة، وانعكاسه سلبي وليس إيجابياً، لأن السيولة الحالية توجهت نحو الذهب والعقارات، ورفع أسعار الفائدة الدائنة لا يعني بالضرورة عودة السيولة إلى المصارف. ويبيّن أنه كان من المفروض رفع أسعار الفائدة الدائنة على العملات الأجنبية، لتتمكن المصارف من جذب الإيداعات والمدخرات من داخل سورية وخارجها.

وكشف أن عمليات الإقراض شبه متوقفة، ولا يمكن تحريك أسعار الفائدة على الديون الثابتة الأمر الذي يسبب الخسائر.



**الاستشاري اللبناني**  
**The Lebanese Consultant**  
 Architects, consulting engineers , interior designers  
 & Projects management , since 1976.  
 U.A.E. ABU DHABI TEL.6330543 P.O. BOX 26656  
 LEBANON BEIRUT TEL&FAX 05330069



DESIGN PROPOSAL FOR ISLAND



**THE LEBANESE CONSULTANT**





الشركة الهندسية للأساسات د.م.م

د.م.م . ل.م.س . ع.م.ك . م.م.م

Foundation Engineering & Concrete Rehabilitation



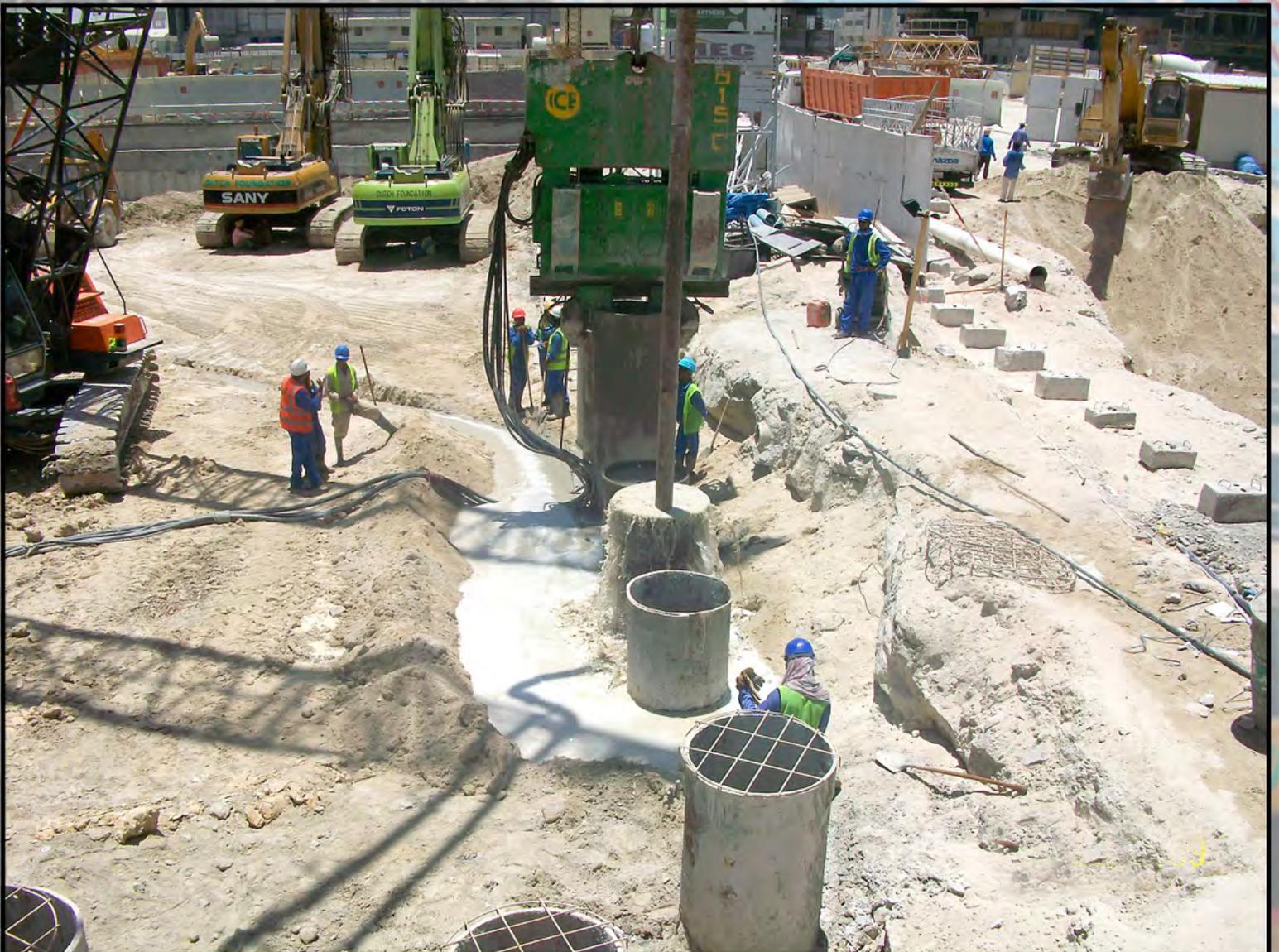
Abu Dhabi, UAE - P.O. Box: 27023 Tel.: (971) 2-6261155 Fax: (971) 2-6262992 e-mail: [dfc@dutchfoundation.com](mailto:dfc@dutchfoundation.com) <http://www.dutchfoundation.com>  
AN ISO 9001, ISO 14001 & OHSAS 18001 CERTIFIED COMPANY

Paid up capital 500,000/Dhs.





# شركة الهولندية للأساسات ذ.م.م





## «غرف الصناعة» ينتقد عرض الوزير للتنمية الصناعية: نحتاج قرارات آنية إسعافية لإنقاذ المصانع

وسائل الطاقة التي يجب أن توزع بشكل صحيح وعلى مراحل وبعيداً عن الوساطات والمحسوبيات.. ومن جهته انتقد أمين سر غرفة صناعة حمص العرض الذي قدمه وزير الصناعة مبيناً أن هذه الرؤى تطبق على المدى البعيد وما نحتاجه اليوم قرارات آنية إسعافية لإنقاذ المصانع والمعامل التي شارفت على الانتهاء لافتاً إلى ضرورة أخذ القضايا الخاصة بالأزمة التي تمر بها سورية ضمن الأولويات وأن كل ما هو بعيد عنها يمكن أن يؤجل.

رئيس غرفة صناعة حماة قال إنه بوجود البلاغ (4 و16) لا يمكن أن نبني صناعة في سورية لا صغيرة ولا حتى كبيرة وعلينا العودة إلى طرق جديدة لتحفيز الصناعة الوطنية بعيداً عن الرؤى والتنظير.

من جهته سرد وزير الصناعة خلال لقائه بالصناعيين في مركز الاختبارات والأبحاث الصناعية رؤية لتنمية قطاع الصناعة التحويلية ورفع القدرة التنافسية وتوجيه آلية العمل في الوزارة لتكون وزارة سياسات صناعية تعنى بالشؤون التنموية للقطاعين العام والخاص وإعطاء دور تنموي لمديريات الصناعة في المحافظات ما يتطلب صياغة برامج ومشاريع تتناسب مع هذه الظروف.

وأشار إلى أن وزارة الصناعة وضعت عدداً من الأهداف والتوجهات التي تتركز على زيادة تنافسية القطاع الصناعي ودعم الصناعات الصغيرة والمتوسطة وتطوير مؤسسات وآليات دعم القطاع الصناعي وزيادة مساهمة القطاع الصناعي في الناتج المحلي الإجمالي وتطوير شركات القطاع العام الصناعي والتركيز على التنمية الصناعية الإقليمية المتوازنة مبيناً أهمية العمل على زيادة تنافسية القطاع الصناعي عبر وضع سياسات وبرامج عمل كلية وقطاعية وترسيخ مفاهيم الجودة في الإدارة والإنتاج والعمل على توفير شروط المنافسة العادلة من خلال قانون حماية الإنتاج الوطني من الممارسات التجارية الضارة وأحكام قانون الملكية الصناعية والتجارية وقانون حماية الصناعات الناشئة وتشجيع الاستثمار في البحث والتطوير.



غريواتي

والتخفيف من الروتين عند الترخيص لصناعات متعلقة بوزارات أخرى وإيجاد آلية مناسبة لتحفيز التصدير وتشجيع الاستثمار وحماية المنتج الوطني وتشجيعه على النمو وتقديم التسهيلات التي تمكنه من المنافسة محلياً وخارجياً.

### قرار صحيح

وفي السياق ذاته تحدث الصناعي منذر البزرة عن الدراسات غير الصحيحة التي تطبق لدينا والتي كانت السبب الرئيسي في إغلاقه القضاء على الصناعات الصغيرة والمتوسطة حيث تحول الجميع من صناعيين إلى تجار وازدادت البطالة لافتاً إلى أننا اليوم لم نعد بحاجة إلى الكلام فقط عن دعم الصناعة علينا تطبيق ذلك عملياً وما يلزم ليس إلا مجرد قرار صحيح نسير عليه.

فالمصارف اليوم باتت تشكل عقبة حقيقية أمام الصناعي وأمام الاقتصاد الوطني الأمر الذي يستدعي كهذا قراراً.

بدوره تحدث أمين سر غرفة صناعة دمشق أيمن مولوي عن انقطاع الكهرباء والمشكلات والضرر الذي يلحق بالصناعة الوطنية ولاسيما أن هناك انقطاعاً لمدة تزيد على خمس ساعات يومياً وهي في الفترة الصباحية أي خلال وجود العمال وهذا يعني أن الجميع ينتظر وصول الكهرباء وكذلك الحال بالنسبة إلى المازوت والفيول وغيرهما من

انتقد رئيس اتحاد غرف الصناعة عماد غريواتي ما يقوم به المصرف المركزي من إجراءات ورفع الفوائد بشكل كبير للصناعيين وغيرهم حتى وصلت إلى 15% حيث تعتبر إعداماً للصناعة والاقتصاد الكلي في سورية مبيناً أن رفع الفوائد هو جريمة كبيرة يجب العمل على إيجاد حل جذري لها لأنه في حال استمر العمل بهذه الطريقة سوف يضطر العديد من المنشآت الصناعية إلى الإغلاق مشيراً إلى أنه في جميع دول العالم في وقت الأزمات تحمي الاقتصاد والصناعة خلافاً لما يقوم به المصرف المركزي.

وأضاف غريواتي خلال الاجتماع الذي عقد في مركز الاختبارات والأبحاث والصناعة بحضور وزير الصناعة أن ما تحتاجه الصناعة اليوم هو دعم من الحكومة وحماية للمصانع التي هي خارج المدن الصناعية حتى لو كانت هذه الحماية مأجورة وخاصة أن السيد الرئيس قد ركز في خطابه (القاء في مدرج جامعة دمشق في الحادي عشر من كانون الثاني) على دعم الصناعات الصغيرة والمتوسطة. وأشار غريواتي إلى ضرورة إيجاد حل إسعافي تشترك فيه جميع الغرف وخاصة أن لدينا صناعات واعدة في كل المحافظات لذلك يجب ألا يقتصر الأمر على دعم غرف محددة المطلوب وضع رؤية حقيقية لتنمية الصناعة وتكون كمحضر للمؤتمر الصناعي المقرر عقده خلال شهر آذار المقبل.

كما تطرقت مطالب الصناعيين أمس حول المشكلات والمعوقات التي تواجه العمل الصناعي والمقترحات التي من شأنها تذليل العقبات والنهوض بالصناعة الوطنية وعن الصعوبات التي تواجه العمال في الوصول إلى أماكن عملهم وخاصة في المحافظات التي تشهد انتشاراً للمجموعات الإرهابية المسلحة وضرورة توفير الحماية للمنشآت خارج المدن الصناعية إضافة إلى ارتفاع الفوائد على القروض الصناعية وأثرها في العمل الصناعي وضرورة تخفيضها لتسهيل عمل الصناعيين.

مؤكدين أن ما تعانیه بعض المنشآت الصناعية بشأن الحصول على الترخيص الإداري وضرورة تسوية أوضاع تلك المنشآت لتتمكن من العمل



# PRIME LINE interiors



TEL 02-5548998 FAX. 02-5548988  
P.O.BOX 91112 - ABUDHABI U.A.E  
E-mail: [pli.emirates@gmail.com](mailto:pli.emirates@gmail.com)  
[pli@emirates.net.ae](mailto:pli@emirates.net.ae)



## الشركات اللبنانية تتصدر الاستثمارات بـ 775 مليون دولار أميركي تليها تركيا كردستان العراق... بيئة واعدة للمشاريع الصناعية

ولفت الى انه سيتم انشاء 450 مصنعاً كبيراً وصغيراً في تلك المنطقة، وبكلفة بدائية تقدر بثلاثة مليارات دولار، وفيما بعد سيرتفع المبلغ الى أكثر من هذا بكثير.

من جهة أخرى أعلن مصدر مسؤول في وزارة الكهرباء في إقليم كردستان، عن تفعيل عقد تنفيذ مشروع الهايدروباور في منطقة ديرلوك في محافظة دهوك منذ السادس من الشهر الجاري، والذي يتم تنفيذه ضمن القرض الياباني للعراق.

وجاء في بيان صادر عن الوزارة، نقلاً عن

المستشار في وزارة كهرباء كردستان

المهندس محمد أمين هورامي قوله

ان وكالة جايبكا اليابانية أبلغت

الوزارة بتفعيل عقد تنفيذ مشروع

الهايدروباور بمنطقة ديرلوك بدهوك

منذ السادس من الشهر الجاري والذي

يتم تنفيذه ضمن القرض الياباني

للعراق، لافتاً الى أن الوكالة أشارت

الى أنه بات بالإمكان البدء بتنفيذ

المشروع من الآن.

وأضاف هورامي أن مشروع

ديرلوك قطع عدة أشواط باتجاه

التنفيذ من جهة التصميم والتقييم

وإبرام العقد الخاص به مع شركة

استشارية، مبيناً أن المشروع بعد

انتهاء تنفيذه سيكون المشروع

الهايدروباور الأول من نوعه على

نهر الزاب الكبير في الإقليم، مع ان

لدى الوزارة خطأ لتنفيذ مشاريع أكبر على النهر في

المستقبل، وأكد أن تأخر تفعيل المشروع جاء بسبب

تزامنه مع مشروعين للحكومة الاتحادية .

ويضم مشروع الهايدروباور بمنطقة ديرلوك في

محافظة دهوك بناء سد ومجرى مائي اصطناعي

بطول 370 متراً وعرض 12 متراً بالإضافة الى

محطة لتوليد الكهرباء يشتمل على توربينين بطاقة

إنتاجية تبلغ 15 ميغاواط لكل توربين، الى جانب

شبكة ناقلة للطاقة بحمل 189 ميغاواطاً وخط ناقل

بحمل 132 kv لمحطة سرنسك في المحافظة بطول

35 كيلومتراً.

الخطة الشاملة (مستربلان) للمدينة الصناعية في منطق عرّبت (ناحية قريبة من مدينة السليمانية) على مساحة ثلاثة آلاف دونم من الأراضي.

وأضاف انه بعد الموافقة وتنفيذ هذه الخطة، سيتم بناء مدينة صناعية كبيرة في المنطقة، كما ستكون خطوة جيدة لتشغيل الأيدي العاملة ورؤوس الأموال المحلية والأجنبية بالمنطقة.

وحول موعد تنفيذ المشروع، أوضح غريب انه بعد الموافقة على الخطة ستبدأ عملية منح الرخص للشركات من طريق التنافس، مبيناً أن تلك الشركات

تصدرت الشركات اللبنانية قائمة الجهات الاستثمارية في إقليم كردستان خلال السنوات الخمس الماضية. وقالت هيئة الاستثمار في إقليم كردستان أن حجم الاستثمار اللبناني بلغ نحو 774 مليون دولار أميركي خلال تلك الفترة.

واضاف بيان صادر عن الهيئة أن الفترة منذ آب من العام 2006 لغاية 31 من كانون الأول من العام الماضي شهدت استثمار 23 شركة أجنبية في الإقليم، لافتاً الى أن الشركات اللبنانية تتصدر تلك الشركات من حيث حجم استثماراتها الذي بلغ 774 مليوناً و625 ألفاً و619 دولاراً أميركياً.

وتابع البيان: أن الشركات

التركية تلي الشركات اللبنانية

من جهة حجم استثماراتها في

الإقليم خلال تلك الفترة حيث بلغ

702 مليوناً و801 ألفاً و530

دولار، مبيناً أن حجم الاستثمار

المحلي في الإقليم خلال السنوات

الخمس الماضية بلغ 14 ملياراً

و100 مليون و862 ألفاً و354

دولاراً في مقابل مليارين و324

مليوناً و211 ألفاً و78 دولاراً

للاستثمار الأجنبي.

وأوضح أن الشركات

المشتركة والمستثمرة في الإقليم

خلال الأعوام الخمسة الماضية

جاءت في المرتبة الثالثة بحجم

استثماراتها الذي بلغ 783 مليوناً و19 ألفاً و906

دولارات، وعلى صعيد ذي صلة نظمت المديرية العامة

للاستثمار في محافظة السليمانية، ندوة في قاعة

مجلس محافظة السليمانية بالتعاون مع شركات

حماية الصناعة الكردية و«بريز» و«كوك»، بشأن

الخطة الشاملة (مستربلان) للمشروع الصناعي في

منطقة عرّبت جنوب مدينة السليمانية، فيما أشار

مصدر الى ان المشروع سيحول السليمانية الى مدينة

صناعية.

وقال مدير عام الاستثمار في محافظة السليمانية

فرمان غريب: أن هذه الندوة تهدف الى استعراض



متخصصة في الصناعات الخفيفة والمتوسطة والثقيلة. من جهته، قال مدير شركة (بريز) والمتحدث باسم اتحاد المستثمرين في إقليم كردستان، ياسين محمود: ان المشروع سيؤدي الى خلق مدينة صناعية كبيرة بين ايران واقليم كردستان، وان المشروع اقترب من مراحلته النهائية.

وأشار محمود الى ان عملية بناء المدينة ستدخل

حيز التنفيذ خلال العام الحالي، لافتاً الى اكتمال

الاجراءات القانونية الخاصة بالمشروع واعتبر ان

المشروع سيكون مهماً بالنسبة الى السليمانية،

وسيحولها من مدينة سياحية إلى أخرى صناعية.



## خصّصت 8 مليارات دينار لذلك «الصناعة والمعادن»: تأهيل عدد من معاملها



أعلنت شركة الصمود العامة إحدى شركات وزارة الصناعة والمعادن عن تخصيص ثمانية مليارات دينار لتأهيل وإكمال مشاريع ومعامل الشركة التي تندرج ضمن مشاريع اعمار البنى التحتية وعدد من المجالات الأخرى.

وقال مديرعام الشركة احمد ربحان دعيجل في بيان انه تم تخصيص ثمانية مليارات دينار لتأهيل وإكمال مشاريع ومعامل الشركة منها تأهيل وحدة التعادل و أبراج التبريد والخدمات الأخرى مع تأهيل ثمانية كرينات جسرية مع تجهيز وتأهيل القواطع الكهربائية والرئيسية والكيبلات المغذية لمشروع الدرفلة الجديد، وإضافة " كما سيتم تأهيل افران التعامل الحراري لمعمل الطرق المغلق وتأهيل افران الطرق والتخمير والتعامل الحراري لمعمل الطرق الحر وتأهيل ماكينة الشينز (CNC) لمعمل المسبك الثقيل". وإضافة دعيجل " سيتم استحداث خطوط انتاجية جديدة تهدف الى زيادة موارد الشركة منها استحداث خط انتاج الانابيب الملحومة الطولية وخط انتاج المسقفات القوسية والمسقفات الواقية بالإضافة الى ماكينة انتاج (الفوم) التي تستخدم في تصنيع (السندويج بنل)

على المناقصات المعلنة من قبل الشركات الحكومية ودخول الشركة في أسعار تنافسية مع القطاع الخاص يؤدي الى قلة الارباح "، مبينا ان "المعوق الاساس هو ان الشركة تعاني من قلة الطاقة الكهربائية المجهزة لها، ولهذا نجد ضرورة انشاء محطة كهربائية لتوليد الطاقة الكهربائية تخدم معامل الشركة ومشاريعها الجديدة".

" وبيّن دعيجل انه "تم تخصيص (2587) مليون دينار لإكمال مشروع الطرق الدوار الذي يختص في انتاج انابيب المحاور الفولاذية والعدد الخاصة بثقب الآبار النفطية والاسطوانات الهيدروليكية وانابيب الضغط العالي التي تعمل بطاقة انتاجية (30) الف طن / سنوياً. ونقل البيان عن دعيجل قوله ان "عدم تفعيل قانون حماية المنتج الوطني وصعوبة الحصول

## البنك المركزي: ارتفاع متوسط دخل الفرد السنوي

أعلن البنك المركزي العراقي أن متوسط دخل الفرد السنوي بلغ خمسة آلاف دولار خلال عام 2011، وعشرة آلاف دولار بالنسبة الى موظفي الدولة.

ويبين نائب محافظ البنك مظهر محمد صالح: ان هذا الرقم تم احتسابه من طريق تقسيم الناتج المحلي من الواردات على عدد المواطنين العراقيين بشكل عام، لافتاً الى انه رقم تقريبي يمكن الأخذ به في حسابات التنمية.

وأوضح: ان الدخل البالغ خمسة الاف دولار سنوياً يعد جيداً لو قورن بمستوى الدخل السنوي للمواطن في عهد النظام السابق، وأشار الى ان هناك نحو خمسة ملايين عراقي، بين موظفين ومتقاعدين ومن يتلقى منح الرعاية الاجتماعية وفق نظام الإعالة العالمي يبلغ مجموع الذين يتلقون الدعم الحكومي 25 مليون مواطن، إذا ما تم احتساب ان كل موظف يعيل خمسة أفراد، مؤكداً ان هذا التحسن في مستوى دخل الموظفين يؤثر سلباً في القطاع الخاص بعد ان أصبحت الوظيفة الحكومية أكثر جذباً.

من جانبه قال الخبير الاقتصادي هلال الطعان: إن دخول الموظفين ظلت افضل من دخل بقية شرائح المجتمع التي أصبحت تعاني بسبب ارتفاع نسبة التضخم في العراق، وحذر من انهيار القدرة الشرائية للعراقيين بمن فيهم الموظفون ما لم تتخذ إجراءات جادة للحد من التضخم.

الى ذلك دعا نائب محافظ البنك المركزي الحكومة العراقية الى تنفيذ الخطط المتعلقة بالتنمية، وان تستثمر الزيادة في الواردات النفطية لمصلحة التنمية فقط، وليس للموازنات التشغيلية والاستثمارية.





## التخطيط: قريباً التعداد الصناعي العام في البلاد



أعلنت وزارة التخطيط والتعاون الإنمائي عن قرب البدء بتحضيرات إجراء التعداد الصناعي العام في البلاد.

وقال المتحدث الرسمي باسم وزارة التخطيط عبد الزهرة الهنداوي لوكالة كردستان للأنباء (أكانيوز) إن "وزارة التخطيط بصدد البدء بتحضيرات إجراء الإحصاء الصناعي العام والذي سيشمل جميع المنشآت الصناعية في القطاعين العام والخاص"، مشيراً إلى أن "نتائج الإحصاء سيتم اعتمادها في مجالات التنمية الصناعية والاقتصادية في البلاد".

وأوضح الهنداوي أن «إجراء التعداد الصناعي يأتي لضرورة التعرف على أهم المعوقات التي تقف أمام الصناعة في العراق، إلى جانب التركيز على إحصاء عدد العاملين في مجال الصناعة ضمن القطاعين الخاص والحكومي».

ويشهد العراق تراجعاً كبيراً في قطاع الصناعة نتيجة سنوات طويلة من الحصار والعقوبات، إضافة إلى أن عملية استهلاك البضائع المستوردة طغت على الإنتاج المحلي بعد الإغراق السلعي في السوق بمختلف البضائع ومن مناشئ عديدة، في

الصناعية المنتجة في العراق تراجع حسب الدراسات بنسبة 66% عن الأعوام التي سبقت 2003 بسبب تدفق السلع الأجنبية إلى أسواق البلاد، مؤكداً أن المصانع في العراق سببت بتراجعها تعطيل أكثر من 13 ألف عامل الذي أربك سعي الحكومة إلى تحويل الاقتصاد العراقي إلى اقتصاد السوق الحر.

وقت تفتقد فيه البلاد إلى مدن صناعية نموذجية تمتلك مواصفات حماية البيئة.

وبيّن الهنداوي أن «الإحصاء سيشمل جميع المحافظات العراقية بالتنسيق مع إقليم كردستان وسيتم تحديد موعد إجرائه من قبل الوزارة في الأسابيع المقبلة». ويقول خبراء اقتصاديون إن واقع المشاريع

## رئيس التجمع الصناعي: نحتاج إلى قوانين داعمة

تفعيل هذه القوانين المهمة لغرض تحديد توجه الاقتصاد العراقي، هل هو اقتصاد سوق حر أم شمولي. داعياً إلى إشراك القطاع الصناعي الخاص مع العام لكي يأخذ دوره في عملية التنمية الاقتصادية للبلاد.

وكشف الشمري أن التخصيصات المالية الممنوحة لوزارة الصناعة والمعان لهذا العام كبيرة جداً، حيث بلغت أكثر من (4) مليارات

دولار، ومن شأنها القفز بالقطاع الصناعي إلى مراكز متقدمة في حال أقرت القوانين اللازمة التي تنظم عمله.

يذكر أن وزارة الصناعة وضعت خطة استراتيجية لتأهيل المعامل والشركات التابعة لها للنهوض بالقطاع الصناعي العراقي.



استبعد رئيس التجمع الصناعي عبد الحسن الشمري تطور القطاع الصناعي خلال الفترة المقبلة، في حال عدم تفعيل التشريعات القانونية الداعمة له.

وقال الشمري: لا يمكن للاقتصاد العراقي بشكل عام والقطاع الصناعي بشكل خاص النهوض والتطور دون تشريعات قانونية تدعمه وتنظم عمله، مشيراً إلى أن الاقتصاد العراقي "فوضوي" ويفتقر للخطة الاستراتيجية والأنظمة الداعمة له.

وأضاف: أن القطاع الصناعي لن يتطور في المنظور القريب إذا لم تفعل القوانين الداعمة له كقانون التعريف الجمركية وحماية المنتج المحلي، وقانون حماية المستهلك.

وأشار إلى: أن الموازنة العامة الجديدة وضعت فيها أسس وأطر لبناء اقتصاد البلد، لكن المال لا يكفي من دون الأنظمة التشريعية. ولفت إلى أهمية



**GRP ★ GRC**

**مصنع بن حرمال للمنتجات الاسمنتية - فرع**

**BIN HARMAL CEMENT PRODUCTS FACTORY - BRANCH**



**Cer. No. 765172635**



Bin Harmal Cement Products Factory (GRC-GRP-RCC) is 100% national and ISO 9001:2008 certified company, member of Bin Harmal Group, established in the year 1997 under the Technical Supervision of Eng. Esmat Abdul Baki, Lebanese Nationality who is 35 years of Professional experience in this field to meet the needs of Local Market for all kind GRC, GRP & RCC products. Since then we have undertaken many major projects in the emirates as per the required specification of the municipalities in the emirate. Our office and factory situated in the Al Khrair district of Al Ain region and Trade Office in Al Qusais, B/H Sahara Center, Al Nada 2, Dubai.



**GRP PRE-CAST WATER TANKS, 650, 1250 & 2000 IM GL**



**GRP  
MANHOLE  
LINERS &  
ACCESSORIES  
&  
WATER TANKS**

**GRC  
DECORATIVE  
CLADDING  
WORKS  
&  
GRC PERGOLA  
GRC FOUNTAIN**



**AL AIN : P.B NO: 19898, TEL: 03 - 7824410, FAX: 03 - 7824409, Email: bhabc@eim.ae  
DUBAI : P.B NO: 231682, TEL: 04 - 2586628, FAX: 04 - 2586682, Email: gfrc@eim.ae  
SALES AND PURCHASE : makrambaki@gmail.com**



## المؤتمر الصناعي الخليجي الثالث عشر:

# 6 استراتيجيات لتطوير الصناعات المعرفية

بحث مؤتمر الصناعيين الخليجي الثالث عشر الذي عقد في الرياض، برعاية خادم الحرمين الشريفين الملك عبد الله بن عبد العزيز، ممثلاً بوزير التجارة والصناعة الدكتور توفيق بن فوزان الربيعة، والذي أقيم على مدى ثلاثة أيام تحت شعار "الصناعات المعرفية والتقنيات الحديثة"، أهمية تشجيع دول المجلس نحو التحول الى الإنتاج الصناعي المعرفي، مع تسليط الضوء على المتطلبات الأساسية لقيام الصناعات المعرفية فيها. واستعرض المؤتمر الذي استمر ثلاثة أيام، بعض تطبيقات الصناعات المعرفية المناسبة للدول الخليجية، إضافة إلى عرض نماذج العمل الناجحة في بعض الدول للتحول نحو الصناعات المعرفية، مع إعطاء فرصة ملائمة للشركات الصناعية العالمية المتخصصة في هذا المجال لعرض منتجاتها في المعرض المصاحب.



الوزير الربيعة ممثلاً الملك عبدالله خلال جولة في المعرض

على المرتبة الأولى خليجياً والإمارات على المرتبة الثانية، وسجلت كل من الإمارات وقطر أعلى معدل لمؤشر الاقتصاد المعرفي. كذلك التدني الكبير في نسبة الإنفاق والاستثمار في البحث والتطوير في دول المجلس باستثناء قطر التي خصصت له 2.8 في المائة من الناتج المحلي الإجمالي في عام 2009، والسعودية التي أنفقت 150 مليار ريال على التعليم في عام 2010. وفي حين نجد أن الدول المتقدمة تخصص نحو 2.5 في المائة من الناتج المحلي لنشاطات البحث والتطوير والذي ينفق عليه القطاع الخاص ما يقارب 80 في المائة من إجمالي تكلفته، نرى أن حصة الإنفاق على البحث والتطوير

دول المجلس وخاصة في حالات الركود التي تصيب قطاعات المال والسياحة والتجارة والعقار.

### التقدم العلمي

ووفقاً للأمين العام لمنظمة الخليج للاستشارات الصناعية، فإن أسباب التقدم المحدود في التحول نحو الاقتصاد المعرفي في دول مجلس التعاون تكمن في تأخر هذه الدول نسبياً وفقاً لركائز الاقتصاد المعرفي والصناعة المعرفية، الموضحة في تقرير منهجية تقييم المعرفة لعام 2009 الصادر عن البنك الدولي، الذي يعبر عن أحد أوجه التقدم العلمي في الدول، وبالنسبة الى ترتيب الدول نجد أن قطر حصلت

من دون شك، فإن الصناعات المعرفية خيار استراتيجي مهم لدول مجلس التعاون حيث سعت دول مجلس التعاون إلى إرساء اقتصاد مستدام ومتنوع يركز على الأنشطة ذات القيمة المضافة العالية ويشجع الروح الاستثمارية لدى الأفراد والمشروعات الخاصة ويكون على درجة عالية من الاندماج في الاقتصاد العالمي وفي هذا السياق عملت دول المجلس على تنويع الاقتصاد وصياغة أهداف طموحة لتنمية القطاعات غير النفطية وعلى رأسها قطاع الصناعة التحويلية لما لها من دور مهم في أي تركيبة اقتصادية ناجحة ومستقرة ولما لها من دور كبير في كثافة وترابط العلاقات الاقتصادية داخل



لا تتعدى 0.2 في المائة من الناتج المحلي في دول المجلس وفقاً لبيانات تقرير "يونسكو" لعام 2010 (مع ملاحظة أن بعض بياناته تقديرية) مع شبه غياب للقطاع الخاص في دول المجلس. وتعتبر نسبة الإنفاق على البحث العلمي في دول المجلس متدنية مقارنة بما تنفقه الدول المتقدمة مثل: فنلندا 3.5 في المائة واليابان 3.18 في المائة والسويد 3.7 في المائة. وعند تقسيم دول العالم إلى أربع مجموعات متساوية بحسب قيمة دليل اقتصاد المعرفة يلاحظ عدم وجود أي دولة عربية ضمن مجموعة أعلى 25 في المائة من دول العالم، أي ضمن مجموعة الدول التي يبلغ دليل اقتصاد المعرفة لها 5.7 أو أكثر، بل لا توجد أي دولة ضمن 35 في المائة وتقع ثمانى دول عربية ضمن مجموعة ثاني 25 في المائة من دول العالم التي يراوح دليل اقتصاد المعرفة لها بين 5 و5.7، وهذه الدول هي بلدان مجلس التعاون الخليجي الستة والأردن ولبنان.

ومن أجل تطوير مساهمة الاقتصاد المعرفة في التنمية الاقتصادية المستدامة في دول المجلس، يتطرق الخبير المصري الدكتور مصطفى قاسم إلى ست استراتيجيات عالمية لتطوير الاقتصاد المعرفي: الأولى، هي تهيئة المناخ العام وتشجيع الاستثمار. إن تأييد الإدارات السياسية لهذه الاستراتيجية كأولوية قومية قصوى هو شرط ضروري لإنجاحها حيث تقوم الحكومات بتوفير المناخ والدافع لنمو هذه الصناعات من خلال التشريعات والقوانين المحفزة للاستثمار وكذلك توفير البنية التحتية الملائمة بينما يتحمل القطاع الخاص في الأساس مهمة نقل المعرفة والتقنية وتشغيل العمالة والنهوض بالاقتصاد. وكذلك فإن العبء الأكبر لنهضة هذه الصناعات في العالم أجمع يقع على عاتق شركات القطاع الخاص الصغيرة والمتوسطة ما يجعل الاهتمام بها ودعمها واجباً أساسياً للاستراتيجية وصولاً إلى التنمية الصناعية المنشودة.

### تدفق الاستثمارات

والاستراتيجية الثانية هي تهيئة البنية التحتية للاتصالات وتقنية المعلومات المعتمدة على تقنيات النانو. إن الإطار الذي يدعم الجهود المبذولة من الدول الخليجية كأساس لما تصل إليه من نتائج يتطلب الإعداد المسبق وتهيئة البنية التحتية اللازمة للاتصالات وتقنية المعلومات مع وضع

آلية لاستمرار تدفق الاستثمارات العامة والخاصة لتحديث تلك البنية وخاصة شبكات الاتصالات وتخفيض تكلفة الاستخدام في نقل المعلومات، الأمر الذي يتطلب وضع خطط لرفع معدل انتشار خطوط الهاتف مع التوسع في استخدام تقنيات الشبكة الذكية وتسهيلات الخدمات التليفونية. والاستراتيجية الثالثة هي تنمية الموارد البشرية، حيث إن الاستثمار في الموارد البشرية العلمية العربية من أهم الركائز لتحقيق التقدم والانطلاقة التقنية ويشمل ذلك التعليم والتدريب والبحث العلمي وصقل المهارات التي يحتاج إليها الإنتاج والتصدير والتسويق للمنتجات والخدمات المعتمدة على تقنيات النانو. وتمثل القوى البشرية المدربة أهم العوامل في بدء استراتيجية المعرفة التقنية واستمرارها وذلك بما تمثله هذه القوى من طاقات منتجة ومستخدمة للتقنيات المتقدمة والمعلومات. ومن ثم فإن إعداد وتنفيذ خطط مكثفة وعاجلة للتنمية البشرية في التعليم والتأهيل والتدريب المستمر على التقنيات المتقدمة يعد أساساً لا غنى عنه لإنجاح عملية التنفيذ لهذه الاستراتيجية.

### بيئة ملائمة

والاستراتيجية الرابعة هي توسيع قاعدة قطاع أعمال تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات. ويقع عبء تنفيذ هذه الاستراتيجية أساساً على إسهامات القطاع الخاص من خلال الشركات الجديدة المنشأة، وحجم إنتاج هذه الشركات ومدى جودة منتجاتها

وقدرتها التنافسية في الأسواق العالمية وكذلك حجم العمالة الجديدة التي توفرها هذه الشركات، مع الأخذ في الحسبان أنه يجب ألا يقتصر هذا الأمر على الشركات الصغيرة والمتوسطة ولكن يجب إنشاء شركات عملاقة مثل شركة لإدارة مناطق الصناعات التقنية أو شركة لتسويق البرمجيات والمنتجات النانوية وخدمات شركات البرمجة بغرض التصدير وكذلك شركة للتسويق الخارجي للمنتجات التقنية الأخرى.

والاستراتيجية الخامسة هي تنمية الأسواق المحلية وأسواق التصدير. إن تنشيط أسواق التصدير لمنتجات الصناعات المعرفية يحتاج إلى قاعدة قوية تتمثل في وجود أسواق محلية نشطة لهذه المنتجات. وهنا يجب الاعتراف بأن آليات السوق وحدها لا تكفي كهيئة ملائمة لتنشئة هذه الصناعات المعرفية وتنميتها ما لم يتم التأثير في هذه الآليات وتوجيهها بوعي وإدراك. لذا فمن الدروس المستفادة من تجارب الدول التي سبقتنا في هذا المجال كالولايات المتحدة واليابان والمملكة المتحدة والسويد والتي وصل دور الصناعات المعرفية في عملية النمو والاستثمار وتحديث الصناعة ما بين 50 في المائة و60 في المائة من مدخلات جميع النواتج الصناعية والتكنولوجية وذلك من خلال قيام الحكومات بدور أساسي لتبني مشاريع تقنية متطورة تقوم بتنشيط الأسواق المحلية لهذه المنتجات شريطة أن تكون لها قيمة كبيرة في تحسين أداء مؤسسات الدولة.





الخليج للستائر و الديكور  
*Gulf Curtain & Decor*



**U.A.E - Abu Dhabi - Corniche Road**  
**Behind Baynounah Tower - Opposite Khalifah Committe**  
**Tel: +971 2 631 3330 - Fax: + 971 2 632 8681**  
**Mobile: +971 50 642 0688 - P.O.Box: 46462**  
**e-mail:haidar33@hotmail.com**

- **Precious Perfection**
- **Better Aesthetics**
- **Matchless Cost Advantages**

Founded in 1995 in Abu –Dhabi, Perfect Building Materials has become one of the most successful companies in supplying and fixing False Ceiling solutions of all kinds in the U.A.E. market. Today, PBM belongs to a well established group in the building sector including, in addition to False Ceiling, Partition solutions, a wide range of Marble and Granite, and high performance Quartz Stones.

PBM is the exclusive and sole partner of the highly reputable METAL-LX Ceiling products in the U.A.E. and the Middle East. Moreover, the Gypsum Ceiling variations play an additional major role in completing the Ceiling family of products. We supply a variety of local and imported range of Gypsum panels, bulkheads, tiles, cornices, partitions, wall linings, vinyl types, and other decorative and innovative works.



Perfect Building Materials

**Perfect Building Materials**  
False Ceiling, Partitions Solutions

E : [info@pbmuae.com](mailto:info@pbmuae.com) - W : [www.pbmuae.com](http://www.pbmuae.com)

Abu Dhabi

P.O Box 28011, UAE

T : +971 2 672 9307

F : +971 2 671 3252



## انتعاش

تشهد الأسهم العقارية في مصر إقبالا كبيرا من المستثمرين المصريين والأجانب على الشراء منذ مطلع العام الجديد بعدما تكبدت خسائر جسيمة في 2011.

## اقتراض

وقعت شركة الصناعات البتروكيماوية المصرية (كيما) المملوكة للحكومة المصرية عقدا مع 5 بنوك لاقتراض مبلغ 516 مليون دولار لتمويل إعادة هيكلة مصنعها.

## تمويل

زادت سلطنة عُمان مساهمتها لدعم القدرات الإقراضية لصندوق النقد الدولي لمواجهة أزمة الديون في منطقة اليورو.

## استيراد

ستستورد الجزائر كميات أكبر من زيت الغاز (السولار) هذا العام مقارنة بواردها عام 2011 بسبب أعمال صيانة وتحديث مزمنة في مصافيها.

## دائن

انخفضت حصة مجموعة الزمردة القابضة واخرين بشكل حاد ولافت في شركة مدينة الاعمال، وتراجعت حصة المجموعة باكثر من 27% تقريبا.

## «النقد الدولي» يسعف الخزنة المصرية



كشف مصدر بصندوق النقد الدولي أن مصر والصندوق أجريا بالقاهرة مباحثات حول قرض محتمل بقيمة ثلاثة مليارات دولارات من أجل تعزيز ميزان المدفوعات الذي يتعرض لعجز منذ أشهر بفعل التوترات السياسية في البلاد. ومن أجل إنعاش مصر لاقتصادها المتضرر جراء هذه التوترات السياسية والاجتماعية وكانت المؤسسة المالية الدولية أعلنت أوائل شهر كانون الثاني أنها تخطط لإرسال بعثة لمصر إلا أن توقيت إفادها لا يزال موضوع بحث، ويتوقع حسب المصدر السابق أن يقود الوفد مدير صندوق النقد للشرق الأوسط وشمال أفريقيا مسعود أحمد.

ويأتي عقد هذه المباحثات بطلب من رئيس الوزراء المصري كمال الجنزوري، ويحذر اقتصاديون من أن مصر تتجه نحو أزمة عملة إذا لم تتحرك بسرعة لاستعادة الاستقرار الاقتصادي، ويشترط الصندوق لمنح أي قرض لمصر توفر معايير اقتصادية ودعم سياسي واسع لهذه العملية.

ولا يتوقع أن يكون مبلغ ثلاثة مليارات كافيا لتهدئة المخاوف حول تزايد المشكلات الاقتصادية بمصر، حيث يرى بعض الاقتصاديين أن البلاد تحتاج لقرابة 15 مليار دولار لتفادي أزمة مالية خانقة.

وتبذل السلطات المصرية جهودا لإيجاد طرق لتمويل عجز الموازنة بعدما ارتفع سعر الفائدة على سندات الخزينة بشكل كبير فاق 15%.

وتشهد مصر حاليا تراجعا في حجم الاستثمار وتوافد السياح بفعل الشكوك التي تحوم حول الوضع السياسي للبلاد، وفي ظل انتخابات برلمانية أظهرت تفوق الأحزاب ذات المرجعية الإسلامية، وعلى رأسها حزب الحرية والعدالة.

للإشارة فإن أي قرض قد يمنحه الصندوق لمصر سيتم بموجب أداة تمويلية جديدة أقرها في الأونة الأخيرة تسمى آلية التمويل السريع وتخصص للدول الفقيرة ذات الاحتياجات العاجلة، ويقول الصندوق إن هذه الآلية ستكون مفيدة لبلدان المنطقة العربية التي تعيش اضطرابات سياسية، في إشارة لما يسمى الربيع العربي. وسبق لمديرة الصندوق كريستين لاغارد أن قالت في ديسمبر/ كانون الأول الماضي إن لدى الصندوق 35 مليار دولار مخصصة لتمويل دول الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.

## خسائر

تفاقت خسائر الشركة السعودية للكهرباء، أكبر شركة للمرافق في الخليج من حيث القيمة السوقية، في الربع الأخير من 2011 لتصل إلى 137 مليون دولار أميركي.

## فائض

ذكر تقرير صحفي، أن مجلس الوزراء الكويتي قرر رفع نسبة الاستقطاع لصندوق الأجيال القادمة من الفائض المالي للدولة إلى 15% من 10%.

## بورصة

ذكرت مجلة ميد الاقتصادية أن شركة أبوظبي كابيتال مانجمنت، مدير الاستثمار في الإمارات، ستدرج أحد صناديقها في سوق الاستثمار البديل في بورصة لندن.

## أسواق

تباين أداء الأسواق الخليجية، حيث ارتفعت مؤشرات أربعة أسواق على رأسها مؤشرات أسواق الإمارات، في حين تراجعت مؤشرات 3 أسواق أخرى.

## هبوط

سجلت شركة الزامل للاستثمار الصناعي السعودية هبوطاً نسبته 41.4% في صافي ربح الربع الأخير من 2011 في ظل تراجع الإيرادات.



## صندوق

أعلن صندوق الثمار للأوراق المالية، الذي تديره شركة بيان للاستثمار، نتائجه عن السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2011، وخسر 153.09 ألف دينار.

## مصارف

أكد مصرف أبوظبي الإسلامي على الدور الكبير الذي يلعبه القطاع المصرفي الإسلامي في تعزيز ودفع عملية النمو والتطور الاقتصادي والمالي.

## شراكة

وقع فرع بنك الاتحاد الوطني - ابو ظبي في الكويت عقد شراكة مع الخدمات المصرفية الآلية المشتركة «كي نت» تخول البنك استخدام الشبكة الوطنية الآلية.

## توسيع

أعلنت فنادق روتانا حول العالم، عن خطة التوسعية لعام 2012، التي تهدف إلى تأكيد وجودها في منطقة الشرق الأوسط وأفريقيا.

## امتياز

أعلنت شركة كويت إنرجي بي إل سي، عن اكتشاف نفطي جديد في بئر «أحمد - 1X» في مصر، والواقع في امتياز خليج السويس في امتياز المنطقة «أ».

## محطة جزائرية لاستغلال الطاقات المتجددة



وعد الرئيس المدير العام للشركة الجزائرية للكهرباء والغاز «سونلغاز»، نور الدين بوطرفة، ولايات الجنوب بأنه ستقام محطة بقدرة 100 ميغا واط في كل من الوادي وحاسي مسعود وخط جديد بـ400 كيلو فولت سيصل بسكرة بقدرة تفوق 200 ميغا واط.

وأضاف بوطرفة أن منطقة تندوف ستشهد تطورا في الطاقة الكهربائية بقدرة 40 ميغا واط وكذا تمناست وذلك بعد إتمام كل الإجراءات الضرورية للشروع في التطبيق الميداني.

وكشف بوطرفة، الرئيس المدير العام للشركة الجزائرية للكهرباء والغاز، صبيحة أمس، على أمواج القناة الإذاعية الأولى، أن أول محطة لاستغلال الطاقات المتجددة ستكون في ولاية الوادي بالمغرب سنة 2016 بقدرة تتراوح بين 100 و150 ميغا واط ثم تعم العملية على باقي مناطق الوطن، وذلك بعد تجنيد العنصر البشري المتخصص في المجال.

وأكد الرئيس المدير العام للشركة الجزائرية للكهرباء والغاز أنه بعد اكتساب الخبرة تشرع الجزائر في مشروع ديزرتك أفاق سنة 2020 المخصص للتحكم في تكنولوجيات الطاقات المتجددة في بلدان الجنوب.

وأوضح ضيف الأولى أن البرنامج الوطني للطاقات المتجددة بدأ استغلاله في 2011 إلى ويتواصل إلى غاية 2030 وقدرته 22 ألف ميغا واط مقسمة إلى 12 ألف ميغا واط للاستهلاك الوطني و10 آلاف ميغا واط توجه للتصدير للسوق الأوروبية مع عقود طويلة المدى، مشيرا إلى أن هذا المشروع يطبق على ثلاث مراحل أولاها 2011-2013 وتعتبر هذه المرحلة تجريبية لاستغلال تكنولوجيات الطاقات المتجددة وبدأت في الروبية موجهة للإضاءة بالعاصمة، وفي 2014 سيدخل في التشغيل أكثر من 120 ميغا واط من الألواح الكهروضوئية، وستتم بالموازاة صناعة الألواح وكذا محطات توليد الكهرباء والمخزانات والمبلغ الإجمالي للمشروع حتى أفاق 2030 يقدر بأكثر من 60 مليار دولار أي 4500 مليار دينار جزائري.

## تلويح

لوحث جمعية حماية المستهلك السعودية بفتح ملف عدم أحقية البنوك في الحصول على فوائد مركبة في تمويل عملائها.

## مؤشر

حلت الكويت في المرتبة 44 عالمياً كأسرع المدن الحضرية في النمو ومعدلات التوظيف في مؤشر «غلوبل ميترو مونيتور 2011»، الصادر عن معهد بروكينغز.

## حوافز

رحب خبراء الضرائب المصريون بإعلان مجلس الوزراء بحث تقديم حوافز وتيسيرات ضريبية جديدة للمشروعات الصغيرة.

## ضرائب

بعد مرسوم تجريم عدم تطبيق البندول العلامات الدالة على سداد الضريبة، على المعسل والسجائر، أعلن أن طابع البندول سيحقق زيادة في إيرادات الضرائب.

## زراعة

سجلت الاستثمارات في القطاع الزراعي التونسي خلال العام الماضي 2011، ارتفاعاً بلغت نسبته 5.8 بالمئة، أي ما قيمته 476.8 مليون دينار تونسي. سيشهد شمال العراق موسماً كبيراً في أعقاب دخول شركات عملاقة ستستحوذ على القطاع النفطي في المنطقة.



## المنتدى الاقتصادي السنوي يحذر من مخاطر اجتماعية واقتصادية تواجه العالم دافوس: البوصلة الأخلاقية تغيب في التعاملات الدولية

وأعلنت شاران بورو، الأمينة العامة للاتحاد الدولي للنقابات في مداخلتها إلى «أن النظام الرأسمالي الذي ساد العالم في القرن العشرين لم يعد صالحاً للتطبيق بعد أن أدى إلى هوة سحيقة بين دول العالم»، معززة موقفها بما يعيشه العالم الآن «من أزمة طاحنة فاقت تلك التي شهدنا قبل أزمة الثلاثينيات في القرن الماضي مثل ارتفاع عدد العاطلين عن العمل وانتشار الفقر وضعف شبكة الضمان الاجتماعي». وانتقدت محاولة بعض القوى المتمسكة بالنظم الرأسمالية إعادة هيكلتها مرة ثانية دون الاعتراف بالسلبيات.

في الوقت ذاته، طالبت النقابية البريطانية بضرورة إعادة هيكلة النظام الاقتصادي العالمي برمته من دون أن تستأثر الرأسمالية بتلك المهمة متهمه هذا التوجه بالرجوع، وطالبت بأن يجلس الجميع من عمال وموظفين وحكومات وممثلي الشركات على طاولة واحدة. وأوضحت أن جشع الرأسمالية يتمثل في إخفاء 15 ألف مليار دولار في ودائع «أوف شور»؛ ما يعني ضياع ضرائب سنوية قيمتها 15 مليارات، مؤكدة «أن التهرب الضريبي أصبح رياضة يتبارى فيها كبار الأثرياء».

كما انتقدت بورو «غياب البوصلة الأخلاقية في التعاملات الاقتصادية والخطط الداعمة لها؛ حتى تحول القطاع المالي إلى أشبه بأداة قتل موجهة ضد الجميع»، مشيرة إلى استقطاع أموال

في دورته لهذا العام، تركز الإهتمام في المنتدى الاقتصادي العالمي الذي عقد في دافوس (سويسرا) في 25 كانون الثاني، على البحث عن سبل ردم الهوة القائمة بين قادة العالم وشرائح مختلفة من مجتمعاتهم. لكن هدوء القمم الثلجية التي يتمتع بها المشاركون في المنتدى، تناقض تماما التقلبات الناجمة عن احدي اخطر الازمات الاقتصادية في فترة ما بعد الحرب العالمية الثانية.

يشكلان أكبر تهديد اقتصادي يواجهه العالم. وأشار التقرير إلى أن العجز سيشكل تهديدا للنمو الاقتصادي العالمي، ولاسيما أنه سيجلب ظواهر مثل الحمائية والعنصرية والشعبوية، وبالتوازي سيكون العالم عرضة للاضطرابات المالية والاقتصادية والاجتماعية، التي يمكن أن تتحول إلى أزمة غذاء وماء. أمام ذلك، أظهر مسح آخر، أن التوترات بين إيران والغرب دفعت التوقعات لمتوسط سعر النفط في 2012 إلى أكثر من 107 دولارات للبرميل.

### هجوم النقابيين

وبالعودة إلى فعاليات المنتدى الاقتصادي العالمي في دافوس، شهد المنتدى هجوما واضحا من النقابيين على الرأسمالية، بينما مال أصحاب البنوك إلى تحميل صناعة القرار السياسي مسؤولية الأخطاء.

عقد المنتدى دورته لعام 2012، على خلفية أزمة الديون السيادية الأوروبية، وتواصلت الاضطرابات الاجتماعية في العديد من مناطق العالم، والأخطار المترتبة عن الإفراط في سرعة انتعاش الاقتصادات الناشئة. وبحسب رأي مؤسس منتدى دافوس كلاوس شواب، فإن إقامة نظم لتسيير الأعمال يُعد أمرا ملحا من أجل تحقيق إصلاح جذري. وقال كلاوس شواب: «إن الرأسمالية بشكلها الحالي لم تعد مناسبة للعالم الذي يحيط بنا». وأضاف «لقد فشلنا في استخلاص الدروس من الأزمة المالية لعام 2009. لأن هناك ضرورة ملحة لإصلاحات شاملة، ويجب أن يبدأ ذلك بإعادة الشعور بالمسؤولية الاجتماعية على المستوى العالمي».

وكان تقرير المخاطر العالمية للعام 2012 التابع لمنتدى دافوس والذي نشر في 10 يناير/كانون الثاني، قد أظهر أن التفاوت الحاد في الدخل والأوضاع المالية غير المستقرة للحكومات



## المنتدى الإقتصادي العالمي في سطور

بدأ المنتدى الإقتصادي العالمي أشغاله في عام 1971 تحت تسمية «منتدى التسيير الإقتصادي الأوروبي».

أسسه كلاوس شفاوب، رجل الأعمال الألماني الأصل، بهدف ربط الصلة بين زعماء المال والأعمال الأوروبيين ونظرائهم في الولايات المتحدة لإيجاد طرق تعزيز التعاون وحل المشاكل.

المنتدى منظمة غير ربحية، يوجد مقرها في جنيف، وتمول نفسها من الإشتراكات التي يدفعها أعضاؤها.

تحول المنتدى إلى المنتدى الإقتصادي العالمي في عام 1987 عندما اتسعت نشاطاته لتشمل إمكانية البحث عن حل لصراعات دولية. ويدعي المنتدى الإقتصادي العالمي أنه ساهم في تهدئة الخلافات بين تركيا واليونان، وبين الكوريتين، وبين ألمانيا الشرقية والغربية، وفي جنوب أفريقيا أثناء نظام التمييز العنصري.

ويقدم المنتدى تقارير مفصلة إما شاملة أو خاصة ببعض الدول، كما تقدم تقارير حول مواضيع محددة لأعضائه. كما يشرف على عدد من الإجتماعات الإقليمية أهمها اجتماع دافوس في الأسبوع الأخير من شهر يناير بداية السنة.

على مدى تاريخه، اجتذب المنتدى الإقتصادي العالمي أسماء لامعة من عالم الأعمال، والأكاديميين، والسياسة، والفن. من بينهم نلسن مانديلا وبيل كلينتون وياسر عرفات وتوني بليز وبونو وأنجيلا ميركل وبيل غيت وشارون ستون وغيرهم كثيرين.

عندما عرف المنتدى توسعا وشهرة أكثر في التسعينات، تعرض للكثير من الإنتقادات من قبل المعارضين للعولمة الذين انتقدوا تركيزه على النخب وحصر الإهتمام بقضايا ومشاكل المشاركين فيه فقط.

نصف مليون دولار كفي تحشد هذا الكم الكبير من الخبراء والسياسة وتمارس عملية غسل الأدمغة بالترويج لمبادئها وأفكارها، وهذا ليس من الديمقراطية في شيء. ومن المتوقع أن تنظم حركة «احتلوا» ومعها منظمات غير حكومية مناهضة للعولمة وقفة احتجاجية يوم السبت تعبيرا عن تضامنها مع ضحايا العولمة، وتنديدا بسياسة الرأسمالية وما أفضت إليه من مشكلات.

### ديون أوروبا

اجمع المسؤولون السياسيون والاقتصاديون في العالم في المنتدى الإقتصادي العالمي في دافوس الذي يريد هذه السنة تغيير نموذج هزته الأزمة اقتصادية غير مسبوقة.

وتناول نحو 2600 مشارك بينهم 1600 من اصحاب القرار في المجال الإقتصادي واربعين رئيس دولة او حكومة، في المنتجع الصغير في جبال الالب السويسرية، خلال خمسة ايام الوضع في العالم.

ودفع تراكم الديون العامة في اوربا والولايات المتحدة الى الازمة حتى اقدمت وكالات التصنيف الائتماني في خطوة غير مسبوقة على خفض تصنيف عدة بلدان من منطقة اليورو بما فيها فرنسا اثر الولايات المتحدة.

وهذا الوضع دفع البنك الدولي الى التحذير من تباطؤ الاقتصاد الذي قد يطال، على حد قوله، بشدة الدول النامية.

وتراهن هذه التوقعات الاقتصادية العالمية الجديدة على ارتفاع في اجمالي الناتج الداخلي في العالم بنحو 2,5% خلال 2012 بعد نمو يقدر بنحو 2,7% خلال 2011.

واعتبر رئيس المنتدى الإقتصادي في دافوس كلاوس شفاوب "قد نفقد تماما ثقة الاجيال المقبلة" بسبب تراكم الديون وقلة الاستثمار في الاجيال القادمة وازمة الاخلاق. وازداد استاذ الاقتصاد الذي يبادر بهذا المنتدى قبل اربعين سنة ان "تسوية المشاكل بطرق تجاوزها الزمن (...). سيزيد في اغراقنا".

ويرى شفاوب (73 سنة) ان العالم في مرحلة "تغيير عميق يقتضي طرق جديدة في التفكير".

الضرائب لإنقاذ 29 بنكا عالميا تهيمن على مسار الاقتصاد. في المقابل، دافع بريان موييهان مدير بنك أوف أميركا في رده على "النقابية" عن سياسة البنوك واصفا إياها بأنها "مرآة الحالة الاقتصادية العالمية وتسعى لتلبية احتياجات المجتمع من القروض والبطاقات الائتمانية"، لكنه اعترف بوجود تجاوزات في أداء بعض البنوك وقد تم القضاء عليها.

في الوقت ذاته، دافع دافيد روبنشتاين، رئيس مجموعة كارلايل الأميركية للاستثمارات، في كلمته عن الرأسمالية باعتبار أنها «تفوقت على الشيوعية والاشتراكية وحقت فائضا في الثراء والإنتاج والوظائف أفضل من أي نظام اقتصادي آخر». وأوضح «أن الأزمة الاقتصادية العالمية والركود الذي تعانیه الكثير من الدول جعل النقائص والسلبيات أكثر وضوحا» من دون أن يوضح كيفية معالجة الأمر الواقع أو تصوره في تطور الأوضاع مستقبلا.

### احتجاجات

ورغم انتشار نحو خمسة الاف جندي سويسري يفتشون الداخلين الى دافوس والطائرات المقاتلات اف-18 التي تحلق في الاجواء، واجه المشاركون حركة احتجاج "احتلوا المنتدى الاقتصادي العالمي". وقد بنى ناشطو هذه الحركة منازل ثلجية في وسط القرية ويعتزمون التظاهر ضد من يقولون انهم "نخب معلنه من طرف واحد".

وشيدت الحركة بيوتا جليدية يقيم فيها أعضاؤها على بعد أمتار قليلة من مركز المؤتمرات الدولي الذي شهد فعاليات منتدى دافوس احتجاجا على فلسفة المنتدى برمته وتعامله مع الأزمة العالمية. وأعلنت الحركة فشل المنتدى في التحرك بما يخدم وضع الاقتصاد العالمي، منتقدين تشدد القائمين عليه بالديمقراطية.

ويقول لوارن مويري، أحد منسقي الحركة الاحتجاجية "إن المنتدى يحاول أن ينصب نفسه متحدئا باسم الديمقراطية، لكن في ثياب الرأسمالية، إلا أن الواقع يشير إلى العكس؛ إذ يمثل المنتدى مصالح كبريات الشركات المستغلة فقط". ويؤكد "أن الرأي العام الدولي لا يعرف أن 109 شركات تدفع للمنتدى سنويا



## مخاطر

أظهر تقرير المخاطر العالمية لعام 2012 أن التفاوت الحاد في الدخول والأوضاع المالية غير المستقرة للحكومات يشكلان أكبر تهديد اقتصادي يواجهه العالم.

## تعهد

تعهد وزير الخزانة الأمريكي تيموثي غابنر ومسؤولون صينيون كبار، بالتعاون المشترك من أجل التصدي للمشاكل التي يواجهها الاقتصاد العالمي.

## إلغاء

قالت شركة أيبيريا، أكبر شركة للطيران في إسبانيا، إن إضرابا للطيارين تسبب في إلغاء أكثر من 104 رحلات، ما أثر على حوالي 10 آلاف راكب.

## تجارة

نظم تجار في أوغندا إضرابا على مستوى البلاد، احتجاجا على ما يرونه فوائد "غير عادلة" على قروض البنوك.

## أرقام

توقع مسؤول اقتصادي ألماني أن يحقق قطاع تجارة الجملة في بلاده أرقام مبيعات قياسية في العام الجديد، رغم أزمة الديون في منطقة اليورو.

## اليابان تطلب نفطا إضافيا من الخليج



أعلن وزير الخارجية الياباني كويتشيرو غيمبا أن بلاده طلبت من السعودية والإمارات تزويدها بالمزيد من النفط، في خطوة لتقليل اعتمادها على صادرات إيران النفطية. تأتي هذه الخطوة بعد فرض واشنطن وأوروبا عقوبات مشددة على طهران بداية العام الحالي، خلفية الاشتباه بالطابع العسكري لبرنامجها النووي، وفي المقابل هددت طهران بإغلاق مضيق هرمز أمام حركة ناقلات النفط. وقام الوزير الياباني بجولة قادته إلى تركيا ودول خليجية، وهو ما عد سعيًا من جانب طوكيو للحصول على تأكيدات من منتجين للنفط لتعويض أي نقص محتمل في إمدادات النفط الإيراني. وامتنع ماسارو ساتو المتحدث باسم وزارة الخارجية اليابانية عن مناقشة كمية النفط الإضافية التي طلبتها طوكيو، وقال المتحدث إن وفدا من الخبراء الفنيين سيسافر إلى السعودية والإمارات لمناقشة التفاصيل.

وقال وزير الخارجية الإماراتي الشيخ عبد الله بن زايد إن بلاده قادرة على زيادة طاقتها لإنتاج النفط، ومستعدة لإعطاء الأولوية لليابان، التي تعد شريكا تجاريا أساسيا للإمارات في تجارة قيمتها 35 مليار دولار.

وتستورد اليابان، التي زاد طلبها على المحروقات بعد أزمة محطة فوكوشيما النووية، ربع حاجياتها النفطية من الإمارات و30% من السعودية و10% من قطر. مستهلك كبير آخر للنفط يستعد لجولة في دول خليجية للغاية نفسها، حيث سيزور رئيس وزراء الصين ون جيا باو الأسبوع المقبل السعودية أكبر مصدر للنفط في العالم، التي سيقوم إنتاجها الإضافي في الفترة المقبلة بدور حيوي في تزويد بكين بحاجتها لتعويض أي نقص في النفط الإيراني.

في سياق متصل، تقرر تقدم موعد اجتماع وزراء خارجية الاتحاد الأوروبي للمصادقة في الاجتماع على فرض حظر على واردات النفط من إيران وعلى بنكها المركزي. وتم تعليق هذا التعجيل في الموعد بتزامن مع قمة للاتحاد الأوروبي ستناقش أزمة الديون في منطقة اليورو.

وقال وزير الخارجية الفرنسي آلان جوبيه أمس إن دولاً منتجة للنفط أعربت عن استعدادها لزيادة صادراتها لأوروبا إذا فرضت هذه الأخيرة حظرا على النفط الإيراني، وأضاف جوبيه أن اليونان وإيطاليا عبرتا عن قلقهما من تأثير هذا الحظر على إمداداتهما، إذ تؤمنان على التوالي 22% و13% من حاجتها إلى النفط من إيران.

## تمويل

وافقت المستشارية الألمانية على مقترح فرنسا للعمل على تسريع تمويل صندوق الإنقاذ الأوروبي لجعله في كامل الجهوزية خلال العام الجاري.

## خفض

خفضت وكالة التصنيف الائتماني فيتش التصنيف الائتماني للمجر إلى مستوى "عالي المخاطر"، لتنضم إلى ستاندرد أند بورز وموديز.

## دراسة

خلصت دراسة أجرتها مؤسسة ماكنزي الاستشارية الدولية أن النمسا وفنلندا حققتا أعظم استفادة من الانضمام إلى العملة الأوروبية الموحدة.

## صفقة

أعلنت شركة هيونداي للهندسة الكورية الجنوبية، أنها فازت بصفقة بقيمة 250 مليون دولار لبناء منشأة للطاقة في ساحل العاج.

## عرقلة

أكدت بريطانيا أنها ستعقل فرض ضريبة على المعاملات المالية على المستوى الأوروبي ما لم يكن فرضها عالميا.



## معالجة

أعلنت شركة معالجات الكمبيوتر الأميركية العملاقة إنتل عن اعتزامها التحالف مع موتورولا موبيلتي ولينوفو الصينية، لتقديم أول هاتف ذكي يعمل برقائق إنتل.

## نمو

قال مراقبون إن اقتصاد الهند سوف ينمو بنسبة 7% في العام المالي الحالي، ومن المتوقع أن تزداد النسبة إلى 9 أو 10% في المدى المتوسط.

## اختلال

دق تقرير متخصص عد للمناقشة في المنتدى الاقتصادي العالمي بدافوس ناقوس الخطر إزاء مسيرة العولمة.

## تعيين

أعلنت ذا بوسطن كونسلتينغ غروب، شركة الاستشارات الإدارية العالمية، عن تعيين جيك ليزلي ميلفيل بمنصب الشريك والعضو المنتدب في الشرق الأوسط.

## محكمة

أفادت شركة أجيليتي للمخازن العمومية بأن المحكمة الجزئية الأميركية مددت المهلة التي كان يجب أن تقدم فيها «أجيليتي» المستندات الداعمة لموقفها المبدئي إلى 13 فبراير 2012.

## توقف نمو الاقتصاد الفرنسي



أفاد بنك فرنسا المركزي أن النمو الاقتصادي الفرنسي توقف تماما في الربع الأخير من عام 2011، وهو ما يؤكد حدوث تباطؤ بثاني أكبر اقتصاد بمنطقة اليورو، وذلك وفقا لمسح أجراه البنك ونشرت نتائجه.

وخلص تقرير مناخ الأعمال الشهري للبنك المركزي إلى تحسن النشاط الصناعي بشكل طفيف جدا في ديسمبر/ كانون الأول الماضي حيث ارتفع مؤشر ثقة القطاع الصناعي إلى 96 من 95، واستقر مؤشر مناخ قطاع الخدمات دون تغيير عند 95. واعتبر المركزي أن أداء الاقتصاد الفرنسي كان أفضل من المتوقع خلال الربع الأخير من العام الماضي حيث إن معظم التقديرات كانت تشير إلى أن النمو الاقتصادي بفرنسا كان سيمنى بتراجع، وأنه بالتالي كان سيدخل في حالة من الركود في ظل مواجهة أوروبا لأزمة الديون السيادية التي أثرت على اقتصادات المنطقة برمتها. وبالنسبة لتقديرات النمو للعام 2011 بمجمله، أوضح البنك أن المعطيات تشير إلى نمو الناتج المحلي الإجمالي بمستوى 1.75% وهو الهدف الذي حددته باريس لبلوغه. من جهة أخرى أكدت وكالة التصنيف الائتماني العالمية (فيتش) أنها لا تعترز خفض تصنيف الدين الفرنسي هذا العام.

وأوضحت فيتش، في تقرير لتوقعات الائتمان الأوروبي لعام 2012، أن فرنسا يتوقع أن تحافظ على تصنيفها الائتماني الممتاز عند مستوى (AAA) خلال العام الجاري. وكانت فيتش عدلت منتصف الشهر الماضي توقعاتها للدين الفرنسي في الأجل الطويل من «مستقر» إلى «سلبى» لكنها أبقت على التصنيف الفعلي دون تغيير. وتحذر وكالة ستاندرد أند بورز العالمية للتصنيف الائتماني من أنها قد تخفض تصنيف الدين الفرنسي بمقدار درجتين. وأوضح رئيس الحكومة الفرنسية في كلمته السنوية بمناسبة العام الجديد أن العجز للعام الماضي بلغ أقل من التوقعات بحوالي أربعة مليارات يورو (خمسة مليارات دولار) وبالتالي سيكون معدل العجز أقل من 5.7% من الناتج المحلي الإجمالي الذي تعهدت به الحكومة سابقا. من جهته أشاد الرئيس نيكولا ساركوزي بتخفيض العجز معتبرا أنها «مساهمة معقولة» للجهود المطلوبة من كل حكومات منطقة اليورو بشأن خفض العجز. وتسعى باريس لخفض عجز الميزانية العمومية لتبلغ مستوى 3% من الناتج المحلي الإجمالي عام 2013 والغائه بالكامل بحلول 2016.

## تصنيف

أبقت وكالة التصنيف الائتماني موديز امس، على علامة فرنسا الممتازة «ايه ايه ايه»، ومددت النظر في آفاقها الاقتصادية المصنفة حاليا «مستقرة»، كما جاء في تقرير نشر مؤخرًا.

## بيع

قالت الذراع الاستثمارية للحكومة الماليزية إنها ستبيع حصتها البالغة 42.7% في شركة السيارات المحلية «بروتون هولدنجز» لشركة محلية مقابل 411 مليون دولار.

## ارتفاع

قالت شركة دايملر الألمانية لصناعة السيارات إن مبيعاتها من سيارات مرسيدس بنز ارتفعت بنسبة 35% في الصين العام الماضي.

## توظيف

أعلنت «ديلويت» انضمام 13 شريكا جديدا في الشرق الاوسط، بالاضافة الى توظيف وترقية 17 مشاركا ومديرا تنفيذيا في مختلف انحاء منطقة الشرق الاوسط.

## تقرير

قال تقرير صدر أخيراً عن بنك سيتي حول سوق الإنشاء في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا ان شهر نوفمبر من العام الماضي شهد ترسية مشاريع بقيمة 172 مليار دولار.



## معارض عامة

### إيطاليا \ ميلانو

المعرض الدولي للأحذية والبضائع الجلدية  
2012\3\7-4

### إيطاليا \ ميلانو

المعرض الولي للفراء والجلد  
2012\3\8-4

### إيطاليا \ بولونيا

المعرض الدولي لتغليف مصنوعات الروائح  
العطرية ومواد التجميل المصنوعة من الاعشاب  
2012\3\12-9

### إيطاليا \ ميلانو

المعرض الدولي للنظارات الطبية ونظارات الشمس  
2012\3\13-11

### إيطاليا \ أريزو

المعرض الدولي التجاري للذهب والفضة  
والمجوهرات 2012\3\27-24

### إيطاليا \ ميلانو

المعرض الدولي للتدفئة، التهوية والتبريد، وتقنية  
ضخ ومعالجة المياه وتمديدات الحمامات.  
2012\3\30-27

### إيطاليا \ باري

المعرض الدولي للسباحة، مرادفات الاعياد،  
رياضة وتسلية 2012\4\10-7

### إيطاليا \ ميلانو

المعرض الدولي لمفروشات المنازل والمطابخ  
واكسسوارات المفروشات (هدايا ومنسوجات)،  
ومفروشات الحمامات.  
2012\4\22-17

### إيطاليا \ ريميني

المعرض الدولي لتقنية الخشب لصناعة  
المفروشات  
2012\4\24-20

### الامارات العربية \ عجمان

معرض التخطيط الاستراتيجي في ادارة الموارد  
البشرية بإعتماد البورد الاميركي  
2012\3\15-11

### معرض بيروت الدولي للعقارات

يقام في فندق حبتور غراند من تنظيم شركة  
بروموتيم من 7 الى 9 نيسان 2012.

### مصر \ القاهرة

معرض للقطاعات الانتاجية والخدماتية  
من تنظيم الهيئة المصرية العامة للمعارض  
والمؤتمرات من 18 الى 30 آذار 2012.

### مصر \ القاهرة

معرض يهدف الى تطوير الاعمال التجارية  
ومساعدة الشركات المحلية والاجنبية على ايجاد  
شركاء تجاريين. من تنظيم الهيئة المصرية العامة  
للمعارض والمؤتمرات يقام في مدينة القاهرة  
للمعارض من 18 الى 30 آذار 2012.

### السعودية \ الرياض

معرض يعرف بالفرض الاستثمارية والتجارية  
السعودية من تنظيم شركة علاقات للمعارض  
الدولية. يقام في مركز معارض الرياض الدولي  
للمؤتمرات والمعارض من 20 الى 24 شباط 2012.

### اثيوبيا \ اديس ابابا

المعرض التجاري الدولي في اثيوبيا 2012  
2012\2\27-23

### سلوفينيا \ سيلجي

معرض مخصص للنقل وعمليات التخزين، يقام  
في مركز مدينة سيلجيز 2012\4\15-12

### سلوفينيا \ سيلجي

معرض نخصص لأنظمة الطاقة والتدفئة والتبريد.  
2012\5\18-15

### سوريا \ دمشق

معرض دولي للنفط والغاز من تنظيم شركة  
المتضامنة للمعارض. يقام في مدينة المعارض  
في دمشق. 2012\4\5-2

### الأردن، عمان

معرض للمشروبات الساخنة والباردة من تنظيم  
شركة المروجون الدوليون للتسويق وتنظيم  
المعارض. يقام في قاعة عمان الكبرى في مدينة  
الحسن للشباب. 2012\4\21-19

### اليونان \ ثيسالونيكي

معرض للمعدات الطبية ومستلزمات المستشفيات.  
يقام في مركز هيليكسبو الدولي للمعارض من 28  
الى 30 آذار 2012.

### سريلانكا \ كولومبو

معرض تجاري مخصص للمنتجات والسلع  
والصادرات السريلانكية. يقام في قاعة  
BMICH للمعارض من 28 الى 30 آذار  
2011.

### الهند \ مومباي

معرض مخصص لشبكات الانترنت من تنظيم  
الجمعيات الصناعية الهندية ومركز مومباي  
التجاري العالمي للمعارض من 23 الى 25  
نيسان 2012.

### الامارات \ دبي

منتدى دولي للقيادات من تنظيم ويبكس من 7  
الى 8 آذار 2012.

### سلوفينيا \ لوبليانا

معرض مخصص لمستلزمات البناء والطاقة  
الخضراء. يقام في مركز لوبليانا للمؤتمرات  
والمعارض من 6 الى 11 آذار 2012.

### امستردام \ هولندا

المعرض والمؤتمر الدولي لصناعة الورق من 12-  
2012\3\13

### اوترخت \ هولندا

المعرض الدولي لصناعة الغز والزيوت والطاقة  
2012\3\29-27

## طلبات وعروض



من انتاج حلباوي اخوان

اليونان، تبحث عن شركاء لبنانيين وموزعين للمنتجات الغذائية في السوق اللبنانية.  
للاتصال  
Atlas World Trade  
Jason Stelios Gallandat  
Tel: 00302311211839  
Cell: 00306982702502  
Website: www.atlasworldtrade.com

### سلوفينيا

Elstra d.o.o. شركة صناعية سلوفينية تبحث عن مطورين صناعيين أو مستثمرين لإتمتع مصنعها لعبوات المياه المعدنية ولتعبئتها.  
للاتصال: Elstra  
بريد الكتروني: ELSTRA@SIOL.NET  
موقع الكتروني: www.investslovinia.org

### بولندا

UTAL شركة صناعية بولندية، تصنع ماكينات تصنيع وطبع لوحات ارقام السيارات وما شابهها، تبحث عن شركاء في لبنان.  
للاتصال: Anna Siejak  
هاتف \ فاكس: 02-37-61817 0048  
خليوي: 784682315 0048  
بريد الكتروني: export@atal.pl  
N.Irfan Enterprises  
شركة باكستانية تصنع وتصدر الأدوات الجراحية والتجميلية وادوات جراحة الاسنان، وتبحث عن شركات وكلاء لبنانيين.  
للاتصال:  
بريد الكتروني: info@nie-surgical.com  
موقع الكتروني: www.nie-surgical.com



من انتاج سوشيه

### مصر

شركة مصرية تصدر وتستورد الملابس الجاهزة وجميع العطور والمواد العطرية، تعلن عن رغبتها في ايجاد شريك لتمويل مشروع بقيمة خمسة آلاف دولار اميركي.  
للاتصال: السفارة المصرية  
شارع محمد البزري، اوتوستراد بئر حسن، بيروت - لبنان  
هاتف: 020961182443  
فاكس: 0096118233  
بريد الكتروني: Beirut@tamseel-ecs.gov.eg

### الهند

شركة هندية تؤمن المشاركة في مشاريع عالمية، تفتح ابوابها امام رجال اعمال اللبنانيين.  
للاتصال  
Tendersinfo  
Mamata awarade  
International business  
development - tenders info  
Euclid infotech pvt. Ltd  
Arch gdd apartment. s.v., road 1  
Adjoining telephone exchange  
Kandivali (w), Mumbai - 400067  
Manharashtra.india  
Tel: 00912228660056  
e-mail: mamta.a@tendersinfo.com  
website: www.tendersinfo.com

### اليونان

شركة اميركية للاستيراد والتصدير، مقرها

### ايران

شركة صناعة وتصدير ماكينات الخياطة المنزلية والحرفية بمواصفات ممتازة، صناعة ايرانية بتقنية عالمية تبحث عن وكلاء ناشطين في الدول العربية وسائر الدول.  
للاتصال  
هاتف: 00989123017693  
بريد الكتروني: irmid123@yahoo.com  
irmid123@gmail.com

### ايطاليا

ان السيد حنون عمر من ايطاليا وعمل في مؤسسة تعمل في التأثيث الكامل للفنادق والمطاعم، كما تقوم بصناعة ابواب داخلية من الخشب والزجاج، يرغب في تصدير منتجات الشركة الى لبنان.  
للاتصال  
هاتف: 00393466647032  
بريد الكتروني: hanun.omar@gmail.com

### الصين

شركة صينية تنتج الملابس والقطنيات النسائية وتبحث عن مستوردين لبنانيين.  
للاتصال  
Guangzhou s-reen sm ltd  
Tel:008602087748970  
Fax: 008602087742529  
e-mail: clothingnew@gmail.com  
website: www.s-reen.com

### الصين

شركة صينية rizhao hengxin industry ltd. تصدر الحبوب والمكسرات والتفاح والثوم، وتبحث عن شركاء لبنانيين وناشطين في السوق اللبنانية.  
للاتصال  
Rizhao hengxin industry ltd  
Cell: 00866332216775  
Fax: 00866338391358  
e-mail: jerry\_wang@cnsuncorp.com  
website: www.cnsuncorp.com



# ABOU JAOUDE

## Electromechanical Est.



P.O.Box: 8051 - Abu Dhabi - U.A.E. Tel.: 6727205, Fax: 6787638  
E-mail: [chahinebj@yahoo.com](mailto:chahinebj@yahoo.com)